

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

★ Rådets direktiv 2002/53/EF af 13. juni 2002 om den fælles sortsliste over landbrugsplantearter	1
★ Rådets direktiv 2002/54/EF af 13. juni 2002 om handel med bederoefrø	12
★ Rådets direktiv 2002/55/EF af 13. juni 2002 om handel med grøntsagsfrø	33
★ Rådets direktiv 2002/56/EF af 13. juni 2002 om handel med læggekartofler	60
★ Rådets direktiv 2002/57/EF af 13. juni 2002 om handel med frø af olie- og spindelplanter	74

Pris: 22 EUR

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS DIREKTIV 2002/53/EF**af 13. juni 2002****om den fælles sortliste over landbrugsplantearter**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets direktiv 70/457/EØF af 29. september 1970 om den fælles sortliste over landbrugsplantearter ⁽²⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer ⁽³⁾. Direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt.

(2) Produktionen af landbrugsfrø og -planter er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet.

(3) Af denne grund har Rådet allerede vedtaget direktiver om henholdsvis handel med bederoefrø (2002/54/EF) ⁽⁴⁾, med frø af foderplanter (66/401/EØF) ⁽⁵⁾, med sædekorn (66/402/EØF) ⁽⁶⁾, med læggekartofler (2002/56/EF) ⁽⁷⁾ og med frø af olie- og spindplanter (2002/57/EF) ⁽⁸⁾.

(4) Det har vist sig nødvendigt at udarbejde en fælles sortliste. Denne liste kan kun udarbejdes på grundlag af nationale lister.

(5) Alle medlemsstaterne bør derfor udarbejde en eller flere nationale lister over de sorter, som på deres territorium tillades til godkendelse og handel.

(6) Udarbejdelse af de pågældende lister skal ske efter ensartede regler, således at de godkendte sorter er selvstændige, stabile, tilstrækkeligt ensartede og har en tilfredsstillende dyrknings- og brugsværdi.

(7) Visse bestemmelser om godkendelse af sorter på nationalt plan bør tage hensyn til regler, der er fastsat på internationalt plan.

(8) Gennemførelsen af undersøgelser med henblik på godkendelse af en sort kræver, at der fastlægges et stort antal ensartede kriterier og minimumskrav.

(9) Bestemmelserne vedrørende en godkendelses varighed, grundene til dens tilbagekaldelse og gennemførelsen af systematisk vedligeholdelsesavl må gøres ensartede, og der bør træffes bestemmelse om, at medlemsstaterne underretter hinanden om godkendelse og inddragelse af sorter.

(10) Der bør vedtages regler for sortsbetegnelsernes egnethed samt for medlemsstaternes underretning af hinanden.

(11) Frø eller planter, der er omfattet af nærværende direktiv, bør frit kunne bringes i handelen inden for Fællesskabet efter deres offentliggørelse i den fælles sortliste.

(12) Der bør dog gives medlemsstaterne adgang til ved en særlig procedure at fremsætte eventuelle indvendinger mod en sort.

(13) Kommissionen bør sikre, at de sorter, der optages i den fælles sortliste over landbrugsplantearter, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven.

(14) Der bør fastsættes bestemmelser, som tillægger sortsundersøgelser og -kontrolforanstaltninger, der er udført i tredjelande, samme gyldighed.

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 9.4.2002 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ EFT L 225 af 12.10.1970, s. 1. Direktivet er senest ændret ved direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27).

⁽³⁾ Jf. bilag I del A.

⁽⁴⁾ Se s. 12 i denne EFT.

⁽⁵⁾ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2298/66. Direktivet er senest ændret ved direktiv 2001/64/EF (EFT L 234 af 1.9.2001, s. 60).

⁽⁶⁾ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2309/66. Direktivet er senest ændret ved direktiv 2001/64/EF.

⁽⁷⁾ Se s. 60 i denne EFT.

⁽⁸⁾ Se s. 74 i denne EFT.

- (15) Fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på sorter, hvis frø eller planter bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande.
- (16) Som følge af den videnskabelige og tekniske udvikling er det nu muligt at forædle sorter ved genetisk modifikation. Derfor bør medlemsstaterne, når de træffer afgørelse om, hvorvidt de kan godkende genetisk modificerede sorter, som defineret i Rådets direktiv 90/220/EØF af 23. april 1990 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer ⁽¹⁾, tage hensyn til eventuelle risici i forbindelse med udsætning i miljøet. Det bør endvidere fastsættes, på hvilke betingelser sådanne genetisk modificerede sorter godkendes.
- (17) Markedsføringen af nye levnedsmidler og nye levnedsmiddelingredienser reguleres på fællesskabsplan af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 ⁽²⁾. Derfor bør medlemsstaterne også tage hensyn til eventuelle sundhedsrisici i forbindelse med levnedsmidler, når de træffer afgørelse om, hvorvidt de kan godkende sorter. Det bør endvidere fastsættes, på hvilke betingelser disse sorter godkendes.
- (18) På baggrund af den videnskabelige og tekniske udvikling bør der fastsættes regler for godkendelse af sorter, hvis frø og planter er kemisk behandlet.
- (19) De plantegenetiske ressourcer skal bevares. Der bør fastsættes betingelser herfor, så det under bestemmelserne om handel med frø eller planter bliver muligt gennem anvendelse in situ at bevare sorter, der er truet af genetisk erosion.
- (20) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af nærværende direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽³⁾.
- (21) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del B, anførte gennemførelsesfrister —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

1. Dette direktiv omhandler optagelsen af de forskellige sorter af bederoer, foderplanter, korn, kartofler samt olie- og spindplanter i en fælles sortsliste over landbrugsplantearter,

⁽¹⁾ EFT L 117 af 8.5.1990, s. 15. Direktivet er ophævet ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF (EFT L 106 af 17.4.2001, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 43 af 14.2.1997, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

hvis frø eller planter kan forhandles i henhold til direktiverne om henholdsvis handel med bederoefrø (2002/54/EF), med frø af foderplanter (66/401/EØF), med sædekorn (66/402/EØF), med læggekartofler (2002/56/EF) og med frø af olie- og spindplanter (2002/57/EF).

2. Den fælles sortsliste udarbejdes på grundlag af medlemsstaternes nationale lister.

3. Dette direktiv finder ikke anvendelse på sorter, hvis frø og planter bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande.

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved »officielle foranstaltninger« de foranstaltninger, der træffes:

- af en stats myndigheder, eller
- på en stats ansvar af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
- når det drejer sig om hjælpeforanstaltninger ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer,

på betingelse af, at de under litra b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.

Artikel 3

1. Hver medlemsstat udarbejder en eller flere lister over de sorter, som med officiel tilladelse kan godkendes og afsættes på dens territorium. Enhver har adgang til at benytte listerne.

2. For sorter (indavlede linjer, hybrider), der alene skal anvendes som komponenter i endelige sorter, finder bestemmelserne i stk. 1 kun anvendelse, såfremt frøet skal markedsføres under sortsnavnet.

Betingelserne for også at anvende bestemmelserne i stk. 1 på andre komponentsorter kan fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2. Medlemsstaterne kan, for så vidt angår korn bortset fra majs, i mellemtiden selv anvende disse bestemmelser på andre komponentsorter med hensyn til frø, der skal certificeres på deres område.

Komponentsorter anføres som sådanne.

3. Medlemsstaterne kan bestemme, at en sorts optagelse på den fælles liste eller på en anden medlemsstats liste er ligestillet med optagelsen på deres egen liste. I dette tilfælde fritages medlemsstaten for de i artikel 7, artikel 9, stk. 4, og artikel 10, stk. 2 til 5, fastsatte forpligtelser.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at en sort kun optages, såfremt den er selvstændig, stabil og tilstrækkeligt ensartet. Sorten skal have tilfredsstillende dyrknings- og brugsværdi.

2. En undersøgelse af dyrknings- og brugsværdien er ikke nødvendig:

- a) for godkendelse af græssorter, hvis forædlere erklærer, at frøene af hans sort ikke skal benyttes som foderplanter
- b) for godkendelse af sorter, hvis frø skal afsættes i en anden medlemsstat, der har godkendt dem under hensyn til deres dyrknings- og brugsværdi
- c) for godkendelse af sorter (indavlede linjer, hybrider), der alene skal anvendes som komponenter for hybridsorter, såfremt de opfylder kravene i stk. 1.

3. For sorter, der er omfattet af stk. 2, litra a), kan det efter proceduren i artikel 23, stk. 2, og såfremt dette er berettiget med henblik på den frie handel med frø inden for Fællesskabets område, bestemmes, at det af en passende undersøgelse skal fremgå, at disse sorter er egnede til det formål, til hvilket de angives at være bestemt. I så fald skal betingelserne for denne undersøgelse fastsættes.

4. Når der er tale om en genetisk modificeret sort som defineret i artikel 2, nr. 1 og 2, i direktiv 90/220/EØF, godkendes sorten kun, hvis alle hensigtsmæssige foranstaltninger er blevet truffet for at undgå skadelige indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet.

5. Når materiale af en plantesort er bestemt til anvendelse som et levnedsmiddel eller en levnedsmiddelingrediens hørende under Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97, må disse levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser imidlertid ikke:

- udgøre en fare for forbrugerne
- vildlede forbrugerne
- afvige så meget fra den levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser, som de skal erstatte, at normal indtagelse af dem vil være ernæringsmæssigt uheldigt for forbrugerne.

6. For at bevare plantegenetiske ressourcer som anført i artikel 20, stk. 2, kan medlemsstaterne fravige godkendelseskriterierne i stk. 1, hvis der fastsættes særlige betingelser efter proceduren i artikel 23, stk. 2, under hensyntagen til kravene i artikel 20, stk. 3, litra a) og b).

Artikel 5

1. En sort anses som selvstændig, såfremt den, uanset stammaterialets kunstige eller naturlige oprindelse, ved et eller flere kendetegn tydeligt adskiller sig fra enhver anden i Fællesskabet kendt sort.

Kendetegnene skal kunne erkendes præcist og beskrives præcist.

En i Fællesskabet kendt sort er enhver sort, der på det tidspunkt, hvor der behørigt indgives ansøgning om optagelse af den nye sort:

- enten er opført på en fælles sortsliste over landbrugsplantearter eller på sortslisten over grøntsagsarter
- eller — uden at være opført på en af omtalte lister — er godkendt eller søges godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat enten til certificering og markedsføring, eller til certificering med henblik på andre lande,

medmindre ovennævnte betingelser ikke længere er opfyldt i alle de pågældende medlemsstater, inden der træffes afgørelse om anmodningen om godkendelse af den sort, der skal bedømmes.

2. En sort er stabil, såfremt den efter gentagne formeringer, eller, når forædlere har fastlagt en særlig formeringscyklus, ved afslutningen af hver cyklus stadig er i overensstemmelse med definitionen af dens væsentlige kendetegn.

3. En sort er tilstrækkeligt ensartet, såfremt de planter, som den er sammensat af — bortset fra sjældne afvigelser — under hensyn til særegenheder ved planternes formeringssystem, ligner hinanden eller arvebiologisk er identiske med hensyn til samtlige kendetegn, som herved kommer i betragtning.

4. En sort har en tilfredsstillende dyrknings- eller brugsværdi, hvis den i forhold til de andre sorter, der er optaget i den pågældende medlemsstats liste, på grund af sine egenskaber som helhed i udpræget grad forbedrer enten dyrkningen eller muligheden for at udnytte afgrøden og de deraf afledte produkter i en bestemt egn. Visse kendetegns underlegenhed kan opvejes ved andre gunstige kendetegn.

Artikel 6

Medlemsstaterne drager omsorg for, at sorter, som hidrører fra andre medlemsstater, særligt for så vidt angår godkendelsesfremgangsmåden underkastes de samme betingelser, som gælder for nationale sorter.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendelse af sorterne sker på grundlag af resultater af officiel undersøgelse, der især udføres i marken, og som omfatter et tilstrækkeligt stort antal kendetegn til at muliggøre en beskrivelse af sorten. De metoder, der anvendes til konstatering af kendetegnene, skal være nøjagtige og pålidelige. For at foretage sondringen indbefatter undersøgelserne i marken i det mindste disponible sammenlignelige sorter, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1. Ved anvendelsen af artikel 9 indbefattes andre disponible sammenlignelige sorter.

2. Efter proceduren i artikel 23, stk. 2, fastlægges, under hensyn til videnskabens og teknikkens nuværende stade:

- a) de kendetegn, som undersøgelsen af de forskellige arter mindst skal omfatte
- b) mindstekravene til gennemførelse af undersøgelsen
- c) de nødvendige foranstaltninger for de dyrkningsundersøgelser, der skal foretages for at vurdere dyrknings- og brugsværdien; disse foranstaltninger kan omfatte
 - de procedurer og betingelser, hvorefter alle eller flere medlemsstater kan aftale at lade sorter, for hvilke der er indgivet en godkendelsesansøgning i en anden medlemsstat, indgå i dyrkningsundersøgelserne som led i administrativ bistand
 - vilkårene for samarbejdet mellem de deltagende medlemsstaters myndigheder
 - virkningen af resultatet af dyrkningsundersøgelserne
 - standarderne for oplysninger om dyrkningsundersøgelserne med henblik på vurdering af dyrknings- og brugsværdien.

3. Når undersøgelsen af genealogiske bestanddele er nødvendig til studiet af hybrider og syntetiske sorter, drager medlemsstaterne omsorg for, at resultaterne af denne undersøgelse og beskrivelsen af de genealogiske bestanddele holdes fortrolige, såfremt forædleren anmoder herom.

4. a) Når der er tale om en genetisk modificeret sort som omhandlet i artikel 4, stk. 4, skal der foretages en miljørisikovurdering svarende til den, der er fastsat i direktiv 90/220/EØF.

- b) De procedurer, der skal sikre, at miljørisikovurderingen og andre relevante elementer svarer til, hvad der er fastsat i direktiv 90/220/EØF, fastlægges efter forslag fra Kommissionen i en rådsforordning med det relevante retsgrundlag i traktaten. Indtil denne forordning træder i kraft, kan genetisk modificerede sorter først godkendes til optagelse på en national sortsliste, når de er godkendt til handel i henhold til direktiv 90/220/EØF.

- c) Artikel 11-18 i direktiv 90/220/EØF finder ikke længere anvendelse på genetisk modificerede sorter, når den i litra b) nævnte forordning er trådt i kraft.

- d) De nærmere tekniske og videnskabelige enkeltheder for gennemførelsen af miljørisikovurderingen fastlægges efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

5. a) Medlemsstaterne sikrer, at en sort, der er bestemt til en anvendelse som fastsat i dette stykke, kun godkendes, hvis:
 - det nye levnedsmiddel eller den nye levnedsmiddel- ingrediens allerede er tilladt i henhold til forordning (EF) nr. 258/97, eller
 - de afgørelser om tilladelse, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 258/97, er truffet i overensstemmelse med proceduren i artikel 23, stk. 2.

- b) I det tilfælde, der er omhandlet i litra a), andet led, tages der hensyn til kriterierne i artikel 4, stk. 5, og vurderingsprincipperne i forordning (EF) nr. 258/97.

- c) De nærmere tekniske og videnskabelige gennemførelsesbestemmelser for foranstaltningerne i litra b) vedtages i overensstemmelse med proceduren i artikel 23, stk. 2.

Artikel 8

Medlemsstaterne foreskriver, at ansøgeren ved indgivelse af ansøgning om godkendelse af en sort skal oplyse, om der allerede har været indgivet ansøgning for denne sort til en anden medlemsstat, og i så fald til hvilken medlemsstat og udfaldet af denne ansøgning.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne drager omsorg for den officielle offentliggørelse af listen over de på deres territorier godkendte sorter sammen med navnet på den eller dem, der i deres land er ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl. Når flere personer er ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl

af en sort, er offentliggørelsen af deres navne ikke uomgængeligt nødvendig. Såfremt disse ikke offentliggøres, skal listen angive den myndighed, hos hvem listen over dem, der er ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl, beror.

2. Ved godkendelse af en sort drager medlemsstaterne omsorg for, at denne sort så vidt muligt bærer den samme betegnelse i alle medlemsstater.

Hvis det er bekendt, at frø eller planter af en sort er bragt i handelen i et andet land under en anden betegnelse, anføres denne betegnelse også på listen.

3. Under hensyntagen til de foreliggende oplysninger drager medlemsstaterne desuden omsorg for, at en sort, der ikke adskiller sig tydeligt:

— fra en sort, der tidligere var godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat

— fra en anden sort, for hvilken der er foretaget en bedømmelse for så vidt angår selvstændighed, stabilitet og homogenitet efter regler, der svarer til reglerne i dette direktiv, uden dog at være en sort, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1,

bærer betegnelsen for denne sort. Denne bestemmelse anvendes ikke, hvis betegnelsen kan tænkes at føre til fejltagelser eller give anledning til forveksling for så vidt angår sorten, eller hvis andre forhold i medfør af alle den pågældende medlemsstats bestemmelser om sortsbetegnelser taler imod dens anvendelse, eller hvis en tredjemands rettigheder hindrer den frie anvendelse af betegnelsen i forbindelse med sorten.

4. Medlemsstaterne udfærdiger for hver godkendt sort akter, som indeholder en beskrivelse af sorten samt et klart resumé af alle de forhold, hvorpå godkendelsen beror. Beskrivelsen af sorterne vedrører de planter, der hidrører direkte fra frø og planter af kategorien »certificeret frø og certificerede planter«.

5. Medlemsstaterne sørger for, at genetisk modificerede sorter, der er blevet godkendt, tydeligt er anført som sådanne i sortslisten. De skal desuden sørge for, at alle personer, der bringer sådanne sorter i handelen, i deres salgskataloger tydeligt anfører, at sorterne er genetisk modificeret.

6. For så vidt angår en sortsbetegnelses egnethed finder artikel 63 i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 af 27. juli 1994 om EF-sortsbeskyttelse ⁽¹⁾ anvendelse.

Der kan vedtages gennemførelsesbestemmelser vedrørende sortsbetegnelse og egnethed efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

Artikel 10

1. Ansøgninger eller tilbagetrækning af ansøgninger om godkendelse af en sort, optagelse på en sortsliste, og alle ændringer af sortslisten meddeles straks til de øvrige medlemsstater og Kommissionen.

2. For hver ny godkendt sort giver medlemsstaterne og Kommissionen en kortfattet beskrivelse af de med henblik på dens anvendelse vigtigste karakteregenskaber. Denne bestemmelse gælder ikke for sorter (indavlede linjer, hybrider), der udelukkende anvendes som komponenter i endelige sorter. På begæring meddeler de ligeledes de kendetegn, der gør det muligt at skelne sorten fra andre lignende sorter.

3. Hver medlemsstat holder de i artikel 9, stk. 4, omhandlede akter vedrørende godkendte eller ikke længere godkendte sorter til rådighed for de andre medlemsstater og Kommissionen. De gensidige oplysninger vedrørende disse akter holdes fortrolige.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsesakterne udelukkende stilles til personlig rådighed for personer, der godtgør en berettiget interesse heri. Disse bestemmelser finder ikke anvendelse, når oplysningerne i henhold til artikel 7, stk. 3, skal holdes fortrolige.

5. Når godkendelsen af en sort nægtes eller tilbagekaldes, stilles resultaterne af undersøgelsen til rådighed for de personer, der berøres af den trufne afgørelse.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendte sorter skal bevares ved systematisk vedligeholdelsesavl.

2. Den systematiske vedligeholdelsesavl skal altid kunne kontrolleres på grundlag af de optegnelser, som den eller de ansvarlige for sorten har gjort. Disse optegnelser skal ligeledes omfatte avlen af alle de generationer, der går forud for basisfrøet eller -planten.

3. Prøver kan udbedes hos den for sorten ansvarlige. Om fornødent kan de udtages af myndighederne.

4. Når den systematiske vedligeholdelsesavl gennemføres i en anden medlemsstat end den, hvor sorten er blevet godkendt, yder de pågældende medlemsstater hinanden administrativ bistand for så vidt angår kontrollen.

Artikel 12

1. Godkendelsen gælder indtil slutningen af det tiende kalenderår efter godkendelsen.

⁽¹⁾ EFT L 227 af 1.9.1994, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 2506/95 (EFT L 258 af 28.10.1995, s. 3).

Den godkendelse af sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har udstedt inden Tysklands forening, gælder senest indtil udgangen af det tiende kalenderår efter deres opførelse på den sortliste, som Tyskland udarbejder efter artikel 3, stk. 1.

2. Godkendelsen af en sort kan fornyes for bestemte tidsrum, såfremt betydningen af at fastholde dyrkning af den berettiger hertil, eller dyrkningen bør fortsættes af hensyn til bevarelsen af plantegenetiske ressourcer, og såfremt betingelserne for så vidt angår selvstændighed, ensartethed og stabilitet eller de i artikel 20, stk. 2 og 3, nævnte kriterier stadig er opfyldt. Undtagen for plantegenetiske ressourcer som omhandlet i artikel 20, skal ansøgning om fornyelse indgives senest to år før godkendelsens udløb.

3. En godkendelses varighed kan forlænges midlertidigt, indtil beslutningen vedrørende ansøgningen om forlængelse er truffet.

Artikel 13

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at den usikkerhed, der viser sig efter godkendelsen af en sort for så vidt angår vurderingen af dens selvstændighed eller af dens betegnelse ved godkendelsen, afklares.

2. Når det efter godkendelse af en sort viser sig, at selvstændighedsbetingelsen i henhold til artikel 5 ikke var opfyldt ved godkendelsen, erstattes godkendelsen af en anden afgørelse eller ophæves eventuelt i henhold til dette direktiv.

Ved denne anden afgørelse betragtes sorten med virkning fra dens oprindelige godkendelse ikke længere som en sort, der kendes i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1.

3. Når det efter godkendelsen af en sort viser sig, at dens betegnelse i henhold til artikel 9 ikke var acceptabel ved godkendelsen, skal betegnelsen tilpasses således, at den bringes i overensstemmelse med dette direktiv. Medlemsstaterne kan tillade, at den oprindelige betegnelse kan anvendes foreløbigt som en supplerende betegnelse. Reglerne for, hvornår den oprindelige betegnelse kan anvendes som supplerende betegnelse, kan fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

4. Efter proceduren i artikel 23, stk. 2, kan der fastsættes regler for anvendelsen af stk. 1 og 2.

Artikel 14

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsen af en sort tilbagekaldes:

a) såfremt det ved undersøgelse bevises, at en sort ikke længere er selvstændig, stabil eller tilstrækkelig ensartet

b) såfremt den eller de ansvarlige for sorten anmoder herom, medmindre en systematisk vedligeholdelsesavt stadig er sikret.

2. Medlemsstaterne kan tilbageholde godkendelsen af en sort:

a) såfremt administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv ikke overholdes

b) såfremt der ved ansøgningen om godkendelse eller ved undersøgelsen er blevet givet urigtige eller svigagtige oplysninger om forhold, der er afgørende for godkendelsen.

Artikel 15

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at en sort slettes af deres liste, hvis godkendelsen af denne sort tilbagekaldes, eller hvis godkendelsens gyldighedsperiode er udløbet.

2. Medlemsstaterne kan for deres område indrømme en frist for certificering af og handel med formeringsmateriale, der løber indtil senest den 30. juni i det tredje år efter godkendelsesperiodens udløb.

For de sorter, der i henhold til artikel 16, stk. 1, har været opført i den i artikel 17 omhandlede fælles sortliste, er det den frist, der udløber som den seneste blandt dem, der i henhold til første afsnit er indrømmet af de forskellige godkendelsesmedlemsstater, der finder anvendelse på handelen i samtlige medlemsstater, såfremt frø og planter af den pågældende sort ikke har været undergivet handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

Artikel 16

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø af sorter, der er godkendt i henhold til dette direktiv eller på grundlag af principper svarende til principperne i dette direktiv, med virkning fra den i artikel 17 omhandlede offentliggørelse ikke underkastes nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

2. En medlemsstat kan efter ansøgning, som behandles efter proceduren i artikel 23, stk. 2, eller artikel 23, stk. 3, når der er tale om genetisk modificerede sorter, bemyndiges til at forbyde anvendelse af en sort på hele eller en del af sit område eller til at fastlægge passende betingelser for dyrkning heraf og, i de i litra c) omhandlede tilfælde, fastsætte betingelserne for anvendelse af de produkter, der er et resultat af denne dyrkning:

a) hvis det påvises, at dyrkning af denne sort plantesundhedsmæssigt vil kunne skade dyrkningen af andre sorter eller arter

b) hvis officielle dyrkningsundersøgelser udført i den ansøgende medlemsstat med tilsvarende hjemmel i artikel 5, stk. 4, viser, at sorten ikke på nogen del af medlemsstatens område giver resultater svarende til, hvad der opnås for en anden tilsvarende sort, der er godkendt i vedkommende medlemsstat, eller hvis det er almindeligt kendt, at sorten på grund af sine egenskaber eller sin modenhedsklasse ikke er egnet til dyrkning på nogen del af medlemsstatens område. Ansøgningen indgives inden udgangen af tredje kalenderår efter godkendelsesåret

c) hvis der er gyldige grunde bortset fra dem, der allerede er anført, eller som kan være blevet anført under proceduren i artikel 10, stk. 2, til at mene, at sorten udgør en risiko for menneskers sundhed eller miljøet.

Artikel 17

I overensstemmelse med de af medlemsstaterne givne oplysninger, og efterhånden som disse fremkommer til Kommissionen, sørger denne for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, under betegnelsen »Fælles sortsliste for landbrugsplantearter« af alle sorter, hvis frø og planter i henhold til artikel 16 ikke er underkastet handelsrestriktioner med hensyn til sorten, samt af de i artikel 9, stk. 1, fastsatte angivelser angående den eller de ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl. Offentliggørelsen angiver de medlemsstater, der har fået en bemyndigelse i henhold til artikel 16, stk. 2, eller artikel 18.

Den pågældende offentliggørelse skal omfatte de sorter, for hvilke der gælder en udløbsfrist i henhold til artikel 15, stk. 2, andet afsnit. Fristens længde og i givet fald de medlemsstater, for hvilke fristen ikke gælder, anføres i offentliggørelsen.

I offentliggørelsen skal det klart anføres, hvilke sorter der er blevet genetisk modificeret.

Artikel 18

Hvis det konstateres, at dyrkning i en medlemsstat af en sort, der er opført på den fælles sortsliste, plantesundhedsmæssigt vil kunne skade dyrkningen af andre sorter eller arter eller udgøre en risiko for miljøet eller for menneskers sundhed, kan denne medlemsstat på anmodning bemyndiges til, i overensstemmelse med proceduren i artikel 23, stk. 2, eller artikel 23, stk. 3, når der er tale om en genetisk modificeret sort, at forbyde handel med frø eller planter af denne sort på hele eller en del af sit område. I tilfælde af overhængende fare for udbredelse af skadegørere eller for menneskers sundhed eller miljøet kan dette forbud udstedes af den pågældende medlemsstat allerede fra indgivelsen af anmodningen og indtil tidspunktet for den endelige beslutning. Denne træffes inden tre måneder efter proceduren i artikel 23, stk. 2, eller artikel 23, stk. 3, når der er tale om en genetisk modificeret sort.

Artikel 19

Når en sort ikke længere godkendes i en medlemsstat, der oprindeligt har godkendt denne sort, kan en eller flere andre medlemsstater opretholde godkendelsen af denne sort, såfremt betingelserne for godkendelsen stadig er tilstede dér, og såfremt en systematisk vedligeholdelsesavl fortsat sikres.

Artikel 20

1. Der kan efter proceduren i artikel 23, stk. 2, fastsættes særlige betingelser for at tage hensyn til udviklingen i vilkårene for handel med kemisk behandlede frø.

2. Der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2, særlige betingelser for at tage hensyn til udviklingen i bevarelse in situ og bæredygtig udnyttelse af plantegenetiske ressourcer gennem dyrkning og afsætning af frø af landracer og sorter, der er naturligt tilpasset de lokale og regionale forhold og truet af genetisk erosion, jf. dog Rådets forordning (EF) nr. 1467/94 af 20. juni 1994 om bevarelse, beskrivelse, indsamling og udnyttelse af genressourcer i landbruget ⁽¹⁾.

3. De særlige betingelser som omhandlet i stk. 2 indebærer navnlig følgende:

a) landracer og sorter godkendes efter bestemmelserne i dette direktiv. I proceduren for officiel godkendelse tages der hensyn til særlige kvalitetsegenskaber og -krav. Der tages navnlig hensyn til resultaterne af uofficielle analyser og viden erhvervet gennem praktiske erfaringer med dyrkning, opformering og anvendelse af sådanne landracer og sorter samt til de detaljerede sortsbeskrivelser og relevante sortsbetegnelser, som meddelt den berørte medlemsstat, og hvis de pågældende landracer og sorter anses for at opfylde betingelserne, undtages de fra kravet om officiel undersøgelse. Når en sådan landrace eller sort er godkendt, opføres den i den fælles sortsliste som en »bevarelsessort«

b) der skal gælde passende kvantitative restriktioner.

Artikel 21

Der kan fastsættes særlige betingelser efter proceduren i artikel 23, stk. 2, for at tage hensyn til udviklingen hvad angår bevarelse af genetiske ressourcer.

⁽¹⁾ EFT L 159 af 28.6.1994, s. 1.

Artikel 22

1. På forslag fra Kommissionen fastslår Rådet med kvalificeret flertal:

- a) om officielle undersøgelser, der foretages af sorter i et tredjeland, frembyder samme garanti som de i medlemsstaterne i henhold til artikel 7 foranstaltede undersøgelser
- b) om kontrolforanstaltninger vedrørende systematisk vedligeholdelsesavl, der foretages i et tredjeland, frembyder samme garanti som de af medlemsstaterne gennemførte kontrolforanstaltninger.

2. Stk. 1 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat for perioden fra dens tiltrædelse indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 23

1. Kommissionen bistås af Den stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug, oprettet ved artikel 1 i Rådets afgørelse 66/399/EØF ⁽¹⁾.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.

4. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 24

Med forbehold af bestemmelserne i artiklerne 16 og 18 berører dette direktiv ikke den nationale lovgivning, der begrundes ud

fra hensynet til beskyttelse af menneskers og dyrs sundhed og liv eller til bevarelse af planter eller beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret.

Artikel 25

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 26

1. Direktiv 70/457/EØF, som ændret ved de i bilag I, del A, anførte direktiver, ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligelse med hensyn til de i bilag I, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.

2. Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag II anførte sammenligningstabel.

Artikel 27

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 28

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 13. juni 2002.

På Rådets vegne

M. RAJOY BREY

Formand

⁽¹⁾ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2289/66.

BILAG I

DEL A

OPHÆVET DIREKTIV OG DETS EFTERFØLGENDE ÆNDRINGER

(jf artikel 26)

Direktiv 70/457/EØF (EFT L 225 af 12.10.1970, s. 1)	
Rådets direktiv 72/274/EØF (EFT L 171 af 29.7.1972, s. 37)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 70/457/EØF
Rådets direktiv 72/418/EØF (EFT L 287 af 26.12.1972, s. 22)	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 73/438/EØF (EFT L 356 af 27.12.1973, s. 79)	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 78/55/EØF (EFT L 16 af 20.1.1978, s. 23)	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 79/692/EØF (EFT L 205 af 13.8.1979, s. 1)	udelukkende artikel 3
Rådets direktiv 79/967/EØF (EFT L 293 af 20.11.1979, s. 16)	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 80/1141/EØF (EFT L 341 af 16.12.1980, s. 27)	udelukkende artikel 1
Rådets direktiv 86/155/EØF (EFT L 118 af 7.5.1986, s. 23)	udelukkende artikel 5
Rådets direktiv 88/380/EØF (EFT L 187 af 16.7.1988, s. 31)	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 90/654/EØF (EFT L 353 af 17.12.1990, s. 48)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 2 og til bilag II.I.6 i bestemmelserne til direktiv 70/457/EØF
Rådets direktiv 98/95/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 1)	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27)	udelukkende artikel 6

DEL B

LISTE OVER GENNEMFØRELSESFRISTER TIL NATIONAL LOVGIVNING

(jf. artikel 26)

Direktiv	Seneste gennemførelsesdato
70/457/EØF	1. juli 1972 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
70/274/EØF	1. juli 1972 (artikel 1) 1. januar 1973 (artikel 2)
72/418/EØF	1. juli 1972 (artikel 7)
73/438/EØF	1. juli 1974 (artikel 7)
78/55/EØF	1. juli 1977 (artikel 6)
79/692/EØF	1. juli 1977 (artikel 3, punkt 9) 1. juli 1982 (andre bestemmelser)
79/967/EØF	1. juli 1982 (artikel 2)
80/1141/EØF	1. juli 1980 (artikel 1)
86/155/EØF	1. marts 1986 (artikel 5)
88/380/EØF	1. januar 1986 (artikel 6, punkt 5 og 6) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
90/654/EØF	
98/95/EF	1. februar 2000 (Berigtigelse EFT L 126 af 20.5.1999, s. 23)
98/96/EF	1. februar 2000

⁽¹⁾ Den 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige; den 1. januar 1986 for Grækenland; den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1989 for Portugal vedrørende visse sorter omhandlet i direktivet om handel med frø af foderplanter — *Lolium multiflorum* Lam., *Lolium perenne* L. og *Vicia sativa* L. — og direktivet om handel med sædekorn *Hordeum vulgare* L., *Oryza sativa* L., *Triticum aestivum* emed. Fiori og Paol., *Triticum durum* Desf. og *Zea mays* L. — og den 1. januar 1991 vedrørende andre sorter omhandlet i dette direktiv.

⁽²⁾ Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige:

- Finland og Sverige kan indtil senest den 31. december 1995 udsætte anvendelsen på deres områder af nærværende direktiv med hensyn til handel på deres områder med frø af sorter, der er opført på deres respektive nationale sortslister over landbrugsplantearter og grøntsagsplantearter, men som ikke er blevet accepteret officielt i henhold til disse direktivers bestemmelser. Frø af sådanne sorter må ikke markedsføres på de andre medlemsstaters område i denne periode.
- Sorter af landbrugs- og grøntsagsplantearter, som på tiltrædelsesdatoen eller senere er opført på både Finlands og Sveriges respektive nationale lister og de fælles lister, er ikke underlagt nogen sortsmæssige markedsføringsrestriktioner.
- I den periode, der er nævnt i første led, medtages de sorter fra Finlands og Sveriges respektive nationale lister, der er blevet accepteret officielt i henhold til ovennævnte direktivers bestemmelser, i de fælles sortslister over henholdsvis landbrugsplantearter og grøntsagsplantearter.

BILAG II

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 70/457/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1, stk. 1	Artikel 1, stk. 1
Artikel 1, stk. 2	Artikel 1, stk. 2
Artikel 22	Artikel 1, stk. 3
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3, stk. 1	Artikel 3, stk. 1
Artikel 3, stk. 1a	Artikel 3, stk. 2
Artikel 3, stk. 2	Artikel 3, stk. 3
Artikel 3, stk. 3	Artikel 3, stk. 4
Artikel 3, stk. 4	Artikel 3, stk. 5
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 12a	Artikel 13
Artikel 13	Artikel 14
Artikel 14	Artikel 15
Artikel 15	Artikel 16
Artikel 16	—
Artikel 17	—
Artikel 18	Artikel 17
Artikel 19	Artikel 18
Artikel 20	Artikel 19
Artikel 20a	Artikel 20
Artikel 21, stk. 1	Artikel 22, stk. 1
Artikel 21, stk. 3	Artikel 22, stk. 2
Artikel 23	Artikel 23, stk. 1, 2 og 4
Artikel 23a	Artikel 23, stk. 1, 3 og 4
Artikel 24	Artikel 24
Artikel 24a	Artikel 21
—	Artikel 25 ⁽¹⁾
—	Artikel 26
—	Artikel 27
—	Artikel 28
—	Bilag I
—	Bilag II

⁽¹⁾ 98/95/EF, artikel 9, stk. 2, og 98/96/EF, artikel 8, stk. 2.

RÅDETS DIREKTIV 2002/54/EF

af 13. juni 2002

om handel med bederoefrø

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets direktiv 66/400/EØF af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø ⁽²⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer ⁽³⁾. Direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt.
- (2) Avlen af sukkerroer og foderroer, i det følgende benævnte »roer«, er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet.
- (3) Tilfredsstillende resultater af roedyrkingen afhænger i vidt omfang af anvendelsen af velegnet frø.
- (4) En større produktivitet ved dyrkning af roer inden for Fællesskabet vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de sorter, der er godkendt til afsætning; særligt hensyn tages til sorterens sundhedstilstand. Således er der ved Rådets direktiv 2002/53/EF ⁽⁴⁾ givet hjemmel for et fælles sortskatalog for landbrugsplantearter.
- (5) Der bør for Fællesskabet udarbejdes et ensartet godkendelsessystem på grundlag af de erfaringer, som er indvundet ved medlemsstaternes og Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udviklings anvendelse af systemerne. I forbindelse med konsolideringen af det indre marked bør EF-systemet anvendes på produktion i handelsøjemed og på handel indenfor Fællesskabet uden

mulighed for, at medlemsstaterne ensidigt kan fravige bestemmelserne om de frie varebevægelser i frøsektoren inden for Fællesskabet.

- (6) I almindelighed må roefrø kun kunne bringes i handelen, hvis det i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt prøvet og godkendt som basisfrø eller som certificeret frø. Valget af de tekniske udtryk basisfrø og certificeret frø bygger på den allerede eksisterende internationale terminologi. På nærmere angivne betingelser bør forædlet frø af generationer forud for basisfrøet og ubearbejdet frø kunne bringes i handelen.
- (7) Fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på frø, om hvilket det er bevist, at det er bestemt til udførsel til tredjelande.
- (8) For at forbedre kvaliteten af frø inden for Fællesskabet må der fastsættes visse betingelser, for så vidt angår blandt andet polyploiditet, monogermi såvel som segmentering, specifik renhed, spireevne og vandindhold.
- (9) Med henblik på at sikre frøets ægthed skal der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende emballering, prøveudtagning, lukning og mærkning. Med henblik herpå skal etiketterne være forsynet med de angivelser, der er nødvendige for gennemførelsen af den officielle kontrol og for vejledning af landbrugeren, samt fremhæve godkendelsens karakter af fællesskabsforanstaltning.
- (10) Der bør skabes et retsgrundlag for handel med kemisk behandlet frø og frø egnet til økologisk produktion samt regler for bevarelse af planters genetiske ressourcer, der gør det muligt — gennem anvendelsen in situ — at bevare sorter, der er truet af genetisk erosion.
- (11) Uanset bestemmelserne i traktatens artikel 14 bør undtagelsesbestemmelserne kun tillades på særlige betingelser. De medlemsstater, der benytter undtagelsesbestemmelserne, bør bistå hinanden administrativt hvad angår kontrollen.
- (12) Medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger, for at der ved afsætningen af frøet kan være garanti for, at både kvalitetsbetingelserne og de bestemmelser, der sikrer frøets ægthed, overholdes.

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 9.4.2002 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2290/66. Direktivet er senest ændret ved direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27).

⁽³⁾ Jf. bilag V, del A.

⁽⁴⁾ Se s. 1 i denne EFT.

(13) Frø, som opfylder disse betingelser, må, med forbehold af anvendelse af traktatens artikel 30, kun underkastes handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne.

Det gælder ikke for roefrø, for hvilket der foreligger bevis for, at det er bestemt til udførsel til tredjelande.

(14) Der er på visse betingelser nødvendigt at certificere frø, som er blevet opformeret i et andet land på grundlag af basisfrø, godkendt i en medlemsstat, som frø opformeret i denne medlemsstat.

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved:

(15) Det bør bestemmes, at roefrø, som er høstet i tredjelande kun vil kunne bringes i handelen i Fællesskabet, hvis det frembyder de samme garantier som frø, der er officielt godkendt, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne.

a) »Handel«: salg, besiddelse med henblik på salg, udbud til salg og enhver overdragelse, levering eller overførsel med henblik på kommerciel udnyttelse af frø til tredjepart mod vederlag eller vederlagsfrit.

(16) I perioder, hvor forsyningen med certificeret frø af de forskellige kategorier støder på vanskeligheder, bør frø, som er underkastet mindre strenge krav, samt frø, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles eller den nationale sortsliste, midlertidigt godkendes.

Handel med frø, der ikke sker med henblik på at udnytte sorten kommercielt, betragtes ikke som handel, når det drejer sig om følgende:

— levering af frø til officielle undersøgelses- og inspektionsorganer

(17) Med henblik på at harmonisere medlemsstaternes tekniske godkendelsesmetoder, og for at have sammenligningsmuligheder mellem frø, som er godkendt inden for Fællesskabet, og frø, som kommer fra tredjelande, er det formålstjenligt i medlemsstaterne at fastlægge fællesskabsundersøgelser til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af frø af kategorien »certificeret frø«.

— levering af frø til tjenesteydere til bearbejdning eller pakning, forudsat at tjenesteyderen ikke får ejendomsret til det leverede frø.

(18) Det er ønskeligt at tilrettelægge midlertidige forsøg med henblik på at finde bedre alternativer til visse bestemmelser i nærværende direktiv.

Levering af frø på visse betingelser til tjenesteydere med henblik på produktion af visse landbrugsråvarer til industrielt brug eller frøformering til samme formål betragtes ikke som handel, forudsat at tjenesteyderen ikke får ejendomsret til det leverede frø eller høstproduktet. Frøleverandøren skal forelægge certificeringsmyndigheden en genpart af de relevante dele af den kontrakt, der er indgået med tjenesteyderen, og denne kontrakt skal indeholde de standarder og betingelser, som det leverede frø for øjeblikket skal opfylde.

Betingelserne for anvendelse af denne bestemmelse fastlægges efter proceduren i artikel 28, stk. 2.

(19) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af nærværende direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽¹⁾.

(20) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag V, del B, omhandlede gennemførelsesfrister —

b) »Bederøer«: sukker- og foderroer af arten *Beta vulgaris* L.

c) »Basisfrø«: frø,

i) som er avlet på forædlerens ansvar efter strenge retningslinjer for udvælgelsen med hensyn til sorten

ii) der er bestemt til avl af frø af kategorien certificeret frø

iii) som med forbehold af bestemmelserne i artikel 5 opfylder de i bilag I for basisfrø fastsatte betingelser

iv) for hvilke det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Dette direktiv gælder for produktion i handelsøjemed og handel med bederoefrø i Fællesskabet.

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

- d) »Certificeret frø«: frø,
- i) som stammer direkte fra basisfrø
 - ii) som er bestemt til avl af roer
 - iii) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 5, litra b), opfylder de i bilag I for certificeret frø fastsatte betingelser, og
 - iv) — for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt, eller
— for hvilket der, når det gælder betingelserne i bilag I, del A, er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn.
- e) »Genetisk monogerm frø«: arveligt enkimet frø.
- f) »Teknisk enkimet frø«: frø bestemt til specialsåmaskiner og som i overensstemmelse med forskrifterne i bilag I, B, nr. 3, litra b), litra bb) og cc), kun udvikler en enkelt kimplante.
- g) »Officielle foranstaltninger«: foranstaltninger, der træffes
- i) af en stats myndigheder, eller
 - ii) på en stats ansvar, af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
 - iii) når det drejer sig om hjælpevirksomhed ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer,
- på betingelse af, at de under ii) og iii) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.
- h) »EF-småpakninger«: Pakninger af følgende certificerede frø:
- i) monogerm frø eller præcisionsfrø: indtil 100 000 frø-nøgler eller frø, eller indtil en nettovægt af 2,5 kg, heri ikke medregnet eventuelle granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer
 - ii) andet frø end monogerm frø eller præcisionsfrø: indtil en nettovægt på 10 kg, heri ikke medregnet eventuelle granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer.
2. De forskellige sortstyper, herunder komponenterne, der kan certificeres i henhold til bestemmelserne i dette direktiv, kan specificeres og defineres efter proceduren i artikel 28, stk. 2.
3. Når undersøgelsen under officielt tilsyn som nævnt i stk. 1, litra d), nr. iv), andet led ovenfor gennemføres, skal følgende krav være overholdt:
- a) Inspektørerne:
 - i) skal have de nødvendige tekniske kvalifikationer
 - ii) må ikke have personlig fordel i forbindelse med undersøgelsesernes gennemførelse
 - iii) skal være autoriseret af frøcertificeringsmyndigheden i den pågældende medlemsstat, idet autoriseringen enten kan bestå i, at inspektørerne aflægger ed eller underskriver et skriftligt tilsagn om at ville overholde reglerne for officielle undersøgelser
 - iv) skal gennemføre undersøgelser under officielt tilsyn i overensstemmelse med de for officielle undersøgelser gældende regler
 - b) den frøafgrøde, der skal undersøges, skal være fremavlet af frø, som har undergået officiel efterkontrol med tilfredsstillende resultater
 - c) en vis andel af frøafgrøderne skal kontrolleres af officielle inspektører. Denne andel skal være på 10 % af de selvbestøvede afgrøder og 20 % af de krydsbestøvede afgrøder, eller for de arter, hvor hvilke medlemsstaterne kræver officiel laboratoriekontrol for sortsidentitet og sortsrenhed ved morfologiske, fysiologiske eller evt. biokemiske procedurer, hhv. 5 % og 15 %
 - d) en vis andel prøver af frøpartierne fra frøafgrøderne skal udtages til officiel efterkontrol, og, hvis det er relevant, til officiel laboratorieundersøgelse for sortsidentitet og sortsrenhed.
- Medlemsstaterne skal bestemme, hvilke sanktioner der skal anvendes ved overtrædelse af reglerne i første afsnit om undersøgelser under officielt tilsyn. De sanktioner, som de anvender, skal være effektive og afskrækkende og stå i rimeligt forhold til overtrædelserne. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i første afsnit, litra a), nr. iii), for officielt autoriserede inspektører, der forsætligt eller uagtsomt har overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. En certificering af undersøgt frø skal annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig opfylder alle relevante krav.
4. Yderligere foranstaltninger for gennemførelsen af undersøgelser under officielt tilsyn kan vedtages efter proceduren i artikel 28, stk. 2.
- Indtil sådanne foranstaltninger er vedtaget, skal betingelserne i artikel 2 i Kommissionens beslutning 89/540/EØF ⁽¹⁾ overholdes.

(1) EFT L 286 af 4.10.1989, s. 24. Beslutningen er senest ændret ved beslutning 96/336/EF (EFT L 128 af 29.5.1996, s. 23).

Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at bederoefrø kun må bringes i handelen, hvis det er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller »certificeret frø«.
2. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de officielle undersøgelser af frø foretages efter sædvanlige internationale metoder, i det omfang sådanne metoder eksisterer.

Artikel 4

Uanset artikel 3, stk. 1, drager medlemsstaterne omsorg for, at

- forædlet frø af generationer forud for basisfrøet, og
- ubearbejdet frø, der afsættes med henblik på bearbejdning, og for hvilket der er skabt sikkerhed for ægtheden

kan bringes i handelen.

Artikel 5

Uanset artikel 3 kan medlemsstaterne tillade,

- a) at basisfrø, der ikke opfylder de i bilag I vedrørende spireevnen anførte betingelser, officielt godkendes og bringes i handelen. Med henblik herpå skal der træffes alle fornødne foranstaltninger for, at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når produktet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer
- b) at frø af kategorierne »basisfrø« eller »certificeret frø«, for hvis vedkommende den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag I vedrørende spireevnen fastsatte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt godkendes og bringes i handelen indtil den første modtager i handelskæden for at sikre en hurtig forsyning med frø. Godkendelsen meddeles kun mod forevisning af en rapport om en foreløbig analyse af frøet og mod angivelse af den første modtagers navn og adresse. Der træffes alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer den spireevne, der konstateres ved den foreløbige analyse. Denne spireevne skal, når varen bringes i handelen, angives på en speciel etiket, der bærer leverandørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

Disse bestemmelser gælder ikke for frø, der indføres fra tredjelande, med undtagelse af de i artikel 22 nævnte tilfælde om opformering uden for Fællesskabet.

Medlemsstater, der anvender undtagelsesbestemmelsen i litra a) eller b), bistår hinanden administrativt hvad angår kontrollen.

Artikel 6

1. Uanset artikel 3, stk. 1, kan medlemsstaterne give producenter på deres eget område tilladelse til at afsætte
 - a) små mængder frø bestemt til videnskabelige formål eller forædlingsarbejde
 - b) passende mængder frø bestemt til andre undersøgelses- eller forsøgsformål, forudsat at det tilhører sorter, for hvilke der er indgivet anmodning om opførelse paa sortslisten i den berørte medlemsstat.

For så vidt angår genetisk modificeret materiale kan en sådan tilladelse kun gives, hvis alle hensigtsmæssige foranstaltninger er blevet truffet for at undgå skadelige indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Bestemmelserne i artikel 7, stk. 4, i direktiv 2002/53/EF finder tilsvarende anvendelse på miljørisikovurderingen.

2. De formål, hvortil de i stk. 1, litra b), omhandlede tilladelser kan gives, og bestemmelserne med hensyn til mærkning af pakningerne samt mængderne og betingelserne for, at medlemsstaterne kan give en sådan tilladelse, fastsættes efter proceduren i artikel 28, stk. 2.

3. Tilladelser, som medlemsstaterne har udstedt inden den 14. december 1998 til producenter på deres eget område til de i stk. 1 omhandlede formål, vil fortsat være gyldige, indtil de i stk. 2 omhandlede bestemmelser bliver fastsat. Derefter skal sådanne tilladelser være i overensstemmelse med de bestemmelser, der er fastsat i henhold til stk. 2.

Artikel 7

Medlemsstaterne kan med hensyn til de i bilag I fastsatte betingelser fastsætte yderligere eller strengere betingelser for godkendelsen af deres egen produktion.

Artikel 8

Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på forædlerens anmodning holdes fortrolig.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøver i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorterne og i forbindelse med undersøgelse af frø med henblik på godkendelse udtages af myndighederne efter egnede metoder.

2. Ved afprøvningen af frø med henblik på godkendelse udtages prøverne af ensartede partier; størstevægten af et parti og mindstevægten af en prøve er angivet i bilag II.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basisfrø og certificeret frø kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkelig ensartede og i lukkede pakninger, som efter henholdsvis artikel 11, 12 eller 13, er forsynet med en lukkeanordning og en mærkning.

2. Medlemsstaterne kan for afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1, for så vidt angår pakningen, lukkeanordningen og mærkningen.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i EF-småpakninger, af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 12, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.

Det i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter proceduren i artikel 28, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. Medlemsstaterne foreskriver, at der, bortset fra de tilfælde, hvor der er tale om pakning i EF-småpakninger, kun af myndighederne eller under myndighedernes kontrol må foretages en eller flere nye lukninger. I sådanne tilfælde anføres det ligeledes på den i artikel 12, omhandlede etiket, hvornår den seneste nye lukning har fundet sted, og hvilken myndighed, der har foretaget den.

3. Medlemsstaterne foreskriver, at EF-småpakninger skal lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på etiketten eller på pakningen. Efter proceduren i artikel 28, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke. Kun under myndighedernes kontrol må der foretages en eller flere nye lukninger.

Artikel 12

Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i EF-småpakninger,

a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse

med bilag III, del A, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog. Etiketten skal være hvid for basisfrø og blå for certificeret frø. Er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling. Såfremt basisfrø i det i artikel 5, litra a), omhandlede tilfælde ikke opfylder de i bilag I fastsatte betingelser med hensyn til spireevne, gøres der bemærkning herom på etiketten. Det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter. Efter proceduren i artikel 28, stk. 2, kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakninger med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning

b) indvendigt, skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag III, del A, punkt I, nr. 3, 5, 6, 11 og 12, for etiketten foreskrevne angivelser. Indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede etiket. Indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt der i overensstemmelse med litra a) anvendes en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

Artikel 13

1. Medlemsstaterne foreskriver, at EF-småpakninger:

a) i overensstemmelse med bilag III, del B, udenpå forsynes enten med en leverandøretiket eller med en påtrykt eller stemplet angivelse affattet på et af de officielle fællesskabsprog; for gennemsigtige pakningers vedkommende kan etiketten puttes indeni, såfremt den kan læses gennem pakningen; etiketten skal være hvid for basisfrø og blå for certificeret frø

b) forsynes med et af myndighederne tildelt identifikationsnummer, som enten anføres uden på pakningen eller på den i litra a) omhandlede leverandøretiket; såfremt officielt klæbemærke anvendes, skal etiketten være hvid for basisfrø og blå for certificeret frø; de nærmere regler for anbringelsen af omtalte identifikationsnummer kan fastsættes efter proceduren i artikel 28, stk. 2.

2. Medlemsstaterne kan foreskrive, at der ved mærkningen af EF-småpakninger, som er pakket på deres område, skal anvendes et officielt klæbemærke, på hvilket en del af de i bilag III, del B, omhandlede angivelser anføres; for så vidt angivelserne findes anført på dette klæbemærke, kræves den i stk. 1, litra a), omhandlede mærkning ikke.

Artikel 14

Medlemsstaterne kan foreskrive, at EF-småpakninger efter anmodning lukkes og mærkes af myndighederne eller under myndighedernes kontrol i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, og artikel 12.

Artikel 15

Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for med hensyn til småpakninger at sikre kontrollen med frøets ægthed, navnlig ved opdeling af frøpartierne. De kan med henblik herpå bestemme, at småpakninger, der er opdelt på deres område, lukkes af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.

Artikel 16

1. Efter proceduren i artikel 28, stk. 2, kan det fastsættes, at pakninger med basisfrø eller certificeret frø af enhver art i andre tilfælde end dem, der allerede er omhandlet i dette direktiv, skal forsynes med en leverandøretiket (som enten kan være en etiket, der er forskellig fra den officielle etiket, eller være et påtryk med leverandørens angivelser på selve pakningen). De oplysninger, der skal angives på en sådan etiket, fastsættes også efter proceduren i artikel 28, stk. 2.

2. Den i stk. 1 omhandlede etiket skal udformes, så den ikke kan forveksles med den i artikel 12 omhandlede officielle etiket.

Artikel 17

Når der er tale om frø af en genetisk modificeret sort, skal det på etiketter eller dokumenter af enhver art, officielle såvel som ikke-officielle, der fastgjort til eller ledsager frøpartiet, jf. bestemmelserne i dette direktiv, være klart angivet, at sorten er genetisk modificeret.

Artikel 18

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basisfrø eller af certificeret frø skal anføres på den officielle etiket eller på en leverandøretiket, samt uden på eller inde i pakningen.

Artikel 19

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse bestemmelser i dette direktiv kan der efter proceduren i artikel 28, stk. 2, træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan.

I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.

Artikel 20

Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø, der bringes i handelen efter bestemmelserne i dette direktiv, obligatoriske såvel som ikke-obligatoriske, kun undergives de handelsrestriktioner,

der er fastsat i dette eller andre direktiver, for så vidt angår egenskaber, undersøgelsesforanstaltninger, mærkning og lukning.

Artikel 21

Betingelserne for, at forædlet frø af generationer forud for basisfrøet kan bringes i handelen efter artikel 4, første led, er som følger:

- a) det er blevet officielt kontrolleret af den kompetente certificeringsmyndighed i overensstemmelse med bestemmelserne for certificering af basisfrø
- b) det er pakket i overensstemmelse med dette direktiv, og
- c) pakningerne er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:
 - certificeringsmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor
 - partiets referencenummer
 - måned og år for lukning, eller
 - måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering
 - art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer
 - sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
 - betegnelsen »præ-basisfrø«
 - antal generationer forud for frø af kategorien »certificeret frø«.

Etiketten skal være hvid og forsynet med en diagonal violet streg.

Artikel 22

1. Medlemsstaterne foreskriver, at bederoefrø:
 - som stammer direkte fra basisfrø, der er officielt certificeret i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 23, stk. 1, litra b), og
 - som er høstet i en anden medlemsstat,

efter anmodning og med forbehold af bestemmelserne i direktiv 2002/53/EF skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver medlemsstat, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de i bilag I, del A, fastsatte betingelser

for vedkommende kategori, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag I, del B, for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

Når frøet i disse tilfælde hidrører direkte fra officielt certificeret frø af tidligere generationer end basisfrø, kan medlemsstaterne ligeledes meddele officiel certificering som basisfrø, hvis de for denne kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

2. Bederøfrø, der er høstet i Fællesskabet, og som skal certificeres efter bestemmelserne i stk. 1, skal

— pakkes og forsynes med en officiel etiket, der opfylder betingelserne i bilag IV, afsnit A og B, efter bestemmelserne i artikel 11, stk. 1, og

— ledsages af et officielt dokument, der opfylder betingelserne i bilag IV, afsnit C.

Bestemmelserne i første afsnit vedrørende pakning og mærkning kan fraviges, hvis de myndigheder, der varetager markinspektionen, de myndigheder, der udarbejder dokumenterne for sådant ikke endeligt certificeret frø med henblik på certificering, og de myndigheder, der varetager certificeringen, er de samme, eller hvis de er enige om at fravige bestemmelserne.

3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at bederøfrø:

— som stammer direkte fra basisfrø, der er officielt certificeret i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 23, stk. 1, litra b), og

— som er høstet i et tredjeland,

efter anmodning skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver af de medlemsstater, hvor basisfrøet enten er avlet eller officielt certificeret, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 23, stk. 1, litra a), truffet afgørelse om ligestilling, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag I, del B, for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. Andre medlemsstater kan også tillade officiel certificering af sådant frø.

Artikel 23

1. På forslag af Kommissionen konstaterer Rådet med kvalificeret flertal,

a) om markinspektionerne i et tredjeland i det i artikel 22 omhandlede tilfælde opfylder de i bilag I, del A, fastsatte betingelser

b) om roefrø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder de samme garantier med hensyn til sine karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med

henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende har samme værdi som basisfrø eller certificeret frø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv.

2. Stk. 1 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat, for perioden fra dens tiltrædelse indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 24

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basisfrø eller certificeret frø, som opstår i Fællesskabet og ikke kan overvindes på anden måde, kan det efter proceduren i artikel 28, stk. 2, besluttes, at medlemsstaterne for en bestemt periode tillader, at der i hele Fællesskabet bringes frø tilhørende en kategori, der er undergivet mindre strenge krav, eller frø tilhørende en sort, der hverken er opført på »den fælles sortsliste over landbrugsplantearter« eller på de nationale sortslister, i handelen i sådanne mængder, som er nødvendige for at afhjælpe forsyningsvanskelighederne.

2. Når der er tale om en kategori af frø af en bestemt sort, er den officielle etiket den, som er bestemt for den tilsvarende kategori; når der er tale om frø af sorter, der ikke er opført på ovennævnte lister, skal den officielle etiket være brun. Etiketten skal altid angive, at der er tale om frø af en kategori, der opfylder mindre strenge krav.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1 kan vedtages efter proceduren i artikel 28, stk. 2.

Artikel 25

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at der i det mindste ved stikprøver foretages officielle undersøgelser i forbindelse med handel med bederøfrø for at kontrollere, om kravene og betingelserne i dette direktiv er opfyldt.

2. Uden at det berører de frie varebevægelser inden for Fællesskabet for frøs vedkommende, træffer medlemsstaterne alle de fornødne foranstaltninger for at sikre, at de får udleveret følgende oplysninger, når frø indført fra tredjelands bringes i handelen i mængder på over 2 kg:

a) art

b) sort

c) kategori

d) produktionsland og officielle kontrolmyndighed

e) afsendelsesland

Artikel 29

f) importør

Dette direktiv berører ikke lovgivningen i de enkelte stater, der er begrundet i hensyntagen til beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter eller beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret.

g) frømængde.

Nærmere regler om, hvorledes disse oplysninger skal gives kan fastsættes efter proceduren i artikel 28, stk. 2.

Artikel 30

1. Der kan fastsættes særlige betingelser efter proceduren i artikel 28, stk. 2, for at tage hensyn til udviklingen hvad angår:

Artikel 26

1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af certificeret frø af røer. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelæggningen af undersøgelserne og resultaterne heraf forelægges den i artikel 28, stk. 1, nævnte komité til bedømmelse.

2. De sammenlignende undersøgelser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder for at opnå ensartede resultater. Så snart dette mål er nået, udarbejdes der en årsberetning om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og til Kommissionen som fortroligt materiale. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 28, stk. 2, tidspunktet for den første udarbejdelse af årsberetningen.

3. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 28, stk. 2, de foranstaltninger, som er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende undersøgelser. Røefrø, der er høstet i tredjeland, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.

a) betingelserne for handel med kemisk behandlet frø

b) betingelserne for handel med frø i forbindelse med bevarelse in situ og bæredygtig udnyttelse af genetiske ressourcer af planter, herunder frøblandinger af arter, som også omfatter arterne i artikel 1 i direktiv 2002/53/EF, som er knyttet til særlige naturlige eller delvis naturlige levesteder og er truet af genetisk erosion

c) betingelserne for handel med frø, der egner sig til økologisk landbrug.

2. De særlige betingelser som omhandlet i stk. 1, litra b), indebærer navnlig følgende:

a) frøene af disse arter skal være af kendt herkomst, der af den relevante myndighed i hver medlemsstat er godkendt med henblik på handel med frø i definerede områder

b) der skal gælde passende kvantitative restriktioner.

Artikel 27

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 28, stk. 2.

Artikel 31

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 28

1. Kommissionen bistås af Den stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug oprettet ved artikel 1 i Rådets afgørelse 66/399/EØF ⁽¹⁾.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 32

Senest den 1. februar 2004 fremlægger Kommissionen en detaljeret evaluering af de forenklinger af certificeringsprocedurerne, der indføres ved artikel 1 i direktiv 98/96/EF. Evalueringen skal især vedrøre de eventuelle følger for frøkvaliteten.

Artikel 33

1. Direktiv 66/400/EØF, som ændret ved de i bilag V, del A, anførte direktiver, ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag V, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.

⁽¹⁾ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2289/66.

2. Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag VI anførte sammenligningstabel.

Artikel 35

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Artikel 34

Udfærdiget i Luxembourg, den 13. juni 2002.

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

På Rådets vegne

M. RAJOY BREY

Formand

BILAG I

BETINGELSER FOR GODKENDELSEN

A. Bestand

1. Den tidligere bestand på marken må ikke have været uforenelig med produktionen af frø af *Beta vulgaris* af den pågældende sort, der indgår i bestanden, og marken skal være tilstrækkeligt fri for sådanne planter, der stammer fra en tidligere bestand.
2. Bestanden skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortsren.
3. Forædleren skal underkaste alle frøopformeringer af en given sort godkendelsesmyndighedens undersøgelse.
4. For certificeret frø af alle kategorier skal der foretages mindst én markinspektion, enten officielt eller under officielt tilsyn, og for basisfrøs vedkommende mindst to officielle markinspektioner, hvoraf den ene vedrører stiklinger, den anden frøplanterne.
5. Fremavlsmarkens dyrkningstilstand og bestandens udviklingsniveau skal muliggøre en tilstrækkelig kontrol med sortsægtighed og sortsrenhed.
6. Mindsteafstanden fra nærmestliggende pollenkilder skal være:

Bestand	Mindsteafstand
1. Til produktion af basisfrø — fra alle pollenkilder af slægten <i>Beta</i>	1 000 m
2. Til produktion af certificeret frø	
a) af sukkerroe	
— fra alle pollenkilder af slægten <i>Beta</i> , som ikke omfattes nedenfor	1 000 m
— den tilsigtede bestøver eller en af de tilsigtede bestøvere er diploid, fra tetraploide sukkerroepollenkilder	600 m
— den tilsigtede bestøver er udelukkende tetraploid, fra diploide sukkerroepollenkilder	600 m
— fra sukkerroepollenkilder, hvis ploidi er ukendt	600 m
— den tilsigtede bestøver eller en af de tilsigtede bestøvere er diploid, fra diploide sukkerroepollenkilder	300 m
— den tilsigtede bestøver er udelukkende tetraploid, fra tetraploide sukkerroepollenkilder	300 m
— mellem to marker til produktion af frø af sukkerroe, hvor der ikke anvendes hanlig sterilitet	300 m
b) af foderroe	
— fra alle pollenkilder af slægten <i>Beta</i> , som ikke omfattes nedenfor	1 000 m
— den tilsigtede bestøver eller en af de tilsigtede bestøvere er diploid, fra tetraploide foderroepollenkilder	600 m
— den tilsigtede bestøver er udelukkende tetraploid, fra diploide foderroepollenkilder	600 m
— fra foderroepollenkilder, hvis ploidi er ukendt	600 m
— den tilsigtede bestøver eller en af de tilsigtede bestøvere er diploid, fra diploide foderroepollenkilder	300 m
— den tilsigtede bestøver er udelukkende tetraploid, fra tetraploide foderroepollenkilder	300 m
— mellem to marker til produktion af frø af foderroe, hvor der ikke anvendes hanlig sterilitet	300 m

Disse afstande behøver ikke at overholdes, når der findes en tilstrækkelig beskyttelse mod enhver uønsket fremmedbestøver. Der er ikke behov for isolering mellem frøbestande, hvortil der benyttes samme bestøver.

Ploidi hos såvel frøbærende som pollenafgivende komponenter i frøproducerende bestande fastlægges ved henvisning til den fælles sortliste over landbrugsplantearter, der blev opstillet ved direktiv 2002/53/EF, eller til de nationale sortlister opstillet efter nævnte direktiv. Hvis disse oplysninger ikke findes for en eller anden sort, betragtes ploidi som ukendt, og der kræves således en mindsteafstand på 600 m.

B. Frø

1. Frøet skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortsrent.
2. Forekomsten af sygdomme, der begrænser frøets brugsværdi, må kun tolereres i mindst muligt omfang.
3. Frøet skal i øvrigt opfylde følgende betingelser:

a)	Mindste specifikke renhed ⁽¹⁾ (% af vægten)	Mindste spireevne (% af de rene frø-nøgler eller frø)	Højeste fugtighedsgrad ⁽¹⁾ (% af vægten)
aa) Sukkerroer			
— enkimet frø	97	80	15
— præcisionsfrø	97	75	15
— flerkimet frø af sorter, i hvilke procentdelen af diploider overstiger 85	97	73	15
— andet frø	97	68	15
bb) Foderroer			
— flerkimet frø af sorter, i hvilke procentdelen af diploider overstiger 85, enkimet frø, præcisionsfrø	97	73	15
— andet frø	97	68	15

Vægtprocenten af frø af andre planter må ikke overstige 0,3.

⁽¹⁾ Heri ikke medregnet eventuelle granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer.

- b) Yderligere krav til arveligt enkimet og til teknisk enkimet frø:

- aa) arveligt enkimet frø:

Mindst 90 % af de spirede frø-nøgler skal udvikle kun én kimplante.

Antallet af frø-nøgler, der udvikler tre eller flere kimplanter, må ikke overstige 5 % beregnet af de spirende frø-nøgler.

- bb) Præcisionsfrø af sukkerroer:

Mindst 70 % af de spirede frø-nøgler må kun udvikle én kimplante. Antallet af frø-nøgler, der udvikler tre eller flere kimplanter, må ikke overstige 5 %, beregnet af de spirede frø-nøgler.

- cc) Præcisionsfrø af foderroer:

For de sorter, hvis procentdel af diploider overstiger 85, skal mindst 58 % af de spirede frø-nøgler udvikle kun én kimplante. For alt andet frø skal mindst 63 % af de spirede frø-nøgler udvikle kun én kimplante. Antallet af frø-nøgler, der udvikler tre eller flere kimplanter, må ikke overstige 5 %, beregnet af de spirede frø-nøgler.

- dd) Når der er tale om frø af kategorien »basisfrø«, må vægtprocenten af affald ikke overstige 1,0. Når der er tale om frø af kategorien »certificeret frø«, må vægtprocenten af affald ikke overstige 0,5. Når det drejer sig om pilleret frø af begge kategorier, kontrolleres det, at den relevante betingelse er opfyldt, ved prøveudtag-

ning i henhold til artikel 9, stk. 1, fra forarbejdet frø, som har undergået delvis afskalning (gnidning eller slibning), men endnu ikke er pilleteret, uden at dette berører den officielle undersøgelse af den mindste analytiske renhed i pilleteret frø.

c) Andre særlige betingelser

Medlemsstaterne skal sikre, at bederoefrø ikke føres ind på områder, der er anerkendt som »rizomaniafrie zoner« i henhold til de relevante fællesskabsprocedurer, medmindre vægtprocenten af affald ikke overstiger 0,5.

BILAG II

Største vægt af et parti: 20 t

Mindste vægt af en prøve: 500 g

Den maksimale vægt pr. parti må ikke overstiges med mere end 5 %.

BILAG III

MÆRKNING

A. Officiel etiket

I. Foreskrevne angivelser

1. »EF-regler og normer«.
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller forkortelse for disse.
3. Partiets referencenummer.
4. Måned og år for lukning, udtrykt således: »lukket ... (måned og år)«, eller måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget ... (måned og år)«.
5. Art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer.
6. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver.
7. Kategori.
8. Produktionsland.
9. Angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal frøogler eller rene frø.
10. I tilfælde af vægtangivelse og anvendelse af granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af frøogler eller af rene frø og den samlede vægt.
11. For monogerm frø: påskriften »monogermt«.
12. For præcisionsfrø: påskriften »præcisionsfrø«.
13. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet kan anføres »Efterprøvet ... (måned og år)« samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvelse. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvkøbende mærkat anbringes på den officielle etiket.

II. Mindste dimensioner

110 mm × 67 mm.

B. Leverandøretiket eller påskrift på pakningen

(EF-småpakning)

1. »EF-småpakning«.
2. Navn og adresse på den leverandør, der er ansvarlig for mærkningen, eller dennes identifikationsmærke.
3. Det af myndighederne tildelte identifikationsnummer.
4. Den myndighed, som har tildelt identifikationsnummeret, samt medlemsstatens navn, eller forkortelse for disse.
5. Referencenummer, såfremt det officielle identifikationsnummer ikke gør det muligt at identificere partiet.
6. Art, i det mindste anført med latinske bogstaver; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer.
7. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver.

8. Kategori
 9. Angivet netto- eller bruttovægt eller angivet antal frøogler eller rene frø.
 10. I tilfælde af vægtangivelse og anvendelse af granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af frøogler eller af rene frø og den samlede vægt.
 11. For monogerm frø: påskriften »monogerm«.
 12. For præcisionsfrø: påskriften »præcisionsfrø«.
-

BILAG IV

ETIKET OG DOKUMENT, SOM SKAL BENYTTES TIL IKKE ENDELIGT CERTIFICERET FRØ, DER ER HØSTET I EN ANDEN MEDLEMSSTATA. *Foreskrevne angivelser på etiketten*

- navnet på den for markinspektionen ansvarlige myndighed og medlemsstaten eller forkortelserne herfor
- art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- markens eller partiets referencenummer
- angivet netto- eller bruttovægt
- påskriften »ikke endelig certificeret«.

B. *Etikettens farve*

Etiketten skal være grå.

C. *Foreskrevne angivelser i dokumentet*

- udstedende myndighed
- art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge; det angives, om det er sukkerroer eller foderroer
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- referencenummer for det til markens tilsåning anvendte frø samt navnet på det land eller de lande, der har certificeret frøet
- markens eller partiets referencenummer
- størrelsen af det dyrkede areal, der har tjent til produktion af det parti, som dokumentet vedrører
- den høstede frømængde og antal pakninger
- attestering af, at de betingelser, der er gældende for den bestand, hvorfra frøet stammer, er opfyldt
- i givet fald resultaterne af en foreløbig frøanalyse.

BILAG V

DEL A

OPHÆVET DIREKTIV OG DETS EFTERFØLGENDE ÆNDRINGER

(jf. artikel 33)

Direktiv 66/400/EØF (EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2290/66)	
Rådets direktiv 69/61/EØF (EFT L 48 af 26.2.1969, s. 4)	
Rådets direktiv 71/162/EØF (EFT L 87 af 17.4.1971, s. 24)	udelukkende artikel 1
Rådets direktiv 72/274/EØF (EFT L 171 af 29.7.1972, s. 37)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 66/400/EØF
Rådets direktiv 72/418/EØF (EFT L 287 af 26.12.1972, s. 22)	udelukkende artikel 1
Rådets direktiv 73/438/EØF (EFT L 356 af 27.12.1973, s. 79)	udelukkende artikel 1
Rådets direktiv 75/444/EØF (EFT L 196 af 26.7.1975, s. 6)	udelukkende artikel 1
Kommissionens direktiv 76/331/EØF (EFT L 83 af 30.3.1976, s. 34)	
Rådets direktiv 78/55/EØF (EFT L 16 af 20.1.1978, s. 23)	udelukkende artikel 1
Rådets direktiv 78/692/EØF (EFT L 236 af 26.8.1978, s. 13)	udelukkende artikel 1
Kommissionens direktiv 87/120/EØF (EFT L 49 af 18.2.1987, s. 39)	udelukkende artikel 1
Kommissionens direktiv 88/95/EØF (EFT L 56 af 2.3.1988, s. 42)	
Rådets direktiv 88/332/EØF (EFT L 151 af 17.6.1988, s. 82)	udelukkende artikel 1
Rådets direktiv 88/380/EØF (EFT L 187 af 16.7.1988, s. 31)	udelukkende artikel 1
Rådets direktiv 90/654/EØF (EFT L 353 af 17.12.1990, s. 48)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 2 og til bilag II. I. 1. a) i bestemmelserne til direktiv 66/400/EØF
Rådets direktiv 96/72/EF (EFT L 304 af 27.11.1996, s. 10)	udelukkende artikel 1, punkt 1
Rådets direktiv 98/95/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 1)	udelukkende artikel 1 og artikel 9, stk. 2
Rådets direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27)	udelukkende artikel 1, artikel 8, stk. 2, og artikel 9

DEL B

LISTE OVER GENNEMFØRELSESFRISTER TIL NATIONAL LOVGIVNING

(jf. artikel 33)

Direktiv	Gennemførelsesdato
66/400/EØF	1. juli 1968 (artikel 14, stk. 1) 1. juli 1969 (andre bestemmelser) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
69/61/EØF	1. juli 1969 ⁽³⁾
71/162/EØF	1. juli 1970 (artikel 1, stk. 3) 1. juli 1972 (artikel 1, stk. 1) 1. juli 1971 (andre bestemmelser) ⁽¹⁾
72/274/EØF	1. juli 1972 (artikel 1) 1. januar 1973 (artikel 2)
72/418/EØF	1. juli 1973
73/438/EØF	1. juli 1973 (artikel 1, stk. 1) 1. januar 1974 (artikel 1, stk. 2)
75/444/EØF	1. juli 1977
76/331/EØF	1. juli 1978 (artikel 1) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
78/55/EØF	1. juli 1979
78/692/EØF	1. juli 1977 (artikel 1) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
87/120/EØF	1. juli 1988
88/95/EØF	1. juli 1988
88/332/EØF	
88/380/EØF	1. juli 1992 (artikel 1, stk. 8) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
90/654/EØF	
96/72/EF	1. juli 1997 ⁽³⁾
98/95/EF	1. februar 2000 (Berigtigelse EFT L 126 af 20.5.1999, s. 23)
98/96/EF	1. februar 2000

⁽¹⁾ Den 1. juli 1973 for artikel 14, stk. 1, den 1. juli 1974 for bestemmelserne, der vedrører basisfrø og den 1. juli 1976 for de øvrige bestemmelser vedrørende Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige.

⁽²⁾ Den 1. januar 1986 for Grækenland, den 1. marts 1986 for Spanien, den 1. januar 1991 for Portugal og den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige.

⁽³⁾ Brugen af resterende beholdninger af etiketter, der bærer forkortelsen »EØF«, fastholdes indtil den 31. december 2001.

BILAG VI

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 66/400/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1, første afsnit
Artikel 18	Artikel 1, andet afsnit
Artikel 1a	Artikel 2, stk. 1, litra a)
Artikel 2, stk. 1 A	Artikel 2, stk. 1, litra b)
Artikel 2, stk. 1 B, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. i)
Artikel 2, stk. 1 B, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1 B, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1 B, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. iv)
Artikel 2, stk. 1 C, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. i)
Artikel 2, stk. 1 C, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1 C, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1 C, litra d), nr. i)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. iv), første led
Artikel 2, stk. 1 C, litra d), nr. ii)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. iv), andet led
Artikel 2, stk. 1 D	Artikel 2, stk. 1, litra e)
Artikel 2, stk. 1 E	Artikel 2, stk. 1, litra f)
Artikel 2, stk. 1 F, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra g), nr. i)
Artikel 2, stk. 1 F, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra g), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1 F, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra g), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1 G, første led	Artikel 2, stk. 1, litra h), nr. i)
Artikel 2, stk. 1 G, andet led	Artikel 2, stk. 1, litra h), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1a	Artikel 2, stk. 2
Artikel 2, stk. 2	—
Artikel 2, stk. 3, nr. i)	Artikel 2, stk. 3, første afsnit, litra a)
Artikel 2, stk. 3, nr. i), litra a)	Artikel 2, stk. 3, første afsnit, litra a), nr. i)
Artikel 2, stk. 3, nr. i), litra b)	Artikel 2, stk. 3, første afsnit, litra a), nr. ii)
Artikel 2, stk. 3, nr. i), litra c)	Artikel 2, stk. 3, første afsnit, litra a), nr. iii)
Artikel 2, stk. 3, nr. i), litra d)	Artikel 2, stk. 3, første afsnit, litra a), nr. iv)
Artikel 2, stk. 3, nr. ii)	Artikel 2, stk. 3, første afsnit, litra b)
Artikel 2, stk. 3, nr. iii)	Artikel 2, stk. 3, første afsnit, litra c)
Artikel 2, stk. 3, nr. iv)	Artikel 2, stk. 3, første afsnit, litra d)
Artikel 2, stk. 3, nr. v)	Artikel 2, stk. 3, andet afsnit
Artikel 2, stk. 4	Artikel 2, stk. 4
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 3a	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 4a	Artikel 6
Artikel 5	Artikel 7
Artikel 6	Artikel 8
Artikel 7	Artikel 9
Artikel 9	Artikel 10

Direktiv 66/400/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 10	Artikel 11
Artikel 11	Artikel 12
Artikel 11a	Artikel 13
Artikel 11b	Artikel 14
Artikel 11c	Artikel 15
Artikel 12	Artikel 16
Artikel 12a	Artikel 17
Artikel 13	Artikel 18
Artikel 13a	Artikel 19
Artikel 14, stk. 1	Artikel 20
—	—
Artikel 14a	Artikel 21
Artikel 15	Artikel 22
Artikel 16, stk. 1	Artikel 23, stk. 1
Artikel 16, stk. 2	—
Artikel 16, stk. 3	Artikel 23, stk. 2
Artikel 16, stk. 4	—
Artikel 17	Artikel 24
Artikel 19	Artikel 25
Artikel 20	Artikel 26
Artikel 21a	Artikel 27
Artikel 21	Artikel 28
Artikel 22	Artikel 29
Artikel 22a, stk. 1	Artikel 30, stk. 1
Artikel 22a, stk. 2, nr. i)	Artikel 30, stk. 2, litra a)
Artikel 22a, stk. 2, nr. ii)	Artikel 30, stk. 2, litra b)
—	Artikel 31 (¹)
—	Artikel 32 (²)
—	Artikel 33
—	Artikel 34
—	Artikel 35
Bilag I, del A, punkt 01	Bilag I, del A, punkt 1
Bilag I, del A, punkt 1	Bilag I, del A, punkt 2
Bilag I, del A, punkt 2	Bilag I, del A, punkt 3
Bilag I, del A, punkt 3	Bilag I, del A, punkt 4
Bilag I, del A, punkt 4	Bilag I, del A, punkt 5
Bilag I, del A, punkt 5	Bilag I, del A, punkt 6
Bilag I, del B, punkt 1	Bilag I, del B, punkt 1
Bilag I, del B, punkt 2	Bilag I, del B, punkt 2
Bilag I, del B, punkt 3. a)	Bilag I, del B, punkt 3. a)
Bilag I, del B, punkt 3. b), litra aa)	Bilag I, del B, punkt 3. b), litra aa)
Bilag I, del B, punkt 3. b), litra aaa)	Bilag I, del B, punkt 3. b), litra bb)

Direktiv 66/400/EØF	Nærværende direktiv
Bilag I, del B, punkt 3. b), litra bb)	Bilag I, del B, punkt 3. b), litra cc)
Bilag I, del B, punkt 3. b), litra cc)	Bilag I, del B, punkt 3. b), litra dd)
Bilag I, del B, punkt 3. c)	Bilag I, del B, punkt 3. c)
Bilag II	Bilag II
Bilag III, del A, punkt I.1	Bilag III, del A, punkt I.1
Bilag III, del A, punkt I.2	Bilag III, del A, punkt I.2
Bilag III, del A, punkt I.3	Bilag III, del A, punkt I.3
Bilag III, del A, punkt I.3a	Bilag III, del A, punkt I.4
Bilag III, del A, punkt I.4	Bilag III, del A, punkt I.5
Bilag III, del A, punkt I.5	Bilag III, del A, punkt I.6
Bilag III, del A, punkt I.6	Bilag III, del A, punkt I.7
Bilag III, del A, punkt I.7	Bilag III, del A, punkt I.8
Bilag III, del A, punkt I.8	Bilag III, del A, punkt I.9
Bilag III, del A, punkt I.9	Bilag III, del A, punkt I.10
Bilag III, del A, punkt I.10	Bilag III, del A, punkt I.11
Bilag III, del A, punkt I.11	Bilag III, del A, punkt I.12
Bilag III, del A, punkt I.12	Bilag III, del A, punkt I.13
Bilag III, del A, punkt II	Bilag III, del A, punkt II
Bilag III, del B	Bilag III, del B
Bilag IV	Bilag IV
—	Bilag V
—	Bilag VI

⁽¹⁾ 98/95/EF artikel 9, stk. 2, og 98/96/EF artikel 8, stk. 2.

⁽²⁾ 98/96/EF artikel 9.

RÅDETS DIREKTIV 2002/55/EF

af 13. juni 2002

om handel med grøntsagsfrø

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets direktiv 70/458/EØF af 29. september 1970 om handel med grøntsagsfrø ⁽²⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer ⁽³⁾. Direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt.
- (2) Produktionen af grøntsagsfrø er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet.
- (3) Tilfredsstillende resultater af dyrkningen af grøntsager afhænger i vidt omfang af anvendelsen af egnet frø.
- (4) Større produktivitet i forbindelse med Fællesskabets grøntsagsdyrkning vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de til handel anerkendte sorter.
- (5) Det har vist sig nødvendigt at udarbejde en fælles sortliste over grøntsagsarter. Denne liste kan kun udarbejdes på grundlag af nationale lister.
- (6) Alle medlemsstaterne bør derfor udarbejde en eller flere nationale lister over de sorter, som på deres område tildeles til godkendelse, kontrol og handel.
- (7) Udarbejdelsen af disse lister skal ske efter ensartede regler, således at de godkendte sorter er selvstændige, stabile og tilstrækkeligt ensartede.

- (8) Visse bestemmelser om godkendelse af sorter på nationalt plan bør tage hensyn til regler, der er fastsat på internationalt plan.
- (9) Gennemførelsen af undersøgelser med henblik på godkendelse af en sort kræver, at der fastlægges et stort antal ensartede kriterier og minimumskrav.
- (10) Bestemmelserne vedrørende en godkendelses varighed, grundene til dens tilbagekaldelse og gennemførelsen af systematisk vedligeholdelsesavl må gøres ensartede, og der bør træffes bestemmelse om, at medlemsstaterne underretter hinanden om godkendelse og inddragelse af sorter.
- (11) Der bør vedtages regler for sortsbetegnelsernes egnethed samt for medlemsstaternes underretning af hinanden.
- (12) Frø af de sorter, der opføres i den fælles sortliste, må ikke inden for Fællesskabet underkastes nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til sorten.
- (13) Der bør desuden gives medlemsstaterne adgang til at fremsætte indvendinger mod en sort.
- (14) Kommissionen bør sikre, at de sorter, der optages i den fælles liste, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven.
- (15) Der bør fastsættes bestemmelser, som tillægger sortsundersøgelser og -kontrolforanstaltninger, der er udført i tredjelande, samme gyldighed.
- (16) Som følge af den videnskabelige og tekniske udvikling er det nu muligt at forædle sorter ved genetisk modifikation. Derfor bør medlemsstaterne, når de træffer afgørelse om, hvorvidt de kan godkende genetisk modificerede sorter, som defineret i Rådets direktiv 90/220/EØF af 23. april 1990 om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer ⁽⁴⁾, tage hensyn til eventuelle risici i forbindelse med udsætning i miljøet. Det bør endvidere fastsættes, på hvilke betingelser sådanne genetisk modificerede sorter godkendes.

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 9.4.2002 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ EFT L 225 af 12.10.1970, s. 7. Direktivet er senest ændret ved direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27).

⁽³⁾ Jf. bilag VI, del A.

⁽⁴⁾ EFT L 117 af 8.5.1990, s. 15. Direktivet er ophævet ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF (EFT L 106 af 17.4.2001, s. 1).

- (17) Markedsføringen af nye levnedsmidler og nye levnedsmiddelingredienser reguleres på fællesskabsplan af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97⁽¹⁾. Derfor bør medlemsstaterne også tage hensyn til eventuelle sundhedsrisici i forbindelse med levnedsmidler, når de træffer afgørelse om, hvorvidt de kan godkende sorter. Det bør endvidere fastsættes, på hvilke betingelser disse sorter godkendes.
- (18) På baggrund af den videnskabelige og tekniske udvikling bør der fastsættes regler for godkendelse af sorter, hvis frø og planter er kemisk behandlet.
- (19) I almindelighed må grøntsagsfrø kun kunne bringes i handelen, såfremt det i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt prøvet og godkendt som basisfrø eller certificeret frø. På nærmere angivne betingelser bør forædlet frø af generationer forud for basisfrø og udarbejdet frø kunne bringes i handelen.
- (20) For visse grøntsagsarter er det umuligt at begrænse handelen til certificeret frø. Handel med kontrolleret standardfrø, der også skal være sortsægte og sortsrent, bør derfor tillades, idet disse egenskaber dog kun underkastes en efterfølgende officiel kontrol, der foretages i bestanden og ved stikprøver.
- (21) For at forbedre kvaliteten af grøntsagsfrø inden for Fællesskabet må der fastsættes visse betingelser for så vidt angår den mindste specifikke renhed og spireevne.
- (22) Med henblik på at sikre frøets ægthed bør der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende pakning, prøveudtagning, lukning og mærkning. Der bør ligeledes fastsættes officielle forudgående kontrolforanstaltninger for certificeret frø samt ske fastlæggelse af de pligter, som påhviler den, der er ansvarlig for, at standardfrø og certificeret frø i småpakninger bringes i handelen.
- (23) De plantegenetiske ressourcer skal bevares. Der bør fastsættes betingelser herfor, så det under bestemmelserne om handel med frø bliver muligt gennem anvendelse in situ at bevare sorter, der er truet af genetisk erosion.
- (24) Uanset bestemmelserne i traktatens artikel 14 bør undtagelsesbestemmelser kun tillades på særlige betingelser. De medlemsstater, der benytter undtagelsesbestemmelser, bør bistå hinanden administrativt hvad angår kontrollen.
- (25) Medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger for i handelen med frø at sikre overholdelsen både af betingelserne for så vidt angår kvalitet og af bestemmelserne, der sikrer dets ægthed.
- (26) Frø, som opfylder disse betingelser, må med forbehold af traktatens artikel 30 kun underkastes handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne.
- (27) Det er nødvendigt på visse betingelser at certificere frø, der er blevet opformeret i et andet land på grundlag af basisfrø, som er godkendt i en medlemsstat, som frø, der er opformeret i denne medlemsstat.
- (28) Der bør træffes bestemmelse om, at grøntsagsfrø, der er høstet i tredjelande, kun kan bringes i handelen i Fællesskabet, såfremt det frembyder de samme garantier som frø, der er officielt godkendt eller bringes i handelen inden for Fællesskabet som standardfrø, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne.
- (29) I perioder, hvor forsyningen med certificeret frø af de forskellige kategorier eller med standardfrø støder på vanskeligheder, bør frø, som er underkastet mindre strenge krav, midlertidigt godkendes, ligesom frø, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles eller den nationale sortsliste.
- (30) Med henblik på at tilnærme medlemsstaternes tekniske godkendelses- og kontrolmetoder og for at have sammenligningsmuligheder mellem frø, som er godkendt inden for Fællesskabet, og frø, som kommer fra tredjelande, bør der i medlemsstaterne fastlægges fællesskabsundersøgelser til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af frø af visse sorter af kategorien »basisfrø« og af frø af kategorierne »certificeret frø« og »standardfrø«.
- (31) Fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på frø, som bevisligt er bestemt til udførsel til tredjelande.
- (32) Direktivets anvendelsesområde bør også omfatte visse arter, der samtidig med at være grøntsager kan være foderplanter eller olieplanter. Såfremt der imidlertid på en medlemsstats område normalt ikke sker opformering af og handel med frø af visse arter, bør der åbnes mulighed for at fritage denne medlemsstat for at anvende direktivets bestemmelser på de pågældende arter.

⁽¹⁾ EFT L 43 af 14.2.1997, s. 1.

- (33) Det er ønskeligt at tilrettelægge midlertidige forsøg med henblik på at finde bedre alternativer til visse bestemmelser i nærværende direktiv.
- (34) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af nærværende direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽¹⁾.
- (35) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, anførte gennemførelsesfrister —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Dette direktiv gælder for produktion i handeløjemed og handel med grøntsagsfrø i Fællesskabet.

Det finder ikke anvendelse på grøntsagsfrø, som bevisligt er bestemt til udførsel til tredjeland.

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved:

- a) »Handel«: salg, besiddelse med henblik på salg, udbud til salg og enhver overdragelse, levering eller overførsel med henblik på kommerciel udnyttelse af frø til tredjepart mod vederlag eller vederlagsfrit.

Handel med frø, der ikke sker med henblik på at udnytte sorten kommercielt, betragtes ikke som handel, når det drejer sig om følgende:

- levering af frø til officielle undersøgelses- og inspektionsorganer
- levering af frø til tjenesteydere til bearbejdning eller pakning, forudsat at tjenesteyderen ikke får ejendomsret til det leverede frø.

Levering af frø på visse betingelser til tjenesteydere med henblik på produktion af visse landbrugsråvarer til industrielt brug eller frøformering til samme formål betragtes ikke som handel, forudsat at tjenesteyderen ikke får ejendomsret til det leverede frø eller højstproduktet. Frøleverandøren skal forelægge certificeringsmyndigheden en genpart af de relevante dele af den kontrakt, der er indgået med tjenesteyderen, og denne kontrakt skal indeholde de standarder og betingelser, som det leverede frø for øjeblikket skal opfylde.

Betingelserne for anvendelse af denne bestemmelse fastlægges efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

- b) »Grøntsager«: planter af følgende arter bestemt til landbrugs- eller gartneriproduktion, med undtagelse af dekorative formål:

<i>Allium cepa</i> L.	løg
<i>Allium porrum</i> L.	porre
<i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm.	kørvel
<i>Apium graveolens</i> L.	selleri
<i>Asparagus officinalis</i> L.	asparges
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i>	bladbede
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>conditiva</i> Alef.	rødbede
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>sabellica</i> L.	grønkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i> L.	blomkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch.	broccoli
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>oleracea</i> var. <i>gemmifera</i> DC.	rosenkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>sabauda</i> L.	savojkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>alba</i> DC.	hvidkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>rubra</i> DC.	rødkål
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>gongyloides</i> L.	kålraabi
<i>Brassica pekinensis</i> (Lour.) Rupr.	kinakål
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>	majroe, høstroe
<i>Capsicum annuum</i> L.	paprika
<i>Cichorium endivia</i> L.	endivie
<i>Cichorium intybus</i> L. (<i>partim</i>)	witloof-cikorie (julesalat), cikorie med brede blade (italiensk cikorie), cikorierod
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	vandmelon
<i>Cucumis melo</i> L.	melon
<i>Cucumis sativus</i> L.	agurk
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	centnergræskar
<i>Cucurbita pepo</i> L.	græskar
<i>Cynara cardunculus</i> L.	kardon
<i>Daucus carota</i> L.	gulerod
<i>Foeniculum vulgare</i> Miller	fennikel
<i>Lactuca sativa</i> L.	salat
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.	tomat
<i>Petroselinum crispum</i> (Miller) Nyman ex A. W. Hill	persille
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	pralbønne
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	bønne
<i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>)	ært, bortset fra foderært
<i>Raphanus sativus</i> L.	radise, ræddike
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	skorzonerrod
<i>Solanum melongena</i> L.	aubergine, ægfrugt
<i>Spinacia oleracea</i> L.	spinat
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	vårsalat
<i>Vicia faba</i> L. (<i>partim</i>)	hestebønne

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

- c) »Basisfrø«: frø,
- i) som er avlet på forædlerens ansvar i overensstemmelse med retningslinjerne for systematisk vedligeholdelsesavl, med hensyn til sorten
 - ii) der er bestemt til avl af frø af kategorien »certificeret frø«
 - iii) som med forbehold af bestemmelserne i artikel 22 opfylder de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser
 - iv) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er blevet konstateret, at de førnævnte betingelser er blevet overholdt.
- d) »Certificeret frø«: frø,
- i) som hidrører direkte fra basisfrø eller på forædlerens anmodning fra frø af en tidligere generation end basisfrø, som kan opfylde, og som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser
 - ii) som overvejende er bestemt til avl af grøntsager
 - iii) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 22, litra b), opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser
 - iv) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er blevet konstateret, at de førnævnte betingelser er blevet overholdt, og
 - v) som underkastes en efterfølgende officiel stikprøvekontrol med hensyn til sortægtighed og -renhed.
- e) »Standardfrø«: frø,
- i) som er tilstrækkeligt sortsægte og sortsrent
 - ii) som overvejende er bestemt til avl af grøntsager
 - iii) som opfylder de i bilag II fastsatte betingelser, og
 - iv) som underkastes en efterfølgende officiel stikprøvekontrol med hensyn til sortsægtighed og -renhed.
- f) »Officielle foranstaltninger«: foranstaltninger, der træffes:
- i) af en stats myndigheder, eller
 - ii) på en stats ansvar af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
 - iii) når det drejer sig om hjælpeforanstaltninger ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer på betingelse af, at de under litra b) og c) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.
- g) »Små EF-pakninger«: pakninger, der indeholder frø op til en maksimum nettovægt på:
- i) 5 kg for bælgfrugter;
 - ii) 500 gram for løg, kørvel, asparges, bladbede, rødbeder, majroer, høstroer, vandmelon, centnergræskar, græskar, gulerødder, radiser, ræddiker, skorzonerrødder, spinat, vårsalat
 - iii) 100 gram for alle øvrige arter af grøntsager.
2. Ændringer af listen over arter som nævnt i stk. 1, litra b), vedtages efter proceduren i artikel 46, stk. 2.
3. De forskellige sortstyper, herunder komponenterne, kan specificeres og defineres efter fremgangsmåden i artikel 46, stk. 2.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at grøntsagsfrø kun kan godkendes, kontrolleres som standardfrø og bringes i handelen, når den pågældende sort er officielt godkendt i mindst en medlemsstat.

2. Hver medlemsstat udarbejder en eller flere lister over de sorter, der er officielt tilladt til godkendelse, kontrol som standardfrø og forhandling på dens område. Listerne underopdeles:

a) i sorter, hvis frø enten kan godkendes som »basisfrø« eller som »certificeret frø« eller kontrolleres som »standardfrø«, og

b) i sorter, hvis frø kun kan kontrolleres som »standardfrø«.

Enhver har adgang til at benytte listerne.

3. En fælles sortsliste for grøntsager udarbejdes på grundlag af medlemsstaternes nationale lister i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 16 og 17.

4. Medlemsstaterne kan bestemme, at en sorts optagelse på den fælles liste eller på en anden medlemsstats liste er ligestillet med optagelsen på deres egen liste. I dette tilfælde fritages medlemsstaten for de i artikel 7, artikel 9, stk. 4, og artikel 10, stk. 2 til 5, fastsatte forpligtelser.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne sikrer, at en sort kun godkendes, hvis den er selvstændig, stabil og tilstrækkelig ensartet.

For så vidt angår cikorierod skal sorten være af tilfredsstillende værdi med henblik på dyrkning og brug.

2. Når der er tale om en genetisk modificeret sort som defineret i artikel 2, nr. 1 og 2, i Rådets direktiv 90/220/EØF om udsætning i miljøet af genetisk modificerede organismer, godkendes sorten kun, hvis alle hensigtsmæssige foranstaltninger er blevet truffet for at undgå skadelige indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet.

3. Når materiale af en plantesort er bestemt til anvendelse som et levnedsmiddel eller en levnedsmiddelingrediens hørende under forordning (EF) nr. 258/97, må disse levnedsmidler eller levnedsmiddelingredienser imidlertid ikke:

— udgøre en fare for forbrugerne

— vildlede forbrugerne

— afvige så meget fra de levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser, som de skal erstatte, at normal indtagelse af dem vil være ernæringsmæssigt uheldigt for forbrugerne.

4. For at bevare plantegenetiske ressourcer som anført i artikel 44, stk. 2, kan medlemsstaterne fravige godkendelseskriterierne i stk. 1, hvis der fastsættes særlige betingelser efter proceduren i artikel 46, stk. 2, under hensyntagen til kravene i artikel 44, stk. 3.

Artikel 5

1. En sort anses som selvstændig, såfremt den, uanset stamaterialets kunstige eller naturlige oprindelse, ved et eller flere vigtige kendetegn tydeligt adskiller sig fra enhver anden i Fællesskabet kendt sort.

Kendetegnene skal kunne erkendes præcist og beskrives præcist.

En i Fællesskabet kendt sort er enhver sort, der på det tidspunkt, hvor der behørigt indgives ansøgning om godkendelse af den sort, der skal bedømmes,

— enten er opført på den fælles sortliste over grøntsagsarter eller på den fælles sortliste over landbrugsplantearter

— eller — uden at være opført på en af omtalte lister — er godkendt eller søges godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat, enten til certificering og handel, til certificering med henblik på andre lande eller til kontrol som standardfrø,

medmindre ovennævnte betingelser ikke længere er opfyldt i alle de pågældende medlemsstater, inden der træffes afgørelse om ansøgningen om godkendelse af den sort, der skal bedømmes.

2. En sort er stabil, såfremt den efter gentagne opformeringer, eller, når forædleren har fastlagt en særlig formeringscyklus, ved afslutningen af hver cyklus stadig sine væsentlige kendetegn er i overensstemmelse med definitionen af sorten.

3. En sort er tilstrækkeligt ensartet, såfremt den, under hensyntagen til artens formeringsmåde, består af planter der — bortset fra enkelte afvigelser — ligner hinanden eller genetisk er identiske i de kendetegn, der benyttes ved undersøgelsen heraf.

Artikel 6

Medlemsstaterne drager omsorg for, at sorter, som hidrører fra andre medlemsstater, særlig for så vidt angår godkendelsesfremgangsmåden underkastes de samme betingelser, som gælder for nationale sorter.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendelsen af sorter sker på grundlag af resultater af officiel undersøgelse, der især gennemføres som dyrkningsundersøgelse, og som omfatter et tilstrækkeligt stort antal kendetegn til at muliggøre en beskrivelse af sorten. De metoder, der anvendes til konstateringen af kendetegnene, skal være nøjagtige og pålidelige. For at fastlå selvstændigheden skal dyrkningsundersøgelserne i det mindste omfatte de disponible sammenlignelige sorter, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1. Ved anvendelsen af artikel 9 skal nævnte undersøgelse omfatte andre disponible sammenlignelige sorter. For sorter, hvis frø kun kan kontrolleres som standardfrø, kan resultaterne af ikke-officiel undersøgelse samt de under dyrkningen indvundne praktiske erfaringer tages i betragtning i forbindelse med resultater af en officiel undersøgelse.

Dog kan det efter proceduren i artikel 46, stk. 2, forkeskrives, at sorter af visse grøntsagsarter fra bestemte datoer kun kan godkendes på grundlag af officiel undersøgelse.

2. Efter proceduren i artikel 46, stk. 2, fastlægges under hensyntagen til videnskabens og teknikkens nuværende stade:

a) de kendetegn, som undersøgelsen af de forskellige arter mindst skal omfatte

b) mindstekravene til gennemførelsen af undersøgelsen.

3. Når undersøgelse af de genealogiske bestanddele er nødvendig til studiet af hybrider og syntetiske sorter, drager medlemsstaterne omsorg for, at resultaterne af denne undersøgelse og beskrivelsen af de genealogiske bestanddele holdes fortrolige, såfremt forædleren anmoder herom.

4. a) Når der er tale om en genetisk modificeret sort som omhandlet i artikel 4, stk. 4, skal der foretages en miljørisikovurdering svarende til den, der er fastsat i direktiv 90/220/EØF.
- b) De procedurer, der skal sikre, at miljørisikovurderingen og andre relevante elementer svarer til, hvad der er fastsat i direktiv 90/220/EØF, fastlægges efter forslag fra Kommissionen i en rådsforordning med det relevante retsgrundlag i traktaten. Indtil denne forordning træder i kraft, kan genetisk modificerede sorter først godkendes til optagelse på en national sortliste, når de er godkendt til handel i henhold til direktiv 90/220/EØF.
- c) Artikel 11-18 i direktiv 90/220/EØF finder ikke længere anvendelse på genetisk modificerede sorter, når den i litra b) nævnte forordning er trådt i kraft.
- d) De nærmere tekniske og videnskabelige enkeltheder for gennemførelsen af miljørisikovurderingen fastlægges efter proceduren i artikel 46, stk. 2.
5. a) Medlemsstaterne sikrer, at en sort, der er bestemt til en anvendelse som fastsat i dette stykke, kun godkendes, hvis:
- det nye levnedsmiddel eller den nye levnedsmiddel-ingrediens allerede er tilladt i henhold til forordning (EF) nr. 258/97, eller
 - de afgørelser om tilladelse, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 258/97, er truffet i overensstemmelse med proceduren i artikel 46, stk. 2.
- b) I det tilfælde, der er omhandlet i litra a), andet led, tages der hensyn til kriterierne i artikel 4, stk. 5, og vurderingsprincipperne i forordning (EF) nr. 258/97.
- c) De nærmere tekniske og videnskabelige gennemførelsesbestemmelser for foranstaltningerne i litra b) vedtages i overensstemmelse med proceduren i artikel 46, stk. 2.

Artikel 8

Medlemsstaterne foreskriver, at ansøgeren ved indgivelse af ansøgningen om godkendelse af en sort skal oplyse, om der allerede har været indgivet ansøgning for denne sort i en anden medlemsstat, og i hvilken medlemsstat dette er sket og om udfaldet af denne ansøgning.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at der ved myndighedernes foranstaltning sker offentliggørelse af listen over de på deres område godkendte sorter og, når der kræves systema-

tisk vedligeholdelsesavlen, af navnet på den eller de herfor i deres land ansvarlige. Når flere personer er ansvarlige for vedligeholdelsesavlen af en sort, kan offentliggørelsen af deres navne undlades. Såfremt disse navne ikke offentliggøres, skal listen angive den myndighed, hos hvem en fortegnelse over dem, der er ansvarlige for vedligeholdelsesavlen, beror.

2. Ved godkendelsen af en sort drager medlemsstaterne omsorg for, at denne sort så vidt muligt bærer den samme betegnelse i alle medlemsstaterne.

Hvis det er bekendt, at formeringsmateriale af en sort er bragt i handelen i et andet land under en anden betegnelse, anføres denne betegnelse også på listen.

For sorter, som er afledt af sorter, hvis officielle godkendelse er fastsat i henhold til artikel 12, stk. 3, andet og tredje afsnit, og som er blevet godkendt i en eller flere medlemsstater som et resultat af de officielle foranstaltninger, der henvises til i denne bestemmelse, kan det efter fremgangsmåden i artikel 46, stk. 2, bestemmes, at alle medlemsstater, der har givet en sådan godkendelse, skal sikre, at sorterne betegnes med navne, der er vedtaget efter den samme fremgangsmåde, og som er i overensstemmelse med ovennævnte principper.

3. Under hensyntagen til de foreliggende oplysninger drager medlemsstaterne desuden omsorg for, at en sort, der ikke adskiller sig tydeligt:

- fra en sort, der tidligere var godkendt i den pågældende medlemsstat eller i en anden medlemsstat, eller

- fra en anden sort, for hvilken der er foretaget en bedømmelse for så vidt angår selvstændighed, stabilitet og ensartethed efter regler, der svarer til reglerne i dette direktiv, uden dog at være en sort, der er kendt i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1

bærer betegnelsen for denne sort. Denne bestemmelse anvendes ikke, hvis denne betegnelse kan tænkes at føre til fejltagelser eller give anledning til forveksling for så vidt angår sorten, eller hvis andre forhold i medfør af alle den pågældende medlemsstats bestemmelser om sortsbetegnelser taler imod dens anvendelse af denne betegnelse i forbindelse med sorten.

4. Medlemsstaterne udfærdiger for hver godkendt sort et dokument, som indeholder en beskrivelse af sorten samt et klart resumé af alle de forhold, hvorpå godkendelsen beror. Beskrivelsen af sorterne vedrører de planter, der hidrører direkte fra frø af kategorien »certificeret frø« eller kategorien »standardfrø«.

5. Medlemsstaterne sørger for, at genetisk modificerede sorter, der er blevet godkendt, tydeligt er anført som sådanne i sortlisten. De skal desuden sørge for, at alle personer, der

bringer sådanne sorter i handelen, i deres handelskataloger tydeligt anfører, at sorterne er genetisk modificeret.

6. For så vidt angår en sortsbetegnelses egnethed, finder artikel 63 i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 af 27. juli 1994 om EF-sortsbeskyttelse ⁽¹⁾ anvendelse.

Der kan vedtages gennemførelsesbestemmelser vedrørende sortsbetegnelses egnethed efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

Artikel 10

1. Ansøgninger eller tilbagetrækning af ansøgninger om godkendelse af en sort, optagelse på en sortsliste og alle ændringer af denne meddeles omgående til de øvrige medlemsstater og Kommissionen.

2. For hver ny godkendt sort giver medlemsstaterne de andre medlemsstater og Kommissionen en kortfattet beskrivelse af dens karakteristiske egenskaber i brugen, som de på grundlag af godkendelsesproceduren har kendskab til. På begæring meddeler de ligeledes de kendetegn, der gør det muligt at skelne sorten fra andre lignende sorter.

3. Hver medlemsstat holder de i artikel 9, stk. 4, nævnte dokumenter vedrørende godkendte eller ikke længere godkendte sorter til rådighed for at andre medlemsstater og Kommissionen. De gensidige oplysninger vedrørende disse dokumenter holdes fortrolige.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsesdokumenterne stilles til rådighed udelukkende til personlig brug for personer, der godtgør en berettiget interesse heri. Disse bestemmelser finder ikke anvendelse, når oplysningerne i henhold til artikel 7, stk. 3, skal holdes fortrolige.

5. Når godkendelsen af en sort nægtes eller tilbagekaldes, stilles resultaterne af undersøgelsen til rådighed for de personer, der berøres af den trufne afgørelse.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne foreskriver, at godkendte sorter skal vedligeholdes ved systematisk vedligeholdelsesavl.

2. Den systematiske vedligeholdelsesavl skal altid kunne kontrolleres på grundlag af optegnelser, der er ført af den eller de ansvarlige for sorten. Disse optegnelser skal ligeledes omfatte avlen af alle de generationer, der går forud for basisfrøet.

3. Prøver kan forlanges af den for sorten ansvarlige. Om fornødent kan de udtages af myndighederne.

⁽¹⁾ EFT L 227 af 1.9.1994, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EF) nr. 2506/95 (EFT L 258 af 28.10.1995, s. 3).

4. Når den systematiske vedligeholdelsesavl gennemføres i en anden medlemsstat end den, hvor sorten er blevet godkendt, yder de pågældende medlemsstater hinanden administrativt bistand for så vidt angår kontrollen.

Artikel 12

1. Godkendelsen gælder indtil slutningen af det tiende kalenderår efter godkendelsen.

Den godkendelse af sorter, som den tidligere Tyske Demokratiske Republiks myndigheder har udstedt inden Tysklands forening, gælder senest indtil udgangen af det tiende kalenderår efter deres opførelse på den sortsliste, som Tyskland udarbejder efter artikel 3, stk. 1.

2. Godkendelsen af en sort kan fornyes for bestemte tidsrum, såfremt betydningen af at fastholde dyrkning af den berettiger hertil, eller dyrkningen bør fortsættes af hensyn til bevarelsen af plantegenetiske ressourcer, og såfremt betingelserne for så vidt angår selvstændighed, ensartethed og stabilitet eller de i artikel 44, stk. 2 og 3, nævnte kriterier stadig er opfyldt. Undtagen for plantegenetiske ressourcer som omhandlet i artikel 44, skal ansøgning om fornyelse indgives senest to år før godkendelsens udløb.

3. En godkendelses varighed skal forlænges midlertidigt, indtil beslutning vedrørende ansøgningen om forlængelse er truffet.

For sorter, der er godkendt før den 1. juli 1972, eller, hvad angår Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige, før den 1. januar 1973, kan den i stk. 1, første afsnit, omhandlede periode efter proceduren i artikel 46, stk. 2, forlænges indtil senest den 30. juni 1990 for individuelle sorter, såfremt der før den 1. juli 1982 er truffet officielle foranstaltninger på fællesskabsplan til sikring af, at betingelserne for fornyelse af godkendelsen eller for godkendelse af sorter, der er afledt af dem, er opfyldt.

Med hensyn til Grækenland, Spanien og Portugal kan udløbet af godkendelsesperioden for visse sorter, som er godkendt i disse medlemsstater inden den 1. januar 1986, på disse medlemsstaters anmodning ligeledes fastsættes til den 30. juni 1990 efter proceduren i artikel 46, stk. 2, og de pågældende sorter kan omfattes af de i andet afsnit omhandlede officielle foranstaltninger på fællesskabsplan.

Artikel 13

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at den usikkerhed, der viser sig efter godkendelsen af en sort for så vidt angår vurderingen af dens selvstændighed eller af dens betegnelse ved godkendelsen, afklares.

2. Når det efter godkendelse af en sort viser sig, at selvstændighedsbetingelsen i henhold til artikel 5 ikke var opfyldt ved godkendelsen, erstattes godkendelsen af en anden afgørelse, i givet fald en ophævelse, i henhold til dette direktiv.

Ved denne anden afgørelse betragtes sorten med virkning fra dens oprindelige godkendelse ikke længere som en sort, der kendes i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 1.

3. Når det efter godkendelsen af en sort viser sig, at dens betegnelse i henhold til artikel 9 ikke var acceptabel ved godkendelsen, skal betegnelsen tilpasses således, at den bringes i overensstemmelse med dette direktiv. Medlemsstaterne kan tillade, at den tidligere betegnelse kan anvendes foreløbigt som en supplerende betegnelse. Reglerne for, hvornår den tidligere betegnelse kan anvendes som supplerende betegnelse, kan fastsættes efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

4. Efter proceduren i artikel 46, stk. 2, kan der fastsættes regler for anvendelsen af stk. 1, 2 og 3.

Artikel 14

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at godkendelsen af en sort tilbagekaldes:

- a) såfremt det ved undersøgelse bevises, at en sort ikke længere er selvstændig, stabil eller tilstrækkeligt ensartet
- b) såfremt den eller de ansvarlige for sorten anmoder herom, medmindre en systematisk vedligeholdelsesavl stadig er sikret.

2. Medlemsstaterne kan tilbagekalde godkendelsen af en sort:

- a) såfremt administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv ikke overholdes
- b) såfremt der ved ansøgningen om godkendelse eller ved undersøgelse er givet urigtige eller svigagtige oplysninger om forhold, der har været afgørende for godkendelsens meddelelse.

Artikel 15

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at en sort slettes af deres liste, hvis godkendelsen af denne sort er tilbagekaldt, eller hvis godkendelsens gyldighedsperiode er udløbet.

2. Medlemsstaterne kan for deres område indrømme en afsætningsfrist for certificering af frø, for kontrol med standardfrø og for handel med frø, der løber indtil senest den 30. juni i det tredje år efter godkendelsesperiodens udløb.

For de sorter, der i henhold til artikel 16, stk. 1, har været opført i den i artikel 17 omhandlede fælles sortliste, er det den frist, der udløber som den seneste blandt dem, der i hen-

hold til første afsnit er indrømmet af de forskellige godkendelsesmedlemsstater, der finder anvendelse på handelen i samtlige medlemsstater, såfremt frøet af den pågældende sort ikke har været undergivet handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

3. For sorter, for hvilke der er indrømmet fornyelse af godkendelsen i henhold til artikel 12, stk. 3, kan medlemsstaterne tillade anvendelse af de betingelser, der blev anvendt indtil den 30. juni 1994.

Artikel 16

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø af sorter, der er godkendt i overensstemmelse med dette direktiv eller efter principper, der svarer til dette direktivs, ikke med virkning fra den i artikel 17 omhandlede offentliggørelse undergives nogen form for handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

2. En medlemsstat kan efter ansøgning som behandles efter proceduren i artikel 46, stk. 2, eller artikel 46, stk. 3, når der er tale om genetisk modificerede sorter, bemyndiges til at forbyde anvendelse af en sort på hele eller en del af sit område eller til at fastlægge passende betingelser for dyrkning heraf og i det i litra b) omhandlede tilfælde, betingelser for anvendelse af de produkter, der er et resultat af denne dyrkning,

- a) hvis det påvises, at dyrkning af denne sort plantesundhedsmæssigt vil kunne skade dyrkningen af andre sorter eller arter, eller
- b) hvis der er gyldige grunde bortset fra dem, der allerede er anført, eller som kan være blevet anført under proceduren i artikel 10, stk. 2, til at mene, at sorten udgør en risiko for menneskers sundhed eller miljøet.

Artikel 17

I overensstemmelse med de af medlemsstaterne givne oplysninger, og efterhånden som disse fremkommer til Kommissionen, sørger denne for offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, under betegnelsen »Fælles Sortsliste for Grøntsagsarter« af alle sorter, hvis frø i henhold til artikel 16 ikke er underkastet handelsrestriktioner med hensyn til sorten, samt af de i artikel 9, stk. 1, fastsatte angivelser angående den eller de ansvarlige for den systematiske vedligeholdelsesavl. Offentliggørelsen angiver de medlemsstater, der har fået en bemyndigelse i henhold til artikel 16, stk. 2, eller artikel 18.

Den pågældende offentliggørelse skal omfatte de sorter, for hvilke der gælder en udløbsfrist i henhold til artikel 15, stk. 2, andet afsnit. Fristens længde og i givet fald de medlemsstater, for hvilke fristen ikke gælder, anføres i offentliggørelsen.

I offentliggørelsen skal det klart anføres, hvilke sorter der er blevet genetisk modificeret.

Artikel 18

Hvis det konstateres, at dyrkning i en medlemsstat af en sort, der er opført på den fælles sortliste, plantesundhedsmæssigt vil kunne skade dyrkningen af andre sorter eller arter eller udgøre en risiko for miljøet eller menneskers sundhed, kan denne medlemsstat på anmodning bemyndiges til, i overensstemmelse med proceduren i artikel 46, stk. 2, eller artikel 46, stk. 3, når der er tale om en genetisk modificeret sort, at forbyde handel med frø eller formeringsmateriale af denne sort på hele eller en del af sit område. I tilfælde af overhængende fare for udbredelse af skadegørere eller for menneskers sundhed eller miljøet kan dette forbud udstedes af den pågældende medlemsstat allerede fra indgivelsen af anmodningen og indtil tidspunktet for den endelige beslutning. Denne træffes inden tre måneder efter proceduren i artikel 46, stk. 2, eller artikel 46, stk. 3, når der er tale om en genetisk modificeret sort.

Artikel 19

Når en sort ikke længere er godkendt i den medlemsstat, der oprindeligt har godkendt denne sort, kan en eller flere andre medlemsstater fastholde godkendelsen af denne sort, såfremt betingelserne for godkendelsen stadig er opfyldt dér. For så vidt det drejer sig om en sort, for hvilken der kræves systematisk vedligeholdelsesavl, må denne fortsat sikres.

Artikel 20

1. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af cikorierod ikke må markedsføres, medmindre det er officielt certificeret som »basisfrø« eller »certificeret frø«.

2. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af andre grøntsagsarter ikke må markedsføres, medmindre det er officielt certificeret som »basisfrø« eller »certificeret frø«, eller er standardfrø.

3. Dog kan det efter proceduren i artikel 46, stk. 2, foreskrives, at frø af visse grøntsagsarter kun må bringes i handelen fra bestemte tidspunkter, hvis det er blevet officielt godkendt som »basisfrø« eller »certificeret frø«.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at officielle undersøgelser foretages i overensstemmelse med almindeligt anvendte internationale metoder, for så vidt sådanne metoder foreligger.

Artikel 21

Uanset artikel 20, stk. 1 og 2, drager medlemsstaterne omsorg for, at

— forædlet frø af generationer forud for basisfrøet, og

— ubearbejdet frø, der afsættes med henblik på bearbejdning, og for hvilket der er skabt sikkerhed for ægtheden

kan bringes i handelen.

Artikel 22

Uanset artikel 20 kan medlemsstaterne dog tillade:

a) at basisfrø, der ikke opfylder de i bilag II vedrørende spireevnen anførte betingelser, officielt certificeres og bringes i handelen. I dette tilfælde træffes der alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når produktet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer

b) at frø af kategorierne »basisfrø« og »certificeret frø«, for hvilket den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag II vedrørende spireevnen anførte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt certificeres eller bringes i handelen indtil den første modtager i handelskæden med henblik på at sikre en hurtig forsyning med frø. Certificeringen meddeles kun mod forevisning af en rapport om foreløbig analyse af frøet og mod angivelse af den første modtagers navn og adresse. Alle fornødne foranstaltninger træffes for, at leverandøren garanterer den spireevne, der konstateres ved den foreløbige analyse. Når varen bringes i handelen, skal denne spireevne angives på en speciel etiket, der bærer leverandørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

Disse bestemmelser finder ikke anvendelse på frø, der er indført fra tredjelande, med undtagelse af de i artikel 36 nævnte tilfælde af formering uden for Fællesskabet.

Medlemsstater, der anvender undtagelsesbestemmelserne i litra a) eller b), bistår hinanden administrativt hvad angår kontrollen.

Artikel 23

1. Uanset artikel 20, stk. 1 og 2, kan medlemsstaterne:

a) give producenter på deres eget område tilladelse til at bringe små mængder af frø i handelen bestemt til videnskabelige formål eller forædling

b) give forædlere og disses repræsentanter på deres eget område tilladelse til i en begrænset periode at bringe frø i handelen af en sort, for hvilken der er indgivet ansøgning om opførelse på den nationale liste i mindst én medlems-

stat, og for hvilke der er fremlagt specifikke tekniske oplysninger.

2. Betingelserne for, at medlemsstaterne kan give de i stk. 1, litra b), omhandlede tilladelser, fastsættes efter proceduren i artikel 46, stk. 2, navnlig med hensyn til erhvervelse af oplysninger, oplysningernes art, sortens opbevaring og betegnelse samt mærkningen af pakningerne.

3. Tilladelser, som medlemsstaterne har udstedt inden den 14. december 1998 til producenter på deres eget område til de i stk. 1 omhandlede formål, vil fortsat være gyldige, indtil de i stk. 2 omhandlede bestemmelser bliver fastsat. Derefter skal sådanne tilladelser være i overensstemmelse med de bestemmelser, der er fastsat i henhold til stk. 2.

Artikel 24

Medlemsstaterne kan for så vidt angår de i bilag I og II fastsatte betingelser fastsætte yderligere eller strengere vilkår for godkendelsen af deres egen produktion.

Artikel 25

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at prøverne ved undersøgelsen af frø med henblik på certificering og ved den efterfølgende kontrol udtages af myndighederne efter egnede metoder.

Disse bestemmelser finder ligeledes anvendelse, når prøver af standardfrø udtages af myndighederne til den efterfølgende kontrol.

2. Ved undersøgelsen af frø med henblik på certificering og ved den efterfølgende kontrol, udtages prøverne af ensartede partier. Den største vægt af et parti og den mindste vægt af en prøve er angivet i bilag III.

Artikel 26

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basisfrø, certificeret frø og standardfrø kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkeligt ensartede og i lukkede pakninger, som i overensstemmelse med artikel 27 og 28 er forsynet med en lukkeanordning og en mærkning.

2. Medlemsstaterne kan med henblik på afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår pakning, lukkeanordning og mærkning.

3. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne give deres egne producenter tilladelse til at bringe småpakninger med blandinger af standardfrø af forskellige sorter af samme art i handelen. De arter, for hvilke denne bestemmelse gælder, reglerne for disse småpакningers maksimumsstørrelse samt kravene til mærkning fastsættes efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

Artikel 27

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i EF-småpakninger, af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 28, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter fremgangsmåden i artikel 46, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. En eller flere nye lukninger må kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol. I tilfælde heraf gøres der på den i artikel 28, stk. 1, nævnte etiket bemærkning om den sidste nye lukning, om datoen herfor samt om den myndighed, der har foretaget den.

3. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med standardfrø og småpakninger med certificeret frø lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 28, stk. 3, omhandlede etiket eller på pakningen. De forsynes desuden — bortset fra småpakninger — af den, der er ansvarlig for etiketteringen, med en plombe eller en tilsvarende forsegling af lukningen. Efter proceduren i artikel 46, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i nærværende stykke. For så vidt angår småpakninger med frø af kategorien certificeret frø må en eller flere nye lukninger kun foretages under myndighedernes kontrol.

4. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra stk. 1 og 2 for småpakninger af basisfrø, der er lukket på deres område. Betingelserne for disse undtagelser kan fastsættes efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

Artikel 28

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø og certificeret frø, bortset fra frø af sidstnævnte kategori i småpakninger:

- a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med bilag IV, del A, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog. Ved gennemsigtige pakninger kan etiketten anbringes indvendigt, såfremt den kan læses

gennem emballagen. Etiketten skal være hvid for basisfrø og blå for certificeret frø. Er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling. Såfremt basisfrø i det i artikel 22 omhandlede tilfælde ikke opfylder de i bilag II fastsatte betingelser med hensyn til spireevne, gøres bemærkning herom på etiketten. Det er tilladt at anvende officielle selvklæbende etiketter. Efter proceduren i artikel 46, stk. 2, kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning

b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag IV, del A, litra a), nr. 4 til 7, for etiketten foreskrevne angivelser. Indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede etiket. Indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt — i overensstemmelse med litra a) — etiketten er anbragt indvendigt i en gennemsigtig pakning, eller der er anvendt en selvklæbende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

2. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra stk. 1 for småpakninger, der er lukket på deres område. Betingelserne for disse undtagelser kan fastsættes efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

3. Pakninger af standardfrø og små pakninger med frø af kategorien »certificeret frø« skal i overensstemmelse med bilag IV, del B, forsynes enten med en leverandøretiket eller med en trykt eller stemplet påskrift affattet på et af Fællesskabets officielle sprog. Etikettens farve skal være blå for certificeret frø og mørkegul for standardfrø.

Undtagen for små pakninger af standardfrø skal de i henhold til dette stykke foreskrevne eller tilladte oplysninger under alle omstændigheder holdes tydeligt adskilt fra andre oplysninger på etiket eller pakning, herunder de i artikel 30 omhandlede oplysninger.

Efter den 30. juni 1992 kan det efter proceduren i artikel 46, stk. 2, afgøres, om små pakninger af standardfrø af alle eller af visse arter skal omfattes af dette krav, eller om der skal skelnes mellem de foreskrevne eller tilladte oplysninger og andre oplysninger på en anden måde, hvis den særlige egenskab udtrykkeligt angives som sådan på etiketten eller pakningen.

4. For sorter, der er almindeligt kendt den 1. juli 1970, kan der på etiketten også henvises til vedligeholdelsesavl af sorten, der er blevet eller vil blive anerkendt i henhold til artikel 41,

stk. 2. Det er forbudt at henvise til særlige egenskaber, der kunne hænge sammen med en sådan vedligeholdelsesavl.

Nævnte dato er:

— den 1. januar 1973 for Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige

— den 1. marts 1986 for Spanien.

Denne henvisning anføres efter sortsbetegnelsen, som den holdes tydeligt adskilt fra, helst med en tankestreg. Den må ikke være mere fremtrædende end sortsbetegnelsen.

Artikel 29

Medlemsstaterne træffer alle fornødne foranstaltninger med henblik på at sikre kontrollen med frøets ægthed for så vidt angår småpakninger af certificeret frø, særlig ved frøpartiernes opdeling. Med henblik herpå kan de bestemme, at små pakninger, der er opdelt på deres område, skal lukkes af myndighederne eller under myndighedernes kontrol.

Artikel 30

1. Efter proceduren i artikel 46, stk. 2, kan det fastsættes, at pakninger med basisfrø, certificeret frø af enhver art eller standardfrø i andre tilfælde end dem, der allerede er omhandlet i dette direktiv, forsynes med en leverandøretiket (som enten kan være en etiket, der er forskellig fra den officielle etiket, eller være et påtryk med leverandørens angivelser på selve pakningen).

De oplysninger, der skal angives på en sådan etiket, fastsættes også efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

2. For basisfrø og certificeret frø skal etiketten eller påtrykket, der er omhandlet i stk. 1, udformes således, at der ikke kan ske forveksling med den i artikel 28, stk. 1, omhandlede officielle etiket.

Artikel 31

Når der er tale om frø af en genetisk modificeret sort, skal det på etiketter eller dokumenter af enhver art, officielle såvel som ikke-officielle, der er fastgjort til eller ledsager frøpartiet, jf. bestemmelserne i dette direktiv, være klart angivet, at sorten er genetisk modificeret.

Artikel 32

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basisfrø, certificeret frø eller af standardfrø skal være anført enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket såvel

uden på som inden i pakningen. For så vidt angår små pakninger kan disse oplysninger anføres direkte på emballagen eller inden i denne.

Artikel 33

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse bestemmelser i dette direktiv kan der efter proceduren i artikel 46, stk. 2, træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan.

I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.

Artikel 34

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø, der bringes i handelen efter bestemmelserne i dette direktiv, obligatorisk såvel som ikke-obligatoriske, kun undergives de handelsrestriktioner, der er fastsat i dette eller andre fællesskabsdirektiver, for så vidt angår egenskaber, undersøgelsesforanstaltninger, mærkning og lukning.

2. Indtil en beslutning træffes i overensstemmelse med artikel 20, stk. 3, kan enhver medlemsstat på anmodning blive bemyndiget til efter proceduren i artikel 46, stk. 2, at foreskrive, at frø af visse grøntsagsarter fra bestemte tidspunkter at regne kun må bringes i handelen, såfremt det er blevet officielt certificeret som »basisfrø« eller som »certificeret frø«.

Artikel 35

Betingelserne for, at forædlet frø af generationer forud for basisfrøet kan bringes i handelen efter artikel 21, første led, er som følger:

- a) det er blevet officielt kontrolleret af den kompetente certificeringsmyndighed i overensstemmelse med bestemmelserne for certificering af basisfrø
- b) det er pakket i overensstemmelse med dette direktiv, og
- c) pakningerne er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:
 - certificeringsmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor
 - partiets referencenummer
 - måned og år for lukning, eller
 - måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering

- art med latinske bogstaver og i det mindste anført under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- betegnelsen »præ-basisfrø«
- antal generationer forud for frøkategori »certificeret frø« eller »certificeret frø af første generation«.

Etiketten skal være hvid og forsynet med en diagonal violet streg.

Artikel 36

1. Medlemsstaterne foreskriver, at grøntsagsfrø:

- som stammer direkte fra basisfrø eller fra frø, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 37, stk. 1, litra d), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og
- som er høstet i en anden medlemsstat

efter anmodning og med forbehold af de øvrige bestemmelser i dette direktiv skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver medlemsstat, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de i bilag I fastsatte betingelser for vedkommende kategori, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

Når frøet i disse tilfælde hidrører direkte fra officielt certificeret frø af tidligere generationer end basisfrø, kan medlemsstaterne ligeledes meddele officiel certificering som basisfrø, hvis de for denne kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

2. Grøntsagsfrø, der er høstet i Fællesskabet, og som skal certificeres efter bestemmelserne i stk. 1, skal:

- pakkes og forsynes med en officiel etiket, der opfylder betingelserne i bilag V, afsnit A og B, efter bestemmelserne i artikel 27, stk. 1, og
- ledsages af et officielt dokument, der opfylder betingelserne i bilag V, afsnit C.

Bestemmelserne i første afsnit vedrørende pakning og mærkning kan fraviges, hvis de myndigheder, der varetager markinspektionen, de myndigheder, der udarbejder dokumenterne for sådant ikke endeligt certificeret frø med henblik på certificering, og de myndigheder, der varetager certificeringen, er de samme, eller hvis de er enige om at fravige bestemmelserne.

3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at grøntsagsfrø:
- som stammer direkte fra basisfrø eller fra frø, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 37, stk. 1, litra d), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og
 - som er høstet i et tredjeland

efter anmodning skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver af de medlemsstater, hvor basisfrøet enten er avlet eller officielt certificeret, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 37, stk. 1, litra a), truffet afgørelse om ligestilling, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. Andre medlemsstater kan også tillade officiel certificering af sådant frø.

Artikel 37

1. På forslag af Kommissionen fastslår Rådet med kvalificeret flertal:
- a) om officielle undersøgelser, der foretages af sorter i et tredjeland, frembyder samme garanti som de i medlemsstaterne i henhold til artikel 7 foranstaltede undersøgelser
 - b) om kontrolforanstaltninger vedrørende systematisk vedligeholdelsesavl, der foretages i et tredjeland, frembyder samme garanti som de af medlemsstaterne gennemførte kontrolforanstaltninger
 - c) om markinspektioner i et tredjeland i de i artikel 36 omhandlede tilfælde opfylder de i bilag I anførte betingelser
 - d) om grøntsagsfrø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder samme garanti med hensyn til dets karakteristiske egenskaber samt til de foranstaltninger, der træffes med henblik på dets undersøgelse, på sikring af dets ægthed, på mærkning og kontrol, i den henseende har samme værdi som basisfrø, certificeret frø eller standardfrø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser.
2. Stk. 1 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat for perioden fra dens tilslutning indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 38

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basisfrø, certificeret frø eller standardfrø, som opstår i Fællesskabet og ikke kan overvindes på anden måde, kan det efter proceduren i artikel 46, stk. 2,

beslutes, at medlemsstaterne for en bestemt periode tillader, at der i hele Fællesskabet bringes frø tilhørende en kategori, der er undergivet mindre strenge krav, eller frø tilhørende en sort, der hverken er opført på »den fælles sortliste for grøntsagsarter« eller på de nationale sortlister, i handelen i sådanne mængder, som er nødvendige for at afhjælpe forsyningsvanskelighederne.

2. Når der er tale om en kategori af frø af et bestemt sort, er den officielle etiket eller leverandøretiketten den, som er bestemt for den tilsvarende kategori; når der er tale om sorter, der ikke er opført på ovennævnte lister, er etiketten brun. Etiketten skal altid angive, at der er tale om frø af en kategori, der opfylder mindre strenge krav.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1 kan vedtages efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

Artikel 39

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at der i det mindste ved stikprøver foretages officielle undersøgelser i forbindelse med handel med grøntsagsfrø for at kontrollere, om kravene og betingelserne i dette direktiv er opfyldt.

2. Uden at det berører de frie varebevægelser inden for Fællesskabet for frøs vedkommende, træffer medlemsstaterne alle de fornødne foranstaltninger for at sikre, at de får udleveret følgende oplysninger, når frø, der er indført fra tredjelands, bringes i handelen i mængder på over 2 kg:

- a) art
- b) sort
- c) kategori
- d) produktionsland og officiel kontrolmyndighed
- e) afsendelsesland
- f) importør
- g) frømængde.

Nærmere regler for, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

Artikel 40

Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø af kategorierne »certificeret frø« og »standardfrø« ved stikprøver ved en efterkontrol dyrkning efterprøves officielt for sortsægthed og -renhed sammenlignet med kontrolprøver.

Artikel 41

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de, der er ansvarlige for etiketteringen af standardfrø, der skal bringes i handelen:

- a) anmelder begyndelsen og afslutningen på deres virksomhed
- b) fører regnskab over alle standardfrøpartier og holder dette til rådighed i mindst tre år
- c) i mindst to år holder en kontrolprøve til rådighed af frø af sådanne sorter, for hvilke en systematisk vedligeholdelsesavl ikke kræves
- d) udtager prøver af hvert parti, der skal bringes i handelen, og holder dem til rådighed i mindst to år.

De under litra b) og litra d) nævnte forpligtelser kontrolleres af myndighederne ved stikprøver. Den under litra c) omhandlede forpligtelse gælder kun for de ansvarlige, der selv er producenter.

2. Medlemsstaterne drager omsorg for, at enhver, der har til hensigt at gøre bemærkning på etiketten om en systematisk vedligeholdelsesavl i overensstemmelse med artikel 28, stk. 4, indgiver anmeldelse herom.

Artikel 42

1. Hvis det gentagne gange ved efterkontroldyrkningen er blevet konstateret, at frø af en sort ikke tilstrækkeligt har opfyldt kravene til sortsægthed og -renhed, drager medlemsstaterne omsorg for, at det helt eller delvis og eventuelt for en bestemt periode forbydes den, der er ansvarlig for markedsføringen, at bringe dette frø i handelen.

2. De i henhold til stk. 1 truffne foranstaltninger ophæves, så snart det med tilstrækkelig sikkerhed godtgøres, at det til afsætning bestemte frø for fremtiden vil opfylde kravene til sortsægthed og -renhed.

Artikel 43

1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af basisfrø, med undtagelse af basisfrø af hybride og syntetiske sorter, såvel som af certificeret frø og standardfrø af grøntsager. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægnings af undersøgelserne og resultaterne heraf undergives den i artikel 46, stk. 1, omhandlede komité til bedømmelse.

2. De sammenlignende undersøgelser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder for at opnå resultater af samme værdi. Så snart dette mål er nået, udarbejdes der en års-

beretning om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og Kommissionen som fortroligt materiale. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 46, stk. 2, tidspunktet for den første udarbejdelse af beretningen.

3. De foranstaltninger, der er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende undersøgelser, fastsættes efter proceduren i artikel 46, stk. 2. Frø af grøntsager, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.

Artikel 44

1. Der kan efter proceduren i artikel 46, stk. 2, fastsættes særlige betingelser for at tage hensyn til udviklingen i vilkårene for handel med kemisk behandlede frø.

2. Der fastsættes efter proceduren i artikel 46, stk. 2, særlige betingelser for at tage hensyn til udviklingen i bevarelse in situ og bæredygtig udnyttelse af plantegenetiske ressourcer gennem dyrkning og afsætning af frø af:

- a) landracer og sorter, der traditionelt har været dyrket i særlige områder og regioner og er truet af genetisk erosion, jf. dog bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 1467/94 af 20. juni 1994 om bevarelse, beskrivelse, indsamling og udnyttelse af genressourcer i landbruget ⁽¹⁾
- b) sorter, der er uden egentlig kommerciel produktionsværdi, men som er udviklet med henblik på dyrkning under særlige forhold.

3. De særlige betingelser som omhandlet i stk. 2 indebærer navnlig følgende:

- a) landracer og sorter som nævnt i stk. 2, litra a), godkendes efter bestemmelserne i dette direktiv. Der tages navnlig hensyn til resultaterne af uofficielle analyser og viden erhvervet gennem praktiske erfaringer med dyrkning, opformering og anvendelse af sådanne landracer og sorter samt til de detaljerede sortsbeskrivelser og relevante sortsbetegnelser, som meddelt den berørte medlemsstat, og hvis de pågældende landracer og sorter anses for at opfylde betingelserne, undtages de fra kravet om officiel undersøgelse. Når en sådan landrace eller sort er godkendt, opføres den i den fælles sortsliste som en »bevarelsessort«
- b) i forbindelse med stk. 2, litra a) og b), skal der gælde passende kvantitative restriktioner.

⁽¹⁾ EFT L 159 af 28.6.1994, s. 1.

Artikel 45

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 46, stk. 2.

Artikel 46

1. Kommissionen bistås af Den stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug, oprettet ved artikel 1 i Rådets afgørelse 66/399/EØF ⁽¹⁾.

2. Når der henvises til dette stykke anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Når der henvises til dette stykke anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.

4. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 47

Med forbehold af bestemmelserne i artikel 18 og i bilag I og II berører dette direktiv ikke lovgivningen i de enkelte stater, der begrundes ud fra hensynet til beskyttelse af menneskers og dyrs sundhed og liv eller til bevarelse af planter eller beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret.

Artikel 48

1. Der kan fastsættes særlige betingelser efter proceduren i artikel 46, stk. 2, for at tage hensyn til udviklingen hvad angår

- a) betingelserne for handel med kemisk behandlet frø
- b) betingelserne for handel med frø i forbindelse med bevarelse in situ og bæredygtig udnyttelse af genetiske ressourcer af planter, herunder frøblandinger af arter, som også omfatter arterne i artikel 1 i direktiv 2002/53/EF ⁽²⁾, som er knyttet til særlige naturlige eller delvis naturlige levesteder og er truet af genetisk erosion
- c) betingelserne for handel med frø, der egner sig til økologisk landbrug.

2. De særlige betingelser som omhandlet i stk. 1, litra b), indebærer navnlig følgende:

- a) frøene skal være af kendt herkomst, der af den relevante myndighed i hver medlemsstat er godkendt med henblik på handel med frø i definerede områder
- b) der skal gælde passende kvantitative restriktioner.

Artikel 49

En medlemsstat kan efter ansøgning, som behandles efter proceduren i artikel 46, stk. 2, helt eller delvis fritages for at anvende dette direktivs bestemmelser for visse arter, som normalt ikke er genstand for formering eller handel på dens område, hvis dette ikke er i modstrid med artikel 16, stk. 1, og artikel 34, stk. 1.

Artikel 50

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 51

1. Direktiv 70/458/EØF, som ændret ved de i bilag VI, del A, anførte direktiver, ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.

2. Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag VII anførte sammenligningstabel.

Artikel 52

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 53

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 13. juni 2002.

På Rådets vegne

M. RAJOY BREY

Formand

⁽¹⁾ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2289/66.

⁽²⁾ Se side 1 i denne EFT.

BILAG I

BETINGELSER FOR GODKENDELSEN FOR SÅ VIDT ANGÅR BESTANDEN

1. Bestanden skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsren.
2. For basisfrø skal der foretages mindst en officiel markinspektion. For certificeret frø skal der foretages mindst en markinspektion, der kontrolleres af myndighederne på mindst 20 % af bestandene af hver art ved udtagning af stikprøver.
3. Fremavlsmarkens dyrkningstilstand og bestandens udviklingsniveau skal muliggøre en tilstrækkelig kontrol med sortens ægthed og renhed samt af sundhedstilstanden.
4. Mindsteafstandene til nabobestande, der kan medføre en uønsket fremmedbestøvning, skal udgøre for:
 - A. *Beta vulgaris*
 - 1) Fra alle pollenkilder af slægten *Beta*, som ikke omfattes nedenfor 1 000 m
 - 2) Fra pollenkilder af sorter af samme underarter tilhørende en anden sortsgruppe:
 - a) for basisfrø 1 000 m
 - b) for certificeret frø 600 m
 - 3) Fra pollenkilder af sorter af samme underarter tilhørende samme sortsgruppe:
 - a) for basisfrø 600 m
 - b) for certificeret frø 300 m

De i punkt 2 og 3 omhandlede sortsgrupper bestemmes efter fremgangsmåden i artikel 46, stk. 2.
 - B. *Brassica*-arter
 - 1) Til kilder af fremmed pollen, der kan fremkalde betydelig ødelæggelse i sorter af *Brassica*-arterne:
 - a) for basisfrø 1 000 m
 - b) for certificeret frø 600 m
 - 2) Til andre kilder af fremmed pollen, der kan krydses med sorter af *Brassica*-arterne:
 - a) for basisfrø 500 m
 - b) for certificeret frø 300 m
 - C. *Cikorierod*
 1. Fra andre arter af samme slægt eller underart 1 000 m
 2. Fra en anden cikorierodsort:
 - a) for basisfrø 600 m
 - b) for certificeret frø 300 m
 - D. *Andre arter*
 1. Til kilder af fremmed pollen, der kan fremkalde betydelig ødelæggelse i sorter af andre fremmedbestøvende arter:
 - a) for basisfrø 500 m
 - b) for certificeret frø 300 m
 2. Til andre kilder af fremmed pollen, der kan krydses mod sorter af andre fremmedbestøvende arter:
 - a) for basisfrø 300 m
 - b) for certificeret frø 100 m

Disse afstande behøver ikke at overholdes, når der findes en tilstrækkelig afskærmning mod enhver uønsket fremmedbestøvning.
5. Forekomsten af sygdomme og skadelige organismer, der nedsætter frøets nytteværdi, skal være begrænset til det mindst mulige.

BILAG II

BETINGELSER, SOM FRØET SKAL OPFYLDE

1. Frøet skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsrent.
2. Forekomsten af sygdomme og skadelige organismer, der nedsætter frøets nytteværdi, skal være begrænset til det mindst mulige.
3. Frøet skal i øvrigt opfylde følgende betingelser:

a) Normer:

Arter	Mindste specifikke renhed (% af vægten)	Største indhold af andre plantearter (% af vægten)	Mindste spireevne (% af de rene frø eller frøøgler)
<i>Allium cepa</i>	97	0,5	70
<i>Allium porrum</i>	97	0,5	65
<i>Anthriscus cerefolium</i>	96	1	70
<i>Apium graveolens</i>	97	1	70
<i>Asparagus officinalis</i>	96	0,5	70
<i>Beta vulgaris</i> (Cheltenham beet)	97	0,5	50 (frøøgler)
<i>Beta vulgaris</i> (andre sorter)	97	0,5	70 (frøøgler)
<i>Brassica oleracea</i> (blomkål)	97	1	70
<i>Brassica oleracea</i> (andre underarter)	97	1	75
<i>Brassica pekinensis</i>	97	1	75
<i>Brassica rapa</i>	97	1	80
<i>Capsicum annuum</i>	97	0,5	65
<i>Cichorium intybus</i> (partim) (witloof-cikorie (julesalat), cikorie med brede blade (italiensk cikorie))	95	1,5	65
<i>Cichorium intybus</i> (partim) (cikorierod)	97	1	80
<i>Cichorium endivia</i>	95	1	65
<i>Citrullus lanatus</i>	98	0,1	75
<i>Cucumis melo</i>	98	0,1	75
<i>Cucumis sativus</i>	98	0,1	80
<i>Cucurbita maxima</i>	98	0,1	80
<i>Cucurbita pepo</i>	98	0,1	75
<i>Cynara cardunculus</i>	96	0,5	65
<i>Daucus carota</i>	95	1	65
<i>Foeniculum vulgare</i>	96	1	70
<i>Lactuca sativa</i>	95	0,5	75
<i>Lycopersicon lycopersicum</i>	97	0,5	75

Arter	Mindste specifikke renhed (% af vægten)	Største indhold af andre plantearter (% af vægten)	Mindste spireevne (% af de rene frø eller frøøgler)
<i>Petroselinum crispum</i>	97	1	65
<i>Phaseolus coccineus</i>	98	0,1	80
<i>Phaseolus vulgaris</i>	98	0,1	75
<i>Pisum sativum</i>	98	0,1	80
<i>Raphanus sativus</i>	97	1	70
<i>Scorzonera hispanica</i>	95	1	70
<i>Solanum melongena</i>	96	0,5	65
<i>Spinacia oleracea</i>	97	1	75
<i>Valerianella locusta</i>	95	1	65
<i>Vicia faba</i>	98	0,1	80

b) Yderligere krav:

- i) frø af bælgplanter må ikke vise tegn på angreb af nedennævnte levende insekter:

Acanthoscelides obtectus Sag.

Bruchus affinis Froel.

Bruchus atomarius L.

Bruchus pisorum L.

Bruchus rufimanus Boh.

- ii) frø må ikke være angrebet af levende
- Acarina*
- .

BILAG III

VÆGT JF. ARTIKEL 25, STK. 2

1. Maksimumsvægt af et frøparti:

a) frø af <i>Phaseolus vulgaris</i> , <i>Pisum sativum</i> og <i>Vicia faba</i>	25 tons
b) frø på størrelse med hvedekorn eller større, dog ikke <i>Phaseolus vulgaris</i> , <i>Pisum sativum</i> og <i>Vicia faba</i>	20 tons
c) frø af mindre størrelse end hvedekorn	10 tons

Maksimumsvægten af et parti må ikke overstiges med mere end 5 %.

2. Mindste vægt af en prøve:

Arter	Vægt (i g)
<i>Allium cepa</i>	25
<i>Allium porrum</i>	20
<i>Anthriscus cerefolium</i>	20
<i>Apium graveolens</i>	5
<i>Asparagus officinalis</i>	100
<i>Beta vulgaris</i>	100
<i>Brassica oleracea</i>	25
<i>Brassica pekinensis</i>	20
<i>Brassica rapa</i>	20
<i>Capsicum annum</i>	40
<i>Cichorium intybus (partim)</i> (witloof-cikorie (julesalat), cikorie med brede blade (italiensk cikorie))	15
<i>Cichorium intybus (partim)</i> (cikorierod)	50
<i>Cichorium endivia</i>	15
<i>Citrullus lanatus</i>	250
<i>Cucumis melo</i>	100
<i>Cucumis sativus</i>	25
<i>Cucurbita maxima</i>	250
<i>Cucurbita pepo</i>	150
<i>Cynara cardunculus</i>	50
<i>Daucus carota</i>	10
<i>Foeniculum vulgare</i>	25
<i>Lactuca sativa</i>	10
<i>Lycopersicon lycopersicum</i>	20
<i>Petroselinum crispum</i>	10
<i>Phaseolus coccineus</i>	1 000
<i>Phaseolus vulgaris</i>	700
<i>Pisum sativum</i>	500
<i>Raphanus sativus</i>	50
<i>Scorzonera hispanica</i>	30
<i>Solanum melongena</i>	20
<i>Spinacia oleracea</i>	75
<i>Valerianella locusta</i>	20
<i>Vicia faba</i>	1 000

For F-1 hybridsorter af de ovenfor nævnte arter kan prøvens mindstevægt nedsættes til en fjerdedel af den fastsatte vægt. Prøven skal dog mindst veje 5 g og indeholde mindst 400 frø.

BILAG IV

ETIKET

A. **Officiel etiket (basisfrø og certificeret frø, med undtagelse af småpakninger)**I. *Foreskrevne oplysninger*

1. »EF-regler og -normer«.
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres forkortelse.
3. Måned og år for lukning, udtrykt således: »lukket ... (måned og år)« eller måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget ... (måned og år)«.
4. Partiets referencenummer.
5. Art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge.
6. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver.
7. Kategori.
8. Produktionsland.
9. Anmeldt netto- eller bruttovægt eller anmeldt antal rene frø.
10. Ved angivelse af vægt og ved anvendelse af granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.
11. For hybride sorter eller indavlede linjer:
 - for basisfrø, hvor den hybride eller indavlede linje, som frøet tilhører, er officielt godkendt i henhold til dette direktiv:

navnet på denne komponent, under hvilket det er blevet officielt godkendt, med eller uden henvisning til den endelige sort, ledsaget for hybrider eller indavlede linjer, der udelukkende anvendes som komponenter i endelige sorter, af betegnelsen »komponent«
 - for basisfrø i andre tilfælde:

navnet på den komponent, som basisfrøet tilhører, som kan angives i kode, ledsaget af en henvisning til den endelige sort, med eller uden henvisning til dens funktion (hanlig eller hunlig) og ledsaget af betegnelsen »komponent«
 - for certificerede frø:

navnet på den sort, som det certificerede frø tilhører, ledsaget af betegnelsen »hybrid«.
12. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet, anføres eventuelt »efterprøvet ... (måned og år)«.

II. *Mindste størrelse*

110 × 67 mm

B. **Leverandørens etiket eller påskrift på emballagen (standardfrø og småpakninger af kategorien »certificeret frø«)**I. *Foreskrevne oplysninger*

1. EF-regler og -normer.
2. Navn og adresse på den, der er ansvarlig for etiketteringen eller dennes identifikationsmærke.

3. Produktionsår for lukning eller for seneste undersøgelse af spireevnen. Afslutningen af dette produktionsår kan anføres.
 4. Art, i det mindste anført med latinske bogstaver.
 5. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver.
 6. Kategori; når der er tale om småpakninger, kan certificerede frø mærkes med bogstaverne »C« eller »Z«, standardfrø og bogstaverne »ST«.
 7. Referencenummer opgivet af den, der er ansvarlig for etiketteringen — med hensyn til standardfrø.
 8. Referencenummer, der gør det muligt at identificere det godkendte parti — med hensyn til certificeret frø.
 9. Anmeldt netto- og bruttovægt eller anmeldt antal rene korn — bortset fra småpakninger på indtil 500 g.
 10. Ved angivelse af vægt og ved anvendelse af granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer, angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.
- II. *Etikettens mindstestørrelse (med undtagelse af småpakninger)*
- 110 × 67 mm.
-

BILAG V

ETIKET OG DOKUMENT, SOM SKAL BENYTTES TIL IKKE ENDELIG CERTIFICERET FRØ, DER ER HØSTET I EN ANDEN MEDLEMSSTAT**A. Foreskrevne angivelser på etiketten**

- Navnet på den for markinspektionen ansvarlige myndighed og medlemsstaten eller forkortelserne herfor
- art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
- kategori
- markens eller partiets referencenummer
- angivet netto- eller bruttovægt
- påskriften »ikke endelig certificeret«.

B. Etikettens farve

Etiketten skal være grå.

C. Foreskrevne angivelser i dokumentet

- Udstedende myndighed
 - art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge
 - sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
 - kategori
 - referencenummer for det til markens tilsåning anvendte frø samt navnet på det land eller de lande, der har certificeret frøet
 - markens eller partiets referencenummer
 - størrelsen af det dyrkede areal, der har tjent til produktion af det parti, som dokumentet vedrører
 - den høstede frømængde og antal pakninger
 - attestering af, at de betingelser, der er gældende for den bestand, hvorfra frøet stammer, er opfyldt
 - i givet fald resultaterne af en forelobig frøanalyse.
-

BILAG VI

DEL A

OPHÆVET DIREKTIV OG DETS EFTERFØLGENDE ÆNDRINGER

(jf. artikel 51)

Direktiv 70/458/EØF (EFT L 225 af 12.10.1970, s. 7)	
Rådets direktiv 71/162/EØF (EFT L 87 af 17.4.1971, s. 24)	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 72/274/EØF (EFT L 171 af 29.7.1972, s. 37)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 70/458/EØF
Rådets direktiv 72/418/EØF (EFT L 287 af 26.12.1972, s. 22)	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 73/438/EØF (EFT L 356 af 27.12.1973, s. 79)	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 76/307/EØF (EFT L 72 af 18.3.1976, s. 16)	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 78/55/EØF (EFT L 16 af 20.1.1978, s. 23)	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 78/692/EØF (EFT L 236 af 26.8.1978, s. 13)	udelukkende artikel 7
Kommissionens direktiv 79/641/EØF (EFT L 183 af 19.7.1979, s. 13)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 79/692/EØF (EFT L 205 af 13.8.1979, s. 1)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 79/967/EØF (EFT L 293 af 20.11.1979, s. 16)	udelukkende artikel 3
Rådets direktiv 80/1141/EØF (EFT L 341 af 16.12.1980, s. 27)	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 86/155/EØF (EFT L 118 af 7.5.1986, s. 23)	udelukkende artikel 6
Kommissionens direktiv 87/120/EØF (EFT L 49 af 18.2.1987, s. 39)	udelukkende artikel 5
Kommissionens direktiv 87/481/EØF (EFT L 273 af 26.9.1987, s. 45)	
Rådets direktiv 88/332/EØF (EFT L 151 af 17.6.1988, s. 82)	udelukkende artikel 8
Rådets direktiv 88/380/EØF (EFT L 187 af 16.7.1988, s. 31)	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 90/654/EØF (EFT L 353 af 17.12.1990, s. 48)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 2 og til bilag II. I. 7 i bestemmelserne til direktiv 70/458/EØF
Kommissionens direktiv 96/18/EF (EFT L 76 af 26.3.1996, s. 21)	udelukkende artikel 3
Kommissionens direktiv 96/72/EF (EFT L 304 af 27.11.1996, s. 10)	udelukkende artikel 1, punkt 6
Rådets direktiv 98/95/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 1)	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27)	udelukkende artikel 7

DEL B

LISTE OVER GENNEMFØRELSESFRISTER TIL NATIONAL LOVGIVNING

(jf. artikel 51)

Direktiv	Seneste gennemførelsesdato
70/458/EØF	1. juli 1972 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
71/162/EØF	1. juli 1972
72/274/EØF	1. juli 1972 (artikel 1) 1. januar 1973 (artikel 2)
72/418/EØF	1. januar 1973 (artikel 6, stk. 13 og 18) 1. juli 1972 (andre bestemmelser)
73/438/EØF	1. januar 1974 (artikel 6, stk. 4) 1. juli 1974 (andre bestemmelser)
76/307/EØF	1. juli 1975
78/55/EØF	1. juli 1977 (artikel 7, stk. 5) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
78/692/EØF	1. juli 1977 (artikel 7) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
79/641/EØF	1. juli 1980
79/692/EØF	1. juli 1977
79/967/EØF	1. juli 1982
80/1141/EØF	1. juli 1980
86/155/EØF	1. marts 1986 (artikel 6, stk. 3 og 8) 1. juli 1987 (andre bestemmelser)
87/120/EØF	1. juli 1988
87/481/EØF	1. juli 1989
88/332/EØF	
88/380/EØF	1. juli 1982 (artikel 7, stk. 9) 1. januar 1986 (artikel 7, stk. 6 og 10) 1. juli 1992 (artikel 7, stk. 18) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
90/654/EØF	
96/18/EF	1. juli 1996
96/72/EF	1. juli 1997 ⁽³⁾
98/95/EF	1. februar 2000 (Berigtigelse EFT 126 af 20.5.1999, s. 23)
98/96/EF	1. februar 2000

⁽¹⁾ Den 1. juli 1973 for Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige; den 1. januar 1986 for Grækenland; den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1991 for Portugal.

⁽²⁾ Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige:

- Finland og Sverige kan indtil senest den 31. december 1995 udsætte anvendelsen på deres områder af nærværende direktiv med hensyn til handel på deres områder med frø af sorter, der er opført på deres respektive nationale sortslister over landbrugsplantearter og grøntsagsplantearter, men som ikke er blevet accepteret officielt i henhold til direktivets bestemmelser. Frø af sådanne sorter må ikke markedsføres på de andre medlemsstaters område i denne periode.
- Sorter af landbrugs- og grøntsagsplantearter, som på tiltrædelsesdatoen eller senere er opført på både Finlands og Sveriges respektive nationale lister og de fælles lister, er ikke underlagt nogen sortsmæssige markedsføringsrestriktioner.
- I den periode, der er nævnt i første led, medtages de sorter fra Finlands og Sveriges respektive nationale lister, der er blevet accepteret officielt i henhold til ovennævnte direktivs bestemmelser, i de fælles sortslister over henholdsvis landbrugsplantearter og grøntsagsplantearter.

⁽³⁾ Brugen af resterende beholdninger af etiketter, der bærer forkortelsen »EØF«, fastholdes indtil den 31. december 2001.

BILAG VII

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 70/458/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1, første afsnit
Artikel 34	Artikel 1, andet afsnit
Artikel 1a	Artikel 2, stk. 1, litra a)
Artikel 2, stk. 1 A	Artikel 2, stk. 1, litra b)
Artikel 2, stk. 1 B, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra c), i)
Artikel 2, stk. 1 B, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra c), ii)
Artikel 2, stk. 1 B, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra c), iii)
Artikel 2, stk. 1 B, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra c), iv)
Artikel 2, stk. 1 C, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra d), i)
Artikel 2, stk. 1 C, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra d), ii)
Artikel 2, stk. 1 C, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra d), iii)
Artikel 2, stk. 1 C, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra d), iv)
Artikel 2, stk. 1 C, litra e)	Artikel 2, stk. 1, litra d), v)
Artikel 2, stk. 1 D, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra e), i)
Artikel 2, stk. 1 D, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra e), ii)
Artikel 2, stk. 1 D, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra e), iii)
Artikel 2, stk. 1 D, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra e), iv)
Artikel 2, stk. 1 E, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra f), i)
Artikel 2, stk. 1 E, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra f), ii)
Artikel 2, stk. 1 E, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra f), iii)
Artikel 2, stk. 1 F, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra g), i)
Artikel 2, stk. 1 F, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra g), ii)
Artikel 2, stk. 1 F, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra g), iii)
Artikel 2, stk. 1a	Artikel 2, stk. 2
Artikel 2, stk. 1b	Artikel 2, stk. 3
Artikel 3 til 8	Artikel 3 til 8
Artikel 9	—
Artikel 10	Artikel 9
Artikel 11	Artikel 10
Artikel 12	Artikel 11
Artikel 13	Artikel 12
Artikel 13a	Artikel 13
Artikel 14	Artikel 14
Artikel 15, stk. 1	Artikel 15, stk. 1
Artikel 15, stk. 2	Artikel 15, stk. 2
Artikel 15, stk. 3	—
Artikel 16, stk. 1	Artikel 16, stk. 1
Artikel 16, stk. 2	Artikel 16, stk. 2
Artikel 16, stk. 3, 4 og 5	—
Artikel 17, 18 og 19	Artikel 17, 18 og 19
Artikel 20, stk. 1	Artikel 20, stk. 1
Artikel 20, stk. 1a	Artikel 20, stk. 2
Artikel 20, stk. 2	Artikel 20, stk. 3
Artikel 20, stk. 3	Artikel 20, stk. 4

Direktiv 70/458/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 20, stk. 5	—
Artikel 20a	Artikel 21
Artikel 21	Artikel 22
Artikel 21a	Artikel 23
Artikel 22	Artikel 24
Artikel 23	Artikel 25
Artikel 24	Artikel 26
Artikel 25	Artikel 27
Artikel 26, stk. 1	Artikel 28, stk. 1
Artikel 26, stk. 1a	Artikel 28, stk. 2
Artikel 26, stk. 1b	Artikel 28, stk. 3
Artikel 26, stk. 2, første, andet og tredje afsnit	Artikel 28, stk. 4, første, andet og tredje afsnit
Artikel 26, stk. 2, fjerde afsnit	—
Artikel 27	Artikel 29
Artikel 28	Artikel 30
Artikel 28a	Artikel 31
Artikel 29	Artikel 32
Artikel 29a	Artikel 33
Artikel 30	Artikel 34
Artikel 30a	Artikel 35
Artikel 31	Artikel 36
Artikel 32, stk. 1	Artikel 37, stk. 1
Artikel 32, stk. 3	Artikel 37, stk. 2
Artikel 33	Artikel 38
Artikel 35	Artikel 39
Artikel 36	Artikel 40
Artikel 37	Artikel 41
Artikel 38	Artikel 42
Artikel 39	Artikel 43
Artikel 39a, stk. 1 og 2	Artikel 44, stk. 1 og 2
Artikel 39a, stk. 3, nr. i)	Artikel 44, stk. 3, litra a)
Artikel 39a, stk. 3, nr. ii)	Artikel 44, stk. 3, litra b)
Artikel 40b	Artikel 45
Artikel 40	Artikel 46, stk. 1, 2 og 4
Artikel 40a	Artikel 46, stk. 1, 3 og 4
Artikel 41	Artikel 47
Artikel 41a, stk. 1	Artikel 48, stk. 1
Artikel 41a, stk. 2, nr. i)	Artikel 48, stk. 2, litra a)
Artikel 41a, stk. 2, nr. ii)	Artikel 48, stk. 2, litra b)
Artikel 42	Artikel 49
—	Artikel 50 ⁽¹⁾
—	Artikel 51
—	Artikel 52
—	Artikel 53

Direktiv 70/458/EØF	Nærværende direktiv
Bilag I, punkt 1	Bilag I, punkt 1
Bilag I, punkt 2	Bilag I, punkt 2
Bilag I, punkt 3	Bilag I, punkt 3
Bilag I, punkt 4, del A	Bilag I, punkt 4, del A
Bilag I, punkt 4, del A a	Bilag I, punkt 4, del B
Bilag I, punkt 4, del A b	Bilag I, punkt 4, del C
Bilag I, punkt 4, del B	Bilag I, punkt 4, del D
Bilag I, punkt 5	Bilag I, punkt 5
Bilag II	Bilag II
Bilag III	Bilag III
Bilag IV, del A, punkt a) 1	Bilag IV, del A, punkt a) 1
Bilag IV, del A, punkt a) 2	Bilag IV, del A, punkt a) 2
Bilag IV, del A, punkt a) 3	Bilag IV, del A, punkt a) 3
Bilag IV, del A, punkt a) 4	Bilag IV, del A, punkt a) 4
Bilag IV, del A, punkt a) 5	Bilag IV, del A, punkt a) 5
Bilag IV, del A, punkt a) 6	Bilag IV, del A, punkt a) 6
Bilag IV, del A, punkt a) 7	Bilag IV, del A, punkt a) 7
Bilag IV, del A, punkt a) 8	Bilag IV, del A, punkt a) 8
Bilag IV, del A, punkt a) 9	Bilag IV, del A, punkt a) 9
Bilag IV, del A, punkt a) 10	Bilag IV, del A, punkt a) 10
Bilag IV, del A, punkt a) 10a	Bilag IV, del A, punkt a) 11
Bilag IV, del A, punkt a) 11	Bilag IV, del A, punkt a) 12
Bilag IV, del A, punkt b)	Bilag IV, del A, punkt b)
Bilag IV, del B	Bilag IV, del B
Bilag V	Bilag V
—	Bilag VI
—	Bilag VII

(¹) 98/95/EF, artikel 9, stk. 2, og 98/96/EF, artikel 8, stk. 2.

RÅDETS DIREKTIV 2002/56/EF

af 13. juni 2002

om handel med læggekartofler

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets direktiv 66/403/EØF af 14. juni 1966 om handel med læggekartofler ⁽²⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer ⁽³⁾. Direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt.
- (2) Kartoffelproduktionen er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet.
- (3) Tilfredsstillende resultater af kartoffeldyrkningen afhænger i vidt omfang af anvendelsen af velegnede læggekartofler.
- (4) En større produktivitet ved kartoffeldyrkningen inden for Fællesskabet vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de sorter, der er godkendt til afsætning. Særligt hensyn tages til sorterens sundhedstilstand. Således er der ved Rådets direktiv 2002/53/EF ⁽⁴⁾ givet hjemmel for et fælles sortskatalog for landbrugsplantearter.
- (5) Der bør for Fællesskabet udarbejdes et ensartet certificeringssystem på grundlag af de erfaringer, som er indvundet ved medlemsstaternes og Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udviklings anvendelse af systemerne. I forbindelse med konsolideringen af det indre marked bør EF-systemet anvendes på produktion i handelsøjemed og på handel indenfor Fællesskabet uden mulighed for, at medlemsstaterne ensidigt kan fravige bestemmelserne om de frie varebevægelser for læggekartofler inden for Fællesskabet.

(6) I almindelighed må læggekartofler kun kunne bringes i handelen, hvis de i overensstemmelse med certificeringsreglerne er blevet officielt kontrolleret og certificeret som basislæggekartofler eller certificerede læggekartofler. Valget af de tekniske udtryk »basislæggekartofler« og »certificerede læggekartofler« bygger på den allerede eksisterende internationale terminologi. Anvendelse af læggekartofler af generationer, der ligger forud for basislæggekartoflerne, bør tillades. På nærmere angivne betingelser bør forædlede læggekartofler af generationer forud for basislæggekartofler og ubearbejdede læggekartofler kunne bringes i handelen.

(7) Medlemsstaterne kan opdele kategorierne af læggekartofler i klasser, der opfylder forskellige betingelser. Det bør bestemmes, at fællesskabsklasser og dertil knyttede betingelser kan fastsættes ved en hurtig fremgangsmåde. I denne forbindelse bør medlemsstaterne kunne bestemme, i hvilket omfang de vil anvende disse klasser inden for deres egen produktion.

(8) Under hensyn til den videnskabelige udvikling i opformeringsmetoderne bør der fastlægges en fællesskabsprocedure for vedtagelsen af særlige regler for handel med læggekartofler, der er fremstillet ved mikroopformering.

(9) Fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på læggekartofler, om hvilket det er bevist, at det er bestemt til udførsel til tredjelande.

(10) For ud over de genetiske egenskaber og sundhedsværdien at forbedre også den ydre kvalitet af lægekartofler inden for Fællesskabet, må der fastsættes visse betingelser med hensyn til urenheder, mangler og sygdomme hos læggekartoflerne.

(11) Medlemsstaterne kan for handelen med læggekartofler på deres samlede område eller dele heraf få tilladelse til at gennemføre strengere foranstaltninger end fastsat i bilag I mod bestemte vira, der ikke findes i disse områder, eller som forekommer særligt skadelige for kulturerne i disse områder. Denne bestemmelses rækkevidde bør udvides, så den også kommer til at omfatte andre skadegørere end vira.

(12) Med henblik på at sikre læggekartoflernes sortsægted må der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende emballering, lukning og mærkning. Med henblik herpå skal etiketterne være forsynet med de angivelser, der er nødven-

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 9.4.2002 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2320/66. Direktivet er senest ændret ved Kommissionens beslutning 1999/742/EF (EFT L 297 af 18.11.1999, s. 39).

⁽³⁾ Jf. bilag IV, del A.

⁽⁴⁾ Se s. 1 i denne EFT.

- dige for udøvelsen af den officielle kontrol og for vejledning af forbrugeren, ligesom de skal fremhæve certificeringens fællesskabskarakter.
- (13) Der bør skabes et retsgrundlag for handel med kemisk behandlede læggekartofler og læggekartofler egnet til økologisk produktion samt regler for bevarelse af planters genetiske ressourcer med henblik på — gennem anvendelse in situ — at bevare sorter, der er truet af genetisk erosion.
- (14) Uanset bestemmelserne i traktatens artikel 14 bør undtagelsesbestemmelser kun tillades på særlige betingelser. De medlemsstater, der benytter undtagelsesbestemmelser, bør bistå hinanden administrativt hvad angår kontrollen.
- (15) Medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger, for at der ved afsætningen af læggekartoflerne kan være garanti for, at både kvalitetsbetingelserne og de bestemmelser, der sikrer læggekartoflernes sortseghed, overholdes.
- (16) Læggekartofler, der opfylder disse betingelser, må med forbehold af anvendelse af traktatens artikel 30 kun undergives handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne bortset fra tilfælde, hvor fællesskabsreglerne fastsætter tolerancer for forekomsten af sygdomme, skadelige organismer eller smittebærere heraf.
- (17) Det bør bestemmes, at læggekartofler, som er høstet i tredjelande, kun kan bringes i handelen i Fællesskabet, hvis det frembyder samme garantier som læggekartofler, der er officielt certificeret inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne.
- (18) I perioder, hvor forsyningen med certificerede læggekartofler af de forskellige kategorier støder på vanskeligheder, bør læggekartofler, som er underkastet mindre strenge krav, samt frø, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles eller den nationale sortsliste, midlertidigt godkendes.
- (19) For at garantere, at læggekartofler, der er certificeret i medlemsstaterne, opfylder de fastsatte betingelser, og for i fremtiden at have sammenligningsmuligheder mellem de læggekartofler, som er certificeret inden for Fællesskabet, og læggekartofler, som stammer fra tredjelande, er det formålstjenligt i medlemsstaterne at fastlægge fællesskabsundersøgelser til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af de certificerede læggekartofler af de forskellige kategorier. Medlemsstaterne bør bemyndiges til, for alle eller for enkelte sorter, at forbyde handelen med læggekartofler, der stammer fra andre medlemsstater, hvis de sammenlignende undersøgelser gennem flere år ikke har givet tilfredsstillende resultater.
- (20) Det er ønskeligt at tilrettelægge midlertidige forsøg med henblik på at finde bedre alternativer til visse bestemmelser i nærværende direktiv.
- (21) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af nærværende direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽¹⁾.
- (22) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag IV, del B, omhandlede gennemførelsesfrister —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Dette direktiv gælder for produktion i handeløjemed og handel med læggekartofler i Fællesskabet.

Det gælder ikke for læggekartofler, hvorom der foreligger bevis for, at de er bestemt til udførsel til tredjelande.

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved:

- a) »Handel«: salg, besiddelse med henblik på salg, udbud til salg og enhver overdragelse, levering eller overførsel med henblik på kommerciel udnyttelse af læggekartofler til tredjepart mod vederlag eller vederlagsfrit.

Handel med læggekartofler, der ikke sker med henblik på at udnytte sorten kommercielt, betragtes ikke som handel, når det drejer sig om følgende:

- levering af læggekartofler til officielle undersøgelses- og inspektionsorganer
- levering af læggekartofler til tjenesteydere til bearbejdning eller pakning, forudsat at tjenesteyderen ikke får ejendomsret til de leverede læggekartofler.

Levering af læggekartofler på visse betingelser til tjenesteydere med henblik på produktion af visse landbrugsråvarer til industrielt brug eller formering af læggekartofler til samme formål betragtes ikke som handel, forudsat at tjenesteyderen ikke får ejendomsret til de leverende læggekartofler eller høstprodukter. Leverandøren af læggekartofler skal forelægge certificeringsmyndigheden en genpart af de relevante dele af den kontrakt, der er indgået med tjenesteydere

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

ren, og denne kontrakt skal indeholde de standarder og betingelser, som de leverede læggekartofler for øjeblikket skal opfylde.

Betingelserne for anvendelse af denne bestemmelse fastlægges efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

- b) »Basislæggekartofler«: kartoffelknolde,
- i) som er blevet frembragt efter retningslinjerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sorten og sundhedstilstanden
 - ii) som overvejende er bestemt til avl af certificerede læggekartofler
 - iii) som opfylder de mindstekrav, der er angivet for basislæggekartofler i bilag I og II, og
 - iv) for hvilke det ved en officiel undersøgelse er blevet konstateret, at de nævnte mindstekrav er opfyldt.
- c) »Certificerede læggekartofler«: kartoffelknolde,
- i) der stammer direkte fra basislæggekartofler eller certificerede læggekartofler eller fra læggekartofler fra avlstrin, der ligger forud for de basislæggekartofler, som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de for basislæggekartofler fastsatte betingelser
 - ii) som overvejende er bestemt til avl af andre kartofler end læggekartofler
 - iii) som opfylder de mindstekrav, der er angivet for certificerede læggekartofler i bilag I og II, og
 - iv) for hvilke det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de nævnte mindstekrav er opfyldt.
- d) »Officielle foranstaltninger«: foranstaltninger, som træffes:
- i) af en stats myndigheder, eller
 - ii) på en stats ansvar, af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
 - iii) når det drejer sig om hjælpevirksomhed, ligeledes under en stats kontrol, af autoriserede fysiske personer
- på betingelse af, at de under ii) og iii) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at læggekartofler kun må bringes i handelen, hvis de er blevet officielt certificeret som basislæggekartofler eller som certificerede læggekartofler, og hvis de opfylder de mindstekrav, der er fastsat i bilag I og II.

De bestemmer, at læggekartofler, som ikke i handelen opfylder de mindstekrav, der er fastsat i bilag II, kan gøres til genstand fra frasortering. Ikke frasorterede læggekartofler underkastes derefter en ny officiel undersøgelse.

2. Medlemsstaterne kan opdele de i artikel 2 nævnte kategorier af læggekartofler i klasser, der opfylder forskellige betingelser.

3. Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan der for læggekartofler, som er officielt certificerede, fastsættes:

- fællesskabsklasser
- de betingelser, der skal være gældende for nævnte klasser, og
- betegnelser gældende for de pågældende klasser.

Medlemsstaterne kan bestemme, i hvilket omfang de vil anvende disse fællesskabsklasser i forbindelse med certificeringen af deres egen produktion.

4. For læggekartofler, der er fremstillet ved mikroopformering, og som ikke opfylder de i dette direktiv fastsatte størrelseskrav, kan følgende fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2:

- undtagelser fra specifikke bestemmelser i dette direktiv
- de betingelser, der gælder for sådanne læggekartofler
- de betegnelser, der skal anvendes for sådanne læggekartofler.

Artikel 4

Uanset artikel 3, stk. 1, drager medlemsstaterne omsorg for, at forædlede læggekartofler af generationer forud for basislæggekartofler kan bringes i handelen.

Artikel 5

Medlemsstaterne kan med hensyn til de mindstekrav, der er fastsat i bilag I og II, fastlægge yderligere eller strengere betingelser for certificeringen af deres egen produktion.

Artikel 6

1. Uanset artikel 3, stk. 1, kan medlemsstaterne give producenter på deres eget område tilladelse til at afsætte

- a) små mængder læggekartofler bestemt til videnskabelige formål eller forædlingsarbejde

- b) passende mængder læggekartofler bestemt til andre undersøgelses- eller forsøgsformål, forudsat at de tilhører sorter, for hvilke der er indgivet en anmodning om opførelse på sortlisten i den berørte medlemsstat.

For så vidt angår genetisk modificeret materiale kan en sådan tilladelse kun gives, hvis alle hensigtsmæssige foranstaltninger er blevet truffet for at undgå skadelige indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Bestemmelserne i artikel 7, stk. 4, i Rådets direktiv 2002/53/EF finder tilsvarende anvendelse på miljørisikovurderingen.

2. De formål, til hvilke de i stk. 1, litra b), omhandlede tilladelser kan gives, og bestemmelserne med hensyn til mærkning af pakningerne samt mængderne og betingelserne for, at medlemsstaterne kan give en sådan tilladelse, fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

3. Tilladelser, som medlemsstaterne har udstedt inden den 14. december 1998 til producenter på deres eget område til de i stk. 1 omhandlede formål, vil fortsat være gyldige, indtil de i stk. 2 omhandlede bestemmelser bliver fastsat. Derefter skal sådanne tilladelser være i overensstemmelse med de bestemmelser, der er fastsat i henhold til stk. 2.

Artikel 7

Medlemsstaterne foreskriver, at myndighederne ved undersøgelse af knoldene med henblik på certificering udtager prøver efter egnede metoder.

Artikel 8

1. Medlemsstaterne kan kræve, at læggekartofler, der produceres på deres eget område, holdes adskilt fra andre kartofler under produktionen af plantesundhedsmæssige hensyn.

2. Kravet i stk. 1 kan omfatte foranstaltninger med henblik på:

- at producere læggekartofler adskilt fra andre kartofler
- at sortere, oplagre, transportere og håndtere læggekartofler adskilt fra andre kartofler.

Artikel 9

Medlemsstaterne foreskriver, at læggekartofler ikke må bringes i handelen, hvis de er blevet behandlet med midler, der hæmmer spireevnen.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne foreskriver, at læggekartofler kun må bringes i handelen, hvis de har en sådan mindstestørrelse, at de ikke kan passere gennem et sold med kvadratiske masker på 25 × 25 mm. For knolde, der er for store til at passere gennem

en kvadratisk soldmaske på 35 × 35 mm, udtrykkes den øverste og nederste grænse for størrelsen i mangefold af 5.

Ved sortering af et parti må forskellen mellem maskesiden i begge de benyttede sold med kvadratiske masker ikke overstige 25 mm. Disse sorteringsstandarder kan ændres efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

2. Et parti må ikke indeholde mere end 3 vægtprocent af knolde, hvis størrelse ligger under mindstemålet, og heller ikke mere end 3 vægtprocent af knolde, hvis størrelse ligger over det angivne højeste mål.

3. Medlemsstaterne kan for læggekartofler af national produktion sætte snævrere grænser for forskellen mellem det mindste og det største mål af knoldene i et parti.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basislæggekartofler og certificerede læggekartofler kun må bringes i handelen i tilstrækkeligt ensartede partier og i pakninger eller beholdere, der skal være lukkede og efter bestemmelserne i artiklerne 12 og 13 være forsynet med en lukkeanordning og en mærkning. Pakningerne skal være nye; beholderne skal være rene.

2. Medlemsstaterne kan for afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår pakningen, lukkeanordningen samt mærkningen.

Artikel 12

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger og beholdere med basislæggekartofler og certificerede læggekartofler af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 13, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen eller beholderen.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsejling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. En eller flere nye lukninger må kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol. I tilfælde heraf gøres der på den i artikel 13, stk. 1, nævnte etiket ligeledes bemærkning om den sidste, nye lukning, om datoen herfor samt om den myndighed, der har foretaget den.

3. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra stk. 1 for småpakninger, som er lukket på deres eget område. Betingelserne for disse undtagelser kan fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 13

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger og beholdere med basislæggekartofler og certificerede læggekartofler:

- a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med bilag III, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog. Etiketten skal være hvid for basislæggekartofler og blå for certificerede læggekartofler. Er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling. Det er tilladt at anvende officielle selvklebende etiketter. Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning
- b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag III, del A, nr. 3, 4 og 6, for etiketten foreskrevne angivelser; indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede officielle etiket. Indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt der i overensstemmelse med litra a) anvendes en selvklebende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

2. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra stk. 1 for småpakninger, som er lukket på deres eget område. Betingelserne for disse undtagelser kan fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 14

Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan det fastsættes, at pakninger eller beholdere med basislæggekartofler eller certificerede læggekartofler i andre tilfælde end dem, der er omhandlet i dette direktiv, skal være forsynet med en leverandøretiket (som enten kan være en etiket, der er adskilt fra den officielle etiket, eller være et påtryk med leverandørens angivelser på selve pakningen). De oplysninger, der skal angives på en sådan etiket, fastsættes også efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 15

Når der er tale om læggekartofler af en genetisk modificeret sort, skal der på etiketter eller dokumenter af enhver art, officielle såvel som ikke-officielle, der er fastgjort til eller ledsager læggekartoffelpartiet, jf. bestemmelserne i dette direktiv, være klart angivet, at sorten er genetisk modificeret.

Artikel 16

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basislæggekartofler eller af certificerede læggekartofler skal anføres enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket, samt uden på eller inden i pakningen eller uden på beholderen.

Artikel 17

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at læggekartofler, der bringes i handelen efter bestemmelserne i dette direktiv, obligatoriske såvel som ikke-obligatoriske, kun undergives de handelsrestriktioner, der er fastsat i dette eller andre direktiver, for så vidt angår egenskaber, undersøgelsesforanstaltninger, mærkning og lukning.

2. Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, giver Kommissionen tilladelse til, at der for handelen med læggekartofler på en eller flere medlemsstaters samlede område eller dele heraf gennemføres strengere foranstaltninger end fastsat i bilag I og II mod skadegørere, der ikke findes i disse områder, eller som forekommer særligt skadelige for kulturerne i disse områder. I tilfælde af overhængende fare for indførelse eller udbredelse af sådanne skadelige organismer kan der træffes foranstaltninger af den pågældende medlemsstat allerede fra det tidspunkt, hvor den indgiver sin begæring, og indtil Kommissionen har taget endelig stilling til begæringen.

Artikel 18

Betingelserne for, at forædlede læggekartofler af generationer forud for basislæggekartofler kan bringes i handelen efter artikel 4, er som følger:

- a) de er blevet produceret efter reglerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sort og sundhedstilstand
- b) de er overvejende bestemt til avl af basislæggekartofler
- c) de opfylder de mindstekrav for præ-basislæggekartofler, der skal fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2
- d) det er ved officiel undersøgelse blevet konstateret, at de i litra c) nævnte mindstekrav er opfyldt

- e) de er i pakninger eller anbragt i beholdere i overensstemmelse med dette direktiv, og
- f) pakningerne eller beholderne er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:
- certificeringsmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor
 - producentens identifikationsnummer eller partiets referencenummer
 - måned og år for lukning
 - art, i det mindste anført med latinske bogstaver under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, eller under den almindelige betegnelse eller begge
 - sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
 - betegnelsen »præ-basislæggekartofler«.

Etiketten skal være hvid og forsynet med en diagonal violet streg.

Artikel 19

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse bestemmelser i dette direktiv, bortset fra de principper, der vedrører plantesundhed, kan der efter proceduren i artikel 25, stk. 2, træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan.

I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.

Artikel 20

1. Kommissionen kan efter proceduren i artikel 25, stk. 2, helt eller delvis forbyde afsætning af læggekartofler høstet i et bestemt område i Fællesskabet, såfremt materiale fremavlet af officielt udtagne prøver i basislæggekartofler eller certificerede læggekartofler, der er høstet i det pågældende område og dyrket på en eller flere fællesskabskontrolmarker, i tre på hinanden følgende år har afvejet betydeligt fra mindstekravene i bilag I, punkt 1, litra c), punkt 2, litra c), og punkt 3 og 4. Ved de sammenlignende undersøgelser kan det også kontrolleres, om de øvrige mindstekrav i bilag I er opfyldt.

2. Foranstaltninger, der er truffet efter stk. 1, ophæves af Kommissionen, så snart det med tilstrækkelig sikkerhed er godtgjort, at basislæggekartofler og certificerede læggekartofler,

der er høstet i det pågældende område i Fællesskabet, for fremtiden vil opfylde de mindstekrav, der er nævnt i stk. 1.

3. Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, fastsættes de bestemmelser, der er nødvendige til gennemførelse af de sammenlignende undersøgelser. Læggekartofler, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.

Artikel 21

1. Efter forslag fra Kommissionen kosntaterer Rådet med kvalificeret flertal, at læggekartofler, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder de samme garantier med hensyn til dets karakteristiske egenskaber, såvel som til de foranstaltninger, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende har tilsvarende værdi som de basislæggekartofler eller certificerede læggekartofler, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med forskrifterne i dette direktiv.

2. Indtil Rådet i overensstemmelse med stk. 1 har afgivet udtalelse, kan medlemsstaterne selv foretage de i nævnte stykke omhandlede konstateringer. Adgangen hertil ophører den 1. juli 1975.

3. Medlemsstaterne bemyndiges til at forlænge gyldigheden af de beslutninger, de har truffet i henhold til stk. 2, indtil den 31. marts 2002, idet disse beslutninger kun kan gennemføres i overensstemmelse med medlemsstaternes forpligtelser i henhold til de fællesskabsregler vedrørende plantesundhed, der er fastlagt ved Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet ⁽¹⁾.

Den i første afsnit omhandlede frist kan forlænges for tredjelande efter proceduren i artikel 25, stk. 2, hvis de foreliggende oplysninger ikke giver mulighed for en konstatering i overensstemmelse med stk. 1, og så længe de ikke giver mulighed for en sådan konstatering.

4. Stk. 1 og 2 gælder ligeledes for hver ny medlemsstat, for perioden fra dens tiltrædelse indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 22

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basislæggekartofler eller certificerede læggekartofler, som opstår i Fællesskabet og ikke kan overvindes på anden måde, kan det efter proceduren i artikel 25, stk. 2, besluttes, at medlemsstaterne for en bestemt periode tillader,

⁽¹⁾ EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1. Direktivet er senest ændret ved Kommissionens direktiv 2002/28/EF (EFT L 77 af 20.3.2002, s. 23).

at der i hele Fællesskabet bringes læggekartofler tilhørende en kategori, der er undergivet mindre strenge krav, eller læggekartofler tilhørende sorter, der hverken er opført på »den fælles sortsliste over landbrugsplantearter« eller på de nationale sortslister, i handelen i sådanne mængder, som er nødvendige for at afhjælpe forsyningsvanskelighederne.

2. Når der er tale om en kategori af læggekartofler af en bestemt sort, er den officielle etiket den, som er bestemt for den pågældende kategori; når der er tale om læggekartofler af sorter, der ikke er opført på ovennævnte lister, skal den officielle etiket være brun. Etiketten skal altid angive, at der er tale om læggekartofler af en kategori, der opfylder mindre strenge krav.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1 kan vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 23

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at der i det mindste ved stikprøver foretages officielle undersøgelser i forbindelse med handel med læggekartofler for at kontrollere, om kravene og betingelserne i dette direktiv er opfyldt.

2. Uden at det berører de frie varebevægelser inden for Fællesskabet for læggekartoflers vedkommende, træffer medlemsstaterne alle de fornødne foranstaltninger for at sikre, at de får udleveret følgende oplysninger, når læggekartofler indført fra tredjelande bringes i handelen i mængder på over 2 kg:

- a) art
- b) sort
- c) kategori
- d) produktionsland og kontrolmyndighed
- e) afsendelsesland
- f) importør
- g) mængde læggekartofler.

Nærmere regler for, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 24

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 25

1. Kommissionen bistås af Den stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug, oprettet ved artikel 1 i afgørelse 66/399/EØF ⁽¹⁾.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 26

Med forbehold af de tolerancer, der er fastsat i bilag I og II med hensyn til forekomsten af sygdomme, skadelige organismer og smittebærere heraf, berører dette direktiv ikke lovgivningen i de enkelte stater, der er begrundet i beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter eller beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret.

Artikel 27

1. Der kan fastsættes særlige betingelser efter proceduren i artikel 25, stk. 2, for at tage hensyn til udviklingen hvad angår:

- a) betingelserne for handel med kemisk behandlede læggekartofler
- b) betingelserne for handel med læggekartofler i forbindelse med bevarelse in situ og bæredygtig udnyttelse af plantege-netiske ressourcer, der er knyttet til særlige naturlige eller delvis naturlige levesteder og er truet af genetisk erosion
- c) betingelserne for handel med læggekartofler, der egner sig til økologisk landbrug.

2. De særlige betingelser som omhandlet i stk. 1, litra b), indebærer navnlig følgende:

- a) de nævnte læggekartofler af disse arter skal være af kendt herkomst, der af den relevante myndighed i hver medlemsstat er godkendt med henblik på handel med læggekartofler i definerede områder
- b) der skal gælde passende kvantitative restriktioner.

⁽¹⁾ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2289/66.

Artikel 28

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 29

Direktiv 66/403/EØF som ændret ved de i bilag IV, del A, anførte retsakter ophæves, jf. dog medlemsstaternes forpligtelser for så vidt angår gennemførelsesfristerne i bilag IV, del B.

Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses ifølge sammenligningstabellen i bilag V.

Artikel 30

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 31

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 13. juni 2002.

På Rådets vegne

Formand

M. RAJOY BREY

BILAG I

MINDSTEKRAV FOR LÆGGEKARTOFLER

1. Basislæggkartofler skal opfylde følgende betingelser:
 - a) ved den officielle markinspektion må antallet af planter, der er angrebet af sortbensyge, ikke overstige 2 %
 - b) i den direkte avl må antallet af ikke sortsægte planter ikke overstige 0,25 % og antallet af planter af fremmede sorter ikke overstige 0,1 %
 - c) i den direkte avl må antallet af planter, der viser symptomer på alvorlige eller lette vira, ikke overstige 4 %.
 2. Certificerede læggkartofler skal opfylde følgende betingelser:
 - a) ved den officielle markinspektion må antallet af planter, der er angrebet af sortbensyge, ikke overstige 4 %
 - b) i den direkte avl må antallet af ikke sortsægte planter ikke overstige 0,5 %, og antallet af planter af fremmede sorter ikke overstige 0,2 %
 - c) i den direkte avl må antallet af planter, der viser symptomer på alvorlige vira, ikke overstige 10 %; der tages ikke hensyn til svag mosaiksyge, det vil sige blotte misfarvninger uden misdannelser af bladene.
 3. Ved bedømmelse af afkommet af en sort, som er kronisk angrebet af vira, tages der ikke hensyn til de lette symptomer, som fremkaldes af den pågældende virus.
 4. De under punkt 1, litra c), punkt 2, litra c), og punkt 3 nævnte tolerancer gælder kun for vira, som er fremkaldt af vira, der er udbredt i Europa.
 5. Fremavlsmarken skal være fri for *Heterodera rostochiensis* Woll.
 6. Bestanden skal være fri for:
 - a) *Synchytrium endobioticum* (Schilb.) Perc.
 - b) *Corynebacterium sepedonicum* (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh.
-

BILAG II

MINDSTEKRAV TIL KVALITETEN AF PARTIER AF LÆGGEKARTOFLER

- A. Tolerancer for følgende urenheder, mangler og sygdomme hos læggekartofler:
- | | |
|--|---------------|
| 1. Forekomst af jord og fremmede stoffer | 2 % af vægten |
| 2. Våd forrådnelse og tør forrådnelse i det omfang hvori dette ikke er frembragt af <i>Synchytrium endobioticum</i> , <i>Corynebacterium sepedonicum</i> eller <i>Pseudomonas solanacearum</i> | 1 % af vægten |
| 3. Ydre mangler (for eksempel: misdannede eller beskadigede knolde) | 3 % af vægten |
| 4. Kartoffelskurv: knolde, der er angrebet på mere end en tredjedel af overfladen | 5 % af vægten |
| Totaltolerance for punkterne 2 til 4 | 6 % af vægten |
- B. Læggekartofler skal være fri for *Heterodera rostochiensis*, *Synchytrium endobioticum*, *Corynebacterium sepedonicum* og *Pseudomonas solanacearum*.

BILAG III

ETIKET

- A. Foreskrevne angivelser
1. »EF-normer«.
 2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres forkortelse.
 3. Producentens identifikationsnummer eller partiets referencenummer.
 4. Måned og år for lukning.
 5. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver.
 6. Avlsland.
 7. Kategori og eventuel klasse.
 8. Størrelse.
 9. Angiven nettovægt.
- B. Mindste dimensioner
- 110 mm × 67 mm.

BILAG IV

DEL A

OPHÆVET DIREKTIV OG DETS EFTERFØLGENDE ÆNDRINGER

(jf. artikel 29)

Direktiv 66/403/EØF (EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2320/66)	
Rådets direktiv 69/62/EØF (EFT L 48 af 26.2.1969, s. 7)	
Rådets direktiv 71/162/EØF (EFT L 87 af 17.4.1971, s. 24)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 72/274/EØF (EFT L 171 af 29.7.1972, s. 37)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 1 og 2 i direktiv 66/403/EØF
Rådets direktiv 72/418/EØF (EFT L 287 af 26.12.1972, s. 22)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 73/438/EØF (EFT L 356 af 27.12.1973, s. 79)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 75/444/EØF (EFT L 196 af 26.7.1975, s. 6)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 76/307/EØF (EFT L 72 af 18.3.1976, s. 16)	udelukkende artikel 1
Rådets direktiv 77/648/EØF (EFT L 261 af 14.10.1977, s. 21)	
Rådets direktiv 78/692/EØF (EFT L 236 af 26.8.1978, s. 13)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 78/816/EØF (EFT L 281 af 6.10.1978, s. 18)	
Rådets direktiv 79/967/EØF (EFT L 293 af 20.11.1979, s. 16)	udelukkende artikel 1
Rådets direktiv 80/52/EØF (EFT L 18 af 24.1.1980, s. 29)	
Rådets direktiv 81/561/EØF (EFT L 203 af 23.7.1981, s. 52)	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 84/218/EØF (EFT L 104 af 17.4.1985, s. 19)	
Rådets direktiv 86/215/EØF (EFT L 152 af 6.6.1986, s. 46)	
Rådets direktiv 87/374/EØF (EFT L 197 af 18.7.1987, s. 36)	
Rådets direktiv 88/332/EØF (EFT L 151 af 17.6.1988, s. 82)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 88/359/EØF (EFT L 174 af 6.7.1988, s. 51)	
Rådets direktiv 88/380/EØF (EFT L 187 af 16.7.1988, s. 31)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 89/366/EØF (EFT L 159 af 10.6.1989, s. 59)	
Rådets direktiv 90/404/EØF (EFT L 208 af 7.8.1990, s. 30)	
Rådets direktiv 90/654/EØF (EFT L 353 af 17.12.1990, s. 48)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 2 og til bilag II. I. 4 i direktiv 66/403/EØF
Kommissionens direktiv 91/127/EØF (EFT L 60 af 7.3.1991, s. 18)	
Kommissionens direktiv 92/17/EØF (EFT L 82 af 27.3.1992, s. 69)	
Kommissionens direktiv 93/3/EØF (EFT L 54 af 5.3.1993, s. 21)	
Kommissionens direktiv 93/108/EF (EFT L 319 af 21.12.1993, s. 39)	
Kommissionens beslutning 96/16/EF (EFT L 6 af 9.1.1996, s. 19)	
Rådets direktiv 96/72/EF (EFT L 304 af 27.11.1996, s. 10)	udelukkende artikel 1, punkt 4
Kommissionens beslutning 97/90/EF (EFT L 27 af 30.1.1997, s. 49)	
Kommissionens beslutning 98/111/EF (EFT L 28 af 4.2.1998, s. 42)	
Rådets direktiv 98/95/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 1)	udelukkende artikel 4
Rådets direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27)	udelukkende artikel 4
Kommissionens beslutning 1999/49/EF (EFT L 16 af 21.1.1999, s. 30)	
Kommissionens beslutning 1999/742/EF (EFT L 297 af 18.11.1999, s. 39)	

DEL B

LISTE OVER GENNEMFØRELSESFRISTER TIL NATIONAL LOVGIVNING
(jf artikel 29)

Direktiv	Gennemførelsesdato
66/403/EØF	1. juli 1968 (artikel 13, stk. 1) 1. juli 1969 (andre bestemmelser) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
69/62/EØF	1. juli 1969 ⁽¹⁾
71/162/EØF	1. juli 1970 (artikel 4, stk. 3) 1. juli 1972 ⁽¹⁾ (artikel 4, stk. 1) 1. juli 1971 (andre bestemmelser)
72/274/EØF	1. juli 1972 (artikel 1) 1. januar 1973 (artikel 2)
72/418/EØF	1. juli 1973
73/438/EØF	1. juli 1973 (artikel 4, stk. 1) 1. januar 1974 (artikel 4, stk. 2)
75/444/EØF	1. juli 1977
76/307/EØF	1. juli 1975
77/648/EØF	1. januar 1977
78/692/EØF	1. juli 1977 (artikel 4) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
78/816/EØF	1. juli 1978
79/967/EØF	1. januar 1980
80/52/EØF	1. juli 1979
81/561/EØF	
84/218/EØF	
86/215/EØF	
87/374/EØF	
88/332/EØF	
88/359/EØF	
88/380/EØF	1. juli 1990
89/366/EØF	
90/404/EØF	
90/654/EØF	
91/127/EØF	
92/17/EØF	
93/3/EØF	28. februar 1993
93/108/EF	1. december 1993
96/72/EF	1. juli 1997 ⁽⁴⁾
98/95/EF	1. februar 2000 (Berigtigelse EFT L 126 af 20.5.1999, s. 23)
98/96/EF	1. februar 2000

⁽¹⁾ Den 1. juli 1973 for artikel 13, stk. 1, den 1. juli 1974 for bestemmelserne, der vedrører basislæggekartofler og den 1. juli 1976 for de øvrige bestemmelser for Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige.

⁽²⁾ Den 1. januar 1986 for Grækenland, den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1991 for Portugal.

⁽³⁾ Den 1. januar 1995 for Østrig, Finland og Sverige.

Dog:

— kan Sverige indtil senest den 31. december 1996 opretholde en tolerancemargen på 40 vægtprocent for kartofler med skurv på over $\frac{1}{10}$ af overfladen for så vidt angår handel på sit område med læggekartofler, der er produceret i de områder af Sverige, hvor der har været særlige problemer med skurv

— må disse læggekartofler ikke indføres på andre medlemsstaters område. Sverige tilpasser sin lovgivning med henblik herpå, således at den efterkommer den relevante del af bilag II til direktivet på datoen for udløbet af ovennævnte periode

— anvender Sverige fra tiltrædelsesdatoen de bestemmelser i direktivet, der giver mulighed for handel på dets område med materiale, der er i overensstemmelse med direktivet.

⁽⁴⁾ Brugen af resterende beholdninger af etiketter, der bærer forkortelsen »EØF«, fastholdes indtil den 31. december 2001.

BILAG V

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 66/403/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1, første afsnit
Artikel 17	Artikel 1, andet afsnit
Artikel 1a	Artikel 2, litra a)
Artikel 2, stk. 1, A, litra a)	Artikel 2, litra a), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, A, litra b)	Artikel 2, litra b), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, A, litra c)	Artikel 2, litra b), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, A, litra d)	Artikel 2, litra b), nr. iv)
Artikel 2, stk. 1, B, litra a)	Artikel 2, litra c), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, B, litra b)	Artikel 2, litra c), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, B, litra c)	Artikel 2, litra c), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, B, litra d)	Artikel 2, litra c), nr. iv)
Artikel 2, stk. 1, C, litra a)	Artikel 2, litra d), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, C, litra b)	Artikel 2, litra d), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, C, litra c)	Artikel 2, litra d), nr. iii)
Artikel 2, stk. 2	—
Artikel 3, stk. 1	Artikel 3, stk. 1
Artikel 3, stk. 2, A	Artikel 3, stk. 2
Artikel 3, stk. 2, B	—
Artikel 3, stk. 3	Artikel 3, stk. 3
Artikel 3, stk. 4	Artikel 3, stk. 4
Artikel 3a	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 4a	Artikel 6
Artikel 5	Artikel 7
Artikel 5a	Artikel 8
Artikel 6	Artikel 9
Artikel 7, stk. 1	Artikel 10, stk. 1
Artikel 7, stk. 2	Artikel 10, stk. 2
Artikel 7, stk. 3	Artikel 10, stk. 3
Artikel 7, stk. 4	—
Artikel 8	Artikel 11
Artikel 9	Artikel 12
Artikel 10	Artikel 13
Artikel 11	Artikel 14
Artikel 11a	Artikel 15
Artikel 12	Artikel 16
Artikel 13	Artikel 17
Artikel 13a	Artikel 18
Artikel 13b	Artikel 19
Artikel 14	Artikel 20
Artikel 15, stk. 1	Artikel 21, stk. 1
Artikel 15, stk. 2	Artikel 21, stk. 2
Artikel 15, stk. 2a	Artikel 21, stk. 3

Direktiv 66/403/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 15, stk. 3	Artikel 21, stk. 4
Artikel 16	Artikel 22
Artikel 18	Artikel 23
Artikel 19a	Artikel 24
Artikel 19	Artikel 25
Artikel 20	Artikel 26
Artikel 20a, stk. 1	Artikel 27, stk. 1
Artikel 20a, stk. 2, nr. i)	Artikel 27, stk. 2, litra a)
Artikel 20a, stk. 2, nr. ii)	Artikel 27, stk. 2, litra b)
Artikel 21	—
—	Artikel 28 ⁽¹⁾
—	Artikel 29
—	Artikel 30
—	Artikel 31
Bilag I	Bilag I
Bilag II	Bilag II
Bilag III, del A, punkt 1	Bilag III, del A, punkt 1
Bilag III, del A, punkt 2	Bilag III, del A, punkt 2
Bilag III, del A, punkt 3	Bilag III, del A, punkt 3
Bilag III, del A, punkt 3a	Bilag III, del A, punkt 4
Bilag III, del A, punkt 4	Bilag III, del A, punkt 5
Bilag III, del A, punkt 5	Bilag III, del A, punkt 6
Bilag III, del A, punkt 6	Bilag III, del A, punkt 7
Bilag III, del A, punkt 7	Bilag III, del A, punkt 8
Bilag III, del A, punkt 8	Bilag III, del A, punkt 9
Bilag III, del B	Bilag III, del B
—	Bilag IV
—	Bilag V

⁽¹⁾ 98/95/EF, artikel 9, stk. 2, og 98/96/EF, artikel 8, stk. 2.

RÅDETS DIREKTIV 2002/57/EF

af 13. juni 2002

om handel med frø af olie- og spindplanter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter ⁽²⁾ har ved flere lejligheder været underkastet omfattende ændringer ⁽³⁾. Direktivet bør derfor kodificeres, således at dets bestemmelser kan fremtræde klart og rationelt.
- (2) Avlen af frø og olie- og spindplanter er af stor betydning for landbruget i Fællesskabet.
- (3) Tilfredsstillende resultater af dyrkningen af olie- og spindplanter afhænger i vidt omfang af anvendelsen af velegnet frø.
- (4) En større produktivitet ved dyrkning af olie- og spindplanter inden for Fællesskabet vil kunne opnås ved, at medlemsstaterne anvender ensartede regler, der er så strenge som muligt, ved udvælgelsen af de sorter, der er godkendt til afsætning. Således er der ved Rådets direktiv 2002/53/EF ⁽⁴⁾ givet hjemmel for et fælles sortskatalog for landbrugsplantearter.
- (5) Der bør for Fællesskabet udarbejdes et ensartet godkendelsessystem på grundlag af de erfaringer, som er indvundet ved medlemsstaternes og Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udviklings anvendelse af systemerne. I forbindelse med konsolideringen af det indre marked bør EF-systemet anvendes på produktion i handelsøjemed og på handel indenfor Fællesskabet uden mulighed for, at medlemsstaterne ensidigt kan fravige bestemmelserne om de frie varebevægelser i frøsektoren inden for Fællesskabet.

(6) I almindelighed må frø af olie- og spindplanter kun kunne bringes i handelen, hvis de i overensstemmelse med godkendelsesreglerne er blevet officielt undersøgt og godkendt som basisfrø eller som certificeret frø, eller for visse arter, officielt undersøgt og anerkendt som handelsfrø. Valget af de tekniske udtryk »basisfrø« og »certificeret frø« bygger på den allerede eksisterende internationale terminologi. På nærmere angivne betingelser bør forædlet frø af generationer forud for basisfrøet og ubearbejdet frø kunne bringes i handelen.

(7) Fællesskabsreglerne bør ikke anvendes på frø, for hvilket der foreligger bevis for, at det er bestemt til udførsel til tredjelande.

(8) For udover de genetiske egenskaber at forbedre også den ydre kvalitet af olie- og spindplante frø inden for Fællesskabet, må der fastsættes visse betingelser med hensyn til den specifikke renhed og spireevnen.

(9) Med henblik på at sikre frøets ægthed må der udarbejdes fællesskabsregler vedrørende emballering, prøveudtagning, lukning og mærkning. Med henblik herpå skal etiketterne være forsynet med de angivelser, der er nødvendige for udøvelsen af den officielle kontrol og for vejledningen af forbrugeren, ligesom de med hensyn til certificeret frø af de forskellige kategorier må fremhæve godkendelsens karakter af fællesskabsforanstaltning.

(10) Der bør skabes et retsgrundlag for handel med kemisk behandlet frø og frø egnet til økologisk produktion samt regler til bevarelse af planters genetiske ressourcer, der gør det muligt — gennem anvendelse in situ — at bevare sorter, der er truet af genetisk erosion.

(11) Uanset bestemmelserne i traktatens artikel 14 bør undtagelsesbestemmelserne kun tillades på særlige betingelser. De medlemsstater, der benytter undtagelsesbestemmelserne, bør bistå hinanden hvad angår kontrollen.

(12) Medlemsstaterne skal fastsætte egnede kontrolforanstaltninger, for at der ved afsætningen af frøet kan være garanti for, at både kvalitetsbetingelserne og de bestemmelser, der sikrer frøets ægthed, overholdes.

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 9.4.2002 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ EFT L 169 af 10.7.1969, s. 3. Direktivet er senest ændret ved direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27).

⁽³⁾ Jf. bilag VI, del A.

⁽⁴⁾ Se s. 1 i denne EFT.

(13) Frø, der opfylder disse betingelser, må med forbehold af anvendelse af traktatens artikel 30 kun undergives de handelsrestriktioner, som er fastsat i fællesskabsreglerne.

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

(14) Det er nødvendigt på visse betingelser at certificere frø, som er blevet opformeret i et andet land på grundlag af basisfrø, godkendt i en medlemsstat, som frø, opformeret i denne medlemsstat.

Dette direktiv gælder for produktion i handeløjemed og handel med frø af olie- og spindplanter i Fællesskabet, bestemt til landbrugsproduktion, men ikke til anvendelse til dekorationsformål.

(15) Det bør bestemmes, at olie- og spindplantefrø, som er høstet i tredjelande, kun vil kunne bringes i handelen i Fællesskabet, hvis det frembyder samme garantier som frø, der er officielt godkendt eller officielt tilladt som handelsfrø inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med fællesskabsreglerne.

Det gælder ikke for olie- og spindplantefrø, for hvilket der foreligger bevis for, at det er bestemt til udførsel til tredjelande.

Artikel 2

(16) I perioder, hvor forsyningen med certificeret frø af olie- og spindplanter af de forskellige kategorier eller med handelsfrø støder på vanskeligheder, bør frø, som er underkastet mindre strenge krav, midlertidigt godkendes, ligesom frø, der tilhører sorter, der hverken er opført på den fælles eller den nationale sortliste.

1. I dette direktiv forstås ved:

a) »Handel«: salg, besiddelse med henblik på salg, udbud til salg og enhver overdragelse, levering eller overførsel med henblik på kommerciel udnyttelse af frø til tredjepart mod vederlag eller vederlagsfrit.

(17) Med henblik på at harmonisere medlemsstaternes tekniske godkendelsesmetoder og for i fremtiden at have sammenligningsmuligheder mellem frø, som er godkendt inden for Fællesskabet, og frø, som kommer fra tredjelande, er det formålstjenligt i medlemsstaterne at fastlægge fællesskabsundersøgelser til sammenligningsbrug for at muliggøre en årlig efterkontrol af frøet af de forskellige kategorier af certificeret frø.

Handel med frø, der ikke sker med henblik på at udnytte sorten kommercielt, betragtes ikke som handel, når det drejer sig om følgende:

- levering af frø til officielle undersøgelses- og inspektionsorganer
- levering af frø til tjenesteydere til forarbejdning eller emballering, forudsat at tjenesteyderen ikke får ejendomsret til det leverede frø.

(18) Det er ønskeligt at tilrettelægge midlertidige forsøg med henblik på at finde bedre alternativer til visse bestemmelser i nærværende direktiv.

Levering af frø på visse betingelser til tjenesteydere med henblik på produktion af visse landbrugsråvarer til industrielt brug eller frøformering til samme formål betragtes ikke som handel, forudsat at tjenesteyderen ikke får ejendomsret til det leverede frø eller høstproduktet. Frøleverandøren skal forelægge certificeringsmyndigheden en genpart af de relevante dele af den kontrakt, der er indgået med tjenesteyderen, og denne kontrakt skal indeholde de standarder og betingelser, som det leverede frø for øjeblikket skal opfylde.

(19) Hvis der på en medlemsstats område for frø af visse arter normalt ikke foretages opformering og afsætning, bør der være mulighed for at fritage denne medlemsstat for at anvende dette direktivs bestemmelser på de pågældende arter.

Betingelserne for anvendelse af denne bestemmelse fastlægges efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

(20) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af nærværende direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽¹⁾.

b) »Olie- og spindplanter«: planter af følgende slægter og arter:

<i>Arachis hypogaea</i> L.	Jordnød
<i>Brassica juncea</i> (L.) et Czernj. et Cosson	Sareptasennep (brun sennep)
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Raps
<i>Brassica nigra</i> (L.) Koch	Sort sennep

(21) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, anførte gennemførelsesfrister —

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

- | | |
|--|---|
| <p><i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs Rybs</p> <p><i>Cannabis sativa</i> L. Hamp</p> <p><i>Carthamus tinctorius</i> L. Saflor</p> <p><i>Carum carvi</i> L. Kommen</p> <p><i>Glycine max</i> (L.) Merr. Sojabønne</p> <p><i>Gossypium</i> spp. Bomuld</p> <p><i>Helianthus annuus</i> L. Solsikke</p> <p><i>Linum usitatissimum</i> L. Hør (spindhør, olieør)</p> <p><i>Papaver somniferum</i> L. Opiatvalmue</p> <p><i>Sinapis alba</i> L. Gul sennep.</p> | <p>e) »Certificeret frø (rybs, brun sennep, raps, sort sennep, tve-bohampeplante, saflor, kommen, solsikke, opiatvalmue, gul sennep)«: frø,</p> <p>i) som stammer direkte fra basisfrø eller — på frøavlernes anmodning — fra frø fra en tidligere generation end basisfrø, som kan opfylde og ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser</p> <p>ii) som er bestemt til anden avl end avl af olie- og spindelplante frø</p> <p>iii) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 5, litra b), opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser, og</p> <p>iv) — for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt, eller</p> <p>— for hvilket det, når det gælder betingelserne i bilag I, er konstateret, at disse betingelser er blevet overholdt, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn.</p> <p>f) »Certificeret frø af første generation (jordnød, enbohampeplante, spindhør, olieør, soja, bomuld)«: frø,</p> <p>i) som stammer direkte fra basisfrø eller — på forædlerens anmodning — fra frø fra en tidligere generation end basisfrø, som kan opfylde og ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser</p> <p>ii) som er bestemt enten til avl af frø af kategorien »certificeret frø af anden generation« eller i påkommende tilfælde af kategorien »certificeret frø af tredje generation«, eller til en anden avl end avl af olie- og spindelplante frø</p> <p>iii) som opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser, og</p> <p>iv) — for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt, eller</p> <p>— for hvilket det, når det gælder betingelserne i bilag I, er konstateret, at disse betingelser er blevet overholdt, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn.</p> <p>g) »Certificeret frø af anden generation (jordnød, spindhør, olieør, soja, bomuld)«: frø,</p> <p>i) som stammer direkte fra basisfrø, fra frø af første generation eller — på forædlerens anmodning — fra frø af en tidligere generation end basisfrø, der kan opfylde og</p> |
|--|---|
- c) »Basisfrø (sorter, undtagen hybrider af solsikke)«: frø,
- i) som er avlet på forædlerens ansvar efter reglerne for systematisk vedligeholdelsesavl med hensyn til sorten
- ii) der er bestemt til avl af frø enten af kategorien »certificeret frø« eller af kategorierne »certificeret frø af første generation« eller »certificeret frø af anden generation« eller, i påkommende tilfælde, »certificeret frø af tredje generation«
- iii) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 5, opfylder de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser, og
- iv) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- d) »Basisfrø (hybrider af solsikke)«:
- 1) Basisfrø af indavlede linjer: frø,
- i) som, medmindre andet er fastsat i artikel 5, opfylder de for basisfrø i bilag I og II fastsatte betingelser, og
- ii) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at det opfylder ovennævnte betingelser.
- 2) Basisfrø af enkelthybrider: frø,
- i) som er bestemt til produktion af trihybrider og dobbelthybrider
- ii) som, medmindre andet er fastsat i artikel 5, opfylder de for basisfrø i bilag I og II fastsatte betingelser, og
- iii) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at det opfylder ovennævnte betingelser.

- som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser
- ii) som er bestemt til anden avl end avl af olie- og spindplantefrø, eller, i påkommende tilfælde, til avl af kategorien »certificeret frø af tredje generation«
- iii) som opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser, og
- iv) — for hvilket det ved en officiel afprøvning er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt, eller
- for hvilket det, når det gælder betingelserne i bilag I, er konstateret, at disse betingelser er blevet overholdt, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn.
- h) »Certificeret frø af anden generation (enbohampeplante)«: det frø,
- i) som stammer direkte fra certificeret frø af første generation og som er blevet fremstillet og officielt kontrolleret med særlig henblik på avl af certificeret frø af anden generation
- ii) som er bestemt til produktion af hamp, der skal høstes på blomstringsstadiet
- iii) som opfylder de i bilag I og II for certificeret frø anførte betingelser, og
- iv) — for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt, eller
- for hvilket det, når det gælder betingelserne i bilag I, er konstateret, at disse betingelser er blevet overholdt, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn.
- i) »Certificeret frø af tredje generation (spindhør, olieør)«: frø,
- i) som stammer direkte fra basisfrø, fra certificeret frø af første eller anden generation eller — på forædlerens anmodning — fra frø fra en tidligere generation end basisfrø, som kan opfylde og som ved en officiel undersøgelse har opfyldt de i bilag I og II for basisfrø fastsatte betingelser
- ii) som er bestemt til anden avl end avl af olie- og spindplantefrø
- iii) som opfylder de i bilag I og II for certificeret frø fastsatte betingelser, og
- iv) — for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt, eller
- for hvilket det, når det gælder betingelserne i bilag I, er konstateret, at disse betingelser er blevet overholdt, enten ved officiel undersøgelse eller ved en undersøgelse, der er foretaget under officielt tilsyn.
- j) »Handelsfrø«: frø,
- i) som besidder artens ægthed
- ii) som, med forbehold af bestemmelserne i artikel 5, litra b), opfylder de i bilag II for handelsfrø fastsatte betingelser, og
- iii) for hvilket det ved en officiel undersøgelse er konstateret, at ovennævnte betingelser er blevet overholdt.
- k) »Officielle foranstaltninger«: foranstaltninger, som træffes:
- i) af en stats myndigheder, eller
- ii) på en stats ansvar, af offentlig- eller privatretlige juridiske personer, eller
- iii) når det drejer sig om hjælpevirksomhed ligeledes under en stats kontrol af autoriserede fysiske personer
- på betingelse af, at de under ii) og iii) nævnte personer ikke har personlig økonomisk fordel af resultatet af disse foranstaltninger.
2. Ændringer i listen over arter som nævnt i stk. 1, litra b), vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.
3. De forskellige sortstyper, herunder komponenterne, der kan certificeres i henhold til bestemmelserne i dette direktiv, kan specificeres og defineres efter proceduren i artikel 25, stk. 2.
4. Medlemsstaterne kan:
- a) for så vidt angår hørfrø inddrage flere generationer under kategorien basisfrø og underopdele denne kategori efter generationer
- b) fastsætte, at de officielle undersøgelser med henblik på at kontrollere overholdelsen af den i bilag II, punkt I, nr. 4, vedrørende *Brassica napus* fastsatte betingelse ikke ved godkendelsen foretages af alle partier, medmindre der består tvivl om, hvorvidt denne betingelse overholdes.
5. Når undersøgelsen under officielt tilsyn som nævnt i stk. 1, litra e), nr. iv), andet led, litra f), nr. iv), andet led, litra g), nr. iv), andet led, litra h), nr. iv), andet led, og litra i), nr. iv),

andet led, ovenfor gennemføres, skal følgende krav være overholdt:

- a) inspektørerne
- i) skal have de nødvendige tekniske kvalifikationer
 - ii) må ikke have personlig fordel i forbindelse med undersøgelsernes gennemførelse
 - iii) skal være autoriseret af frøcertificeringsmyndigheden i den pågældende medlemsstat, idet autoriseringen enten skal bestå i, at inspektørerne aflægger ed eller underskriver et skriftligt tilsagn om at ville overholde reglerne for officielle undersøgelser
 - iv) skal gennemføre undersøgelser under officielt tilsyn i overensstemmelse med de for officielle undersøgelser gældende regler
- b) den frøafgrøde, der skal undersøges, skal være fremavlet af frø, som har undergået officiel efterkontrol med tilfredsstillende resultater
- c) en vis andel af frøene skal kontrolleres af officielle inspektører. Denne andel skal være på 10 % af de selvbestøvede afgrøder og 20 % af de krydsbestøvede afgrøder, eller for de arter, for hvilke medlemsstaterne kræver officiel laboratoriekontrol for sortsidentitet og sortsrenhed ved morfologiske, fysiologiske eller biokemiske procedurer, hhv. 5 % og 15 %
- d) en vis andel prøver af frøpartierne fra frøafgrøderne skal udtages til officiel efterkontrol og, hvis det er relevant, til officiel laboratorieundersøgelse for sortsidentitet og sortsrenhed.

Medlemsstaterne skal bestemme, hvilke sanktioner der skal anvendes ved overtrædelse af de regler, der omhandles i første afsnit om undersøgelser under officielt tilsyn. De sanktioner, som de anvender, skal være effektive og afskrækkende og stå i rimeligt forhold til overtrædelserne. Sanktionerne kan bl.a. bestå i inddragelse af den autorisation, der er omhandlet i første afsnit, litra a), nr. iii), for officielt autoriserede inspektører, der forsætligt eller uagtsomt har overtrådt reglerne for officielle undersøgelser. En certificering af undersøgt frø skal annulleres i tilfælde af en sådan overtrædelse, medmindre det kan bevises, at frøet stadig overholder alle relevante krav.

6. Yderligere foranstaltninger gældende for gennemførelsen af undersøgelser under officielt tilsyn kan vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Indtil sådanne foranstaltninger er vedtaget, skal betingelserne i artikel 2 i Kommissionens beslutning 89/540/EØF ⁽¹⁾ overholdes.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af:

Brassica napus L. (*partim*)

Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs

Cannabis sativa L.

Carthamus tinctorius L.

Carum carvi L.

Gossypium spp.

Helianthus annuus L.

Linum usitatissimum L. (*partim*)/spindhør

kun må bringes i handelen, såfremt det er officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«.

2. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af andre arter af olie- og spindplanter end de i stk. 1 opregnede kun må bringes i handelen, hvis det drejer sig enten om frø, der er officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«, eller om handelsfrø.

3. Det kan efter proceduren i artikel 25, stk. 2, foreskrives, at frø af andre olie- eller spindplantearter end dem, der er opregnet i stk. 1, fra bestemte tidspunkter at regne kun må bringes i handelen, hvis det er officielt godkendt som »basisfrø« eller som »certificeret frø«.

4. Medlemsstaterne drager omsorg for, at de officielle frøundersøgelser foretages efter de sædvanlige internationale metoder, for så vidt sådanne metoder eksisterer.

Artikel 4

Uanset artikel 3, stk. 1 og 2, drager medlemsstaterne omsorg for, at

— forædlet frø af generationer forud for basisfrøet, og

— ubearbejdet frø, der bringes i handelen med henblik på bearbejdning, og for hvilket der er skabt sikkerhed for ægtheden,

kan bringes i handelen.

⁽¹⁾ EFT L 286 af 4.10.1989, s. 24. Beslutningen er senest ændret ved beslutning 96/336/EF (EFT L 128 af 29.5.1996, s. 23).

Artikel 5

Uanset artikel 3 kan medlemsstaterne tillade:

- a) at basisfrø, der ikke opfylder de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser, officielt godkendes og bringes i handelen; med henblik herpå skal der træffes alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer en bestemt spireevne, som han, når produktet bringes i handelen, angiver på en speciel etiket, der bærer hans navn og adresse samt partiets referencenummer
- b) at frø af kategorierne »basisfrø«, »certificeret frø« af enhver art eller »handelsfrø«, for hvis vedkommende den officielle undersøgelse til kontrol af overholdelsen af de i bilag II vedrørende spireevnen fastsatte betingelser ikke måtte være afsluttet, officielt godkendes eller officielt tillades og bringes i handelen indtil den første modtager i handelskæden for at sikre en hurtig forsyning med frø. Godkendelsen eller tilladelsen gives kun mod forevisning af en rapport om en foreløbig analyse af frøet og mod angivelse af den første modtagers navn og adresse; der træffes alle fornødne foranstaltninger med henblik på, at leverandøren garanterer den spireevne, der er konstateret ved den foreløbige analyse; denne spireevne skal, når produktet bringes i handelen, angives på en speciel etiket, der bærer leverandørens navn og adresse samt partiets referencenummer.

Disse bestemmelser gælder ikke for frø, der indføres fra tredjelande, med undtagelse af de i artikel 18 nævnte tilfælde om opformering uden for Fællesskabet.

Medlemsstater, der anvender undtagelsesbestemmelsen i litra a) eller b), bistår hinanden administrativt hvad angår kontrollen.

Artikel 6

1. Uanset artikel 3, stk. 1 og 2, kan medlemsstaterne give producenter på deres eget område tilladelse til at afsætte

- a) små mængder frø bestemt til videnskabelige formål eller forædlingsarbejde
- b) passende mængder frø bestemt til andre undersøgelses- eller forsøgsformål, forudsat at det tilhører sorter, for hvilke der er indgivet en anmodning om opførelse på sortlisten i den berørte medlemsstat.

For så vidt angår genetisk modificeret materiale, kan en sådan tilladelse kun gives, hvis alle hensigtsmæssige foranstaltninger er blevet truffet for at undgå skadelige indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Bestemmelserne i artikel 7, stk. 4, i direktiv 2002/53/EF finder tilsvarende anvendelse på miljørisikovurderingen.

2. De formål, til hvilke de i stk. 1, litra b), omhandlede tilladelser kan gives, og bestemmelserne med hensyn til mærkning af pakningerne samt mængderne og betingelserne

for, at medlemsstaterne kan give en sådan tilladelse, fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

3. Tilladelser, som medlemsstaterne har udstedt inden den 14. december 1998 til producenter på deres eget område til de i stk. 1 omhandlede formål, vil fortsat være gyldige, indtil de i stk. 2 omhandlede bestemmelser bliver fastsat. Derefter skal sådanne tilladelser være i overensstemmelse med de bestemmelser, der er fastsat i henhold til stk. 2.

Artikel 7

Medlemsstaterne kan med hensyn til de i bilag I og II fastsatte betingelser fastsætte yderligere eller strengere betingelser for godkendelsen såvel som for undersøgelsen af handelsfrøet for så vidt angår deres egen produktion.

Artikel 8

Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på forædlerens anmodning holdes fortrolig.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne foreskriver, at prøver i forbindelse med udførelsen af kontrol af sorterne, i forbindelse med undersøgelsen af frø med henblik på godkendelse og i forbindelse med undersøgelsen af handelsfrø, udtages af myndighederne efter egnede metoder.

2. Ved undersøgelsen af frø med henblik på godkendelse og ved undersøgelsen af handelsfrø udtages prøverne af ensartede partier, størstevægten af et parti og mindstevægten af en prøve angives i bilag III.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne foreskriver, at basisfrø, certificeret frø af enhver art og handelsfrø kun må bringes i handelen i partier, der er tilstrækkeligt ensartede, og i lukkede pakninger, som i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 11 og 12 er forsynet med en lukkeanordning og med mærkning.

2. Medlemsstaterne kan for afsætningen af små mængder til den endelige forbruger fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i stk. 1 for så vidt angår pakningen, lukkeanordningen samt mærkningen.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø, certificeret frø af enhver art og handelsfrø af myndighederne eller under myndighedernes kontrol lukkes således, at de ikke

kan åbnes, uden at lukkeanordningen ødelægges, eller uden at det kan ses på den i artikel 12, stk. 1, omhandlede officielle etiket eller på pakningen.

For at sikre, at pakningen er lukket, skal der på lukkeanordningen mindst være anbragt den officielle etiket eller en officiel forsegling.

De i andet afsnit omhandlede foranstaltninger er ikke absolut nødvendige, når der er tale om en engangslukkeanordning.

Efter proceduren i artikel 25, stk. 2 kan det konstateres, om en bestemt lukkeanordning er i overensstemmelse med bestemmelserne i dette stykke.

2. En eller flere nye lukninger kan kun foretages af myndighederne eller under myndighedernes kontrol. I tilfælde heraf gøres der på den i artikel 12, stk. 1, nævnte etiket ligeledes bemærkning om den sidste nye lukning, om datoen herfor samt om den myndighed, der har foretaget den.

3. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra stk. 1 for småpakninger, der er lukket på deres eget område. Betingelserne for disse undtagelser kan fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 12

1. Medlemsstaterne foreskriver, at pakninger med basisfrø, certificeret frø af enhver art og handelsfrø:

a) udvendigt skal være forsynet med en officiel etiket, som endnu ikke har været i brug, som er i overensstemmelse med bilag IV, og hvis angivelser er affattet på et af Fællesskabets officielle sprog. Etiketten skal være hvid for basisfrø, blå for certificeret frø af første generation efter basisfrø, rød for certificeret frø af efterfølgende generationer og brun for handelsfrø. Er etiketten forsynet med et hul, skal dens fastgørelse i alle tilfælde sikres med en officiel forsegling. Såfremt basisfrø i det i artikel 5, litra a), omhandlede tilfælde ikke opfylder de i bilag II fastsatte betingelser med hensyn til spireevne, gøres bemærkning herom på etiketten. Det er tilladt at anvende officielle selvklebende etiketter. Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan det tillades under myndighedernes kontrol at forsyne pakningen med de foreskrevne angivelser på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, og således at de svarer til etikettens udformning

b) indvendigt skal indeholde et officielt indlægsmærke i samme farve som etiketten med i det mindste de i bilag IV, del A, litra a), nr. 4, 5 og 6, og for handelsfrøs vedkommende litra b), nr. 2, 5 og 6, for etiketten foreskrevne angivelser. Indlægsmærket skal være udformet således, at det ikke kan forveksles med den i litra a) omhandlede etiket. Indlægsmærket er ikke påkrævet, såfremt angivelserne er

påført pakningen på en sådan måde, at de ikke kan udviskes, eller såfremt der i overensstemmelse med litra a) anvendes en selvklebende etiket eller en etiket af et materiale, som ikke kan rives i stykker.

2. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra stk. 1 for småpakninger, der er lukket på deres eget område. Betingelserne for disse undtagelser kan fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

3. Medlemsstaterne kan fortsat foreskrive, at det olie- og spindplantefrø, for hvilket der foreligger bevis for, at det er bestemt til andre formål end til landbrugsproduktion, kun må bringes i handelen, såfremt dette er nævnt på etiketten.

Artikel 13

Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan det fastsættes, at medlemsstaterne kan kræve, at pakninger med basisfrø, certificeret frø af alle kategorier eller handelsfrø i andre tilfælde end dem, der er omhandlet i dette direktiv, forsynes med en leverandøretiket (som enten kan være en etiket, der er forskellig fra den officielle etiket, eller være et påtryk med leverandørens angivelser på selve pakningen). De oplysninger, der skal angives på en sådan etiket, fastsættes også efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 14

Når der er tale om frø af en genetisk modificeret sort, skal det på etiketter eller dokumenter af enhver art, officielle såvel som ikke-officielle, der er fastgjort til eller ledsager frøpartiet, jf. bestemmelserne i dette direktiv, være klart angivet, at sorten er genetisk modificeret.

Artikel 15

Medlemsstaterne foreskriver, at enhver kemisk behandling af basisfrø, af certificeret frø af enhver art eller af handelsfrø anføres enten på den officielle etiket eller på en leverandøretiket, samt uden på eller inde i pakningen.

Artikel 16

Med henblik på at finde bedre alternativer til visse bestemmelser i dette direktiv kan der efter proceduren i artikel 25, stk. 2, træffes afgørelse om, at tidsbegrænsede forsøg på nærmere fastsatte betingelser skal gennemføres på fællesskabsplan.

I forbindelse med sådanne forsøg kan medlemsstaterne fritages for visse af de i dette direktiv fastsatte forpligtelser. Fritagelsens omfang fastsættes i henhold til de bestemmelser, på hvilke den finder anvendelse. Et forsøgs varighed må ikke overstige syv år.

Artikel 17

Medlemsstaterne drager omsorg for, at frø, der bringes i handelen efter bestemmelserne i dette direktiv, obligatoriske såvel som ikke obligatoriske, kun undergives de handelsrestriktioner, der er fastsat i dette eller andre direktiver, for så vidt angår egenskaber, undersøgelsesforanstaltninger, mærkning og lukning.

Artikel 18

Betingelserne for, at forædlet frø af generationer forud for basisfrøet kan bringes i handelen efter artikel 4, første led, er som følger:

- a) det er blevet officielt kontrolleret af den kompetente certificeringsmyndighed i overensstemmelse med bestemmelserne for certificering af basisfrø
- b) det er pakket i overensstemmelse med dette direktiv, og
- c) pakningerne er forsynet med en officiel etiket med mindst følgende angivelser:
 - certificeringsmyndighed og medlemsstat eller forkortet betegnelse herfor
 - partiets referencenummer
 - måned og år for lukning, eller
 - måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering
 - art med latinske bogstaver og i det mindste anført under den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn
 - sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
 - betegnelsen »præ-basisfrø«
 - antal generationer forud for frøkategorien »certificeret frø« eller »certificeret frø af første generation«.

Etiketten skal være hvid og forsynet med en diagonal violet streg.

Artikel 19

1. Medlemsstaterne foreskriver, at frø af olie- og spindplanter:
 - som stammer direkte fra basisfrø eller fra certificeret frø af første generation, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 20, litra b), eller som stammer

direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og

- som er høstet i en anden medlemsstat

efter anmodning og med forbehold af bestemmelserne i direktiv 2002/53/EF skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver medlemsstat, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de i bilag I fastsatte betingelser for vedkommende kategori, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

Når frøet i disse tilfælde hidrører direkte fra officielt certificeret frø af tidligere generationer end basisfrø, kan medlemsstaterne ligeledes meddele officiel certificering som basisfrø, hvis de for denne kategori fastsatte betingelser er opfyldt.

2. Frø af olie- og spindplanter, der er høstet i Fællesskabet, og som skal certificeres efter bestemmelserne i stk. 1, skal:

- pakkes og forsynes med en officiel etiket, der opfylder betingelserne i bilag V, afsnit A og B, efter bestemmelserne i artikel 11, stk. 1, og
- ledsages af et officielt dokument, der opfylder betingelserne i bilag V, afsnit C.

Bestemmelserne i første afsnit vedrørende pakning og mærkning kan fraviges, hvis de myndigheder, der varetager markinspektionen, de myndigheder, der udarbejder dokumenterne for sådant ikke endeligt certificeret frø med henblik på certificering, og de myndigheder, der varetager certificeringen, er de samme, eller hvis de er enige om at fravige bestemmelserne.

3. Medlemsstaterne foreskriver endvidere, at frø af olie- og spindplanter:

- som stammer direkte fra basisfrø eller fra certificeret frø af første generation, der er officielt certificeret enten i en eller flere medlemsstater eller i et tredjeland, der er givet ligestilling i henhold til artikel 20, litra b), eller som stammer direkte fra en krydsning af basisfrø, der er officielt certificeret i en medlemsstat, og basisfrø, der er officielt certificeret i et sådant tredjeland, og

- som er høstet i et tredjeland

efter anmodning skal certificeres officielt som certificeret frø i enhver af de medlemsstater, hvor basisfrøet enten er avlet eller officielt certificeret, hvis det har været underkastet en markinspektion, der opfylder de betingelser for vedkommende kategori, der er fastsat i en i henhold til artikel 20, litra a), truffet

afgørelse om ligestilling, og hvis det ved en officiel undersøgelse er godtgjort, at de i bilag II for samme kategori fastsatte betingelser er opfyldt. Andre medlemsstater kan også tillade officiel certificering af sådant frø.

Artikel 20

1. På forslag af Kommissionen konstaterer Rådet med kvalificeret flertal:

- a) om markinspektionerne i de i artikel 18 omhandlede tilfælde i et tredjeland opfylder de i bilag I fastsatte betingelser
- b) om olie- og spindplantefrø, der er høstet i et tredjeland, og som frembyder samme garantier med hensyn til dets karakteristiske egenskaber såvel som til de forholdsregler, der træffes med henblik på undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol deraf, i så henseende har tilsvarende værdi som basisfrø, certificeret frø og certificeret frø af første, anden eller tredje generation eller som handelsfrø, der er høstet inden for Fællesskabet, og som er i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser.

2. Stk. 1 gælder ligeledes for enhver ny medlemsstat, for perioden fra dens tilslutning indtil den dato, på hvilken den skal sætte de love eller administrative bestemmelser i kraft, som er nødvendige for at efterkomme bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 21

1. For at overvinde forbigående vanskeligheder ved den almindelige forsyning med basisfrø eller med certificeret frø, som opstår i Fællesskabet og ikke kan overvindes på anden måde, kan det efter proceduren i artikel 25, stk. 2, besluttes, at medlemsstaterne for en bestemt periode tillader, at der i hele Fællesskabet bringes frø tilhørende en kategori, der er undergivet mindre strenge krav, eller frø tilhørende en sort, der hverken er opført på »den fælles sortsliste over landbrugsplantearter« eller på de nationale sortslistes, i handelen i sådanne mængder, som er nødvendige for at afhjælpe forsyningsvanskelighederne.

2. Når der er tale om en kategori af frø af en bestemt sort, er den officielle etiket den, som er bestemt for den tilsvarende kategori; når der er tale om frø af sorter, der ikke er opført på ovennævnte lister, er den officielle etiket den, der er bestemt for handelsfrø. Etiketten skal altid angive, at der er tale om frø af en kategori, der opfylder mindre strenge krav.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1 kan vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 22

1. Medlemsstaterne drager omsorg for, at der i det mindste ved stikprøver foretages officielle undersøgelser i forbindelse

med handel med frø af olie- og spindplanter for at kontrollere, om kravene i dette direktiv er opfyldt.

2. Uden at det berører de frie varebevægelser inden for Fællesskabet for frøs vedkommende, træffer medlemsstaterne alle de fornødne foranstaltninger for at sikre, at de får udleveret følgende oplysninger, når frø indført fra tredjelande bringes i handelen i mængder på over 2 kg:

- a) art
- b) sort
- c) kategori
- d) produktionsland og officiel kontrolmyndighed
- e) afsendelsesland
- f) importør
- g) frømængde.

Nærmere regler for, hvorledes disse oplysninger skal gives, kan fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 23

1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af basisfrø, med undtagelse af frø af hybride og syntetiske sorter, og af certificeret frø af enhver art af olie- og spindplanter. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelæggningen af undersøgelserne og resultaterne heraf forelægges den i artikel 25, stk. 1, nævnte komité til bedømmelse.

2. De sammenlignende undersøgelser tjener til at harmonisere de tekniske godkendelsesmetoder for at opnå ensartede resultater. Så snart dette mål er nået, udarbejdes der en årsberetning om undersøgelserne, som sendes til medlemsstaterne og Kommissionen som fortroligt materiale. Tidspunktet for den første udarbejdelse af beretningen fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

3. De bestemmelser, der er nødvendige til udførelsen af de sammenlignende undersøgelser, fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2. Frø af olie- og spindplanter, der er høstet i tredjelande, kan inddrages i de sammenlignende undersøgelser.

Artikel 24

De ændringer i bilagene, der bliver nødvendige som følge af udviklingen i videnskabelig eller teknisk viden, vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 25

1. Kommissionen bistås af Den stående Komité for Frø- og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug, oprettet ved artikel 1 i Rådets afgørelse 66/399/EØF⁽¹⁾.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 26

Med forbehold af de tolerancer, der er fastsat i bilag II med hensyn til forekomsten af sygdomme, skadelige organismer eller smittebærere heraf, berører dette direktiv ikke lovgivning i de enkelte stater, der er begrundet i beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter eller beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret.

Artikel 27

1. Der kan fastsættes særlige betingelser efter proceduren i artikel 25, stk. 2, for at tage hensyn til udviklingen hvad angår:

- a) betingelserne for handel med kemisk behandlet frø
- b) betingelserne for handel med frø i forbindelse med bevaring in situ og bæredygtig udnyttelse af genetiske ressourcer af planter, herunder frøblandinger af arter, som også omfatter arterne i artikel 1 i direktiv 2002/53/EF, som er knyttet til særlige naturlige eller delvis naturlige levesteder og er truet af genetisk erosion
- c) betingelserne for handel med frø, der egner sig til økologisk landbrug.

2. De særlige betingelser som omhandlet i stk. 1, litra b), indebærer navnlig følgende:

- a) frøene skal være af kendt herkomst, der af den relevante myndighed i hver medlemsstat er godkendt med henblik på handel med frø i definerede områder
- b) der skal gælde passende kvantitative restriktioner.

Artikel 28

En medlemsstat kan på begæring efter proceduren i artikel 25, stk. 2, helt eller delvis fritages for at anvende bestemmelserne i dette direktiv med undtagelse af artikel 17:

- a) for så vidt angår følgende art:
 - saflor
- b) for så vidt angår andre arter, der normalt ikke opformeres eller afsættes på dens område.

Artikel 29

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 30

Senest den 1. februar 2004 fremlægger Kommissionen en detaljeret evaluering af de forenklinger af certificeringsprocedurerne, der indføres ved artikel 5 i direktiv 98/96/EF. Evalueringen skal især vedrøre de eventuelle følger for frøkvaliteten.

Artikel 31

1. Direktiv 69/208/EØF som ændret ved de i bilag VI, del A, anførte direktiver ophæves, dog uden at medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag VI, del B, anførte gennemførelsesfrister berøres heraf.

2. Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses i henhold til den i bilag VII anførte sammenligningstabel.

Artikel 32

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 33

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 13. juni 2002.

På Rådets vegne

Formand

M. RAJOY BREY

⁽¹⁾ EFT 125 af 11.7.1966, s. 2289/66.

BILAG I

BETINGELSER, SOM BESTANDEN SKAL OPFYLDE

- Den bestand, der tidligere har været dyrket på marken, må ikke have været uforenelig med dyrkning af frø af den pågældende art og sort, og marken skal i tilstrækkelig grad være fri for sådanne planter fra tidligere dyrkning.
- Bestanden skal opfylde følgende normer med hensyn til afstande til de nærmeste liggende marker, hvorfra pollen eventuelt kan forårsage uønsket fremmed bestøvning:

Bestand	Mindste afstande
1	2
<i>Brassica</i> spp. undtagen <i>Brassica napus</i> , <i>Cannabis sativa</i> undtagen enbohamp, <i>Carthamus tinctorius</i> , <i>Carum carvi</i> , <i>Gossypium</i> spp. og <i>Sinapis alba</i> :	
— ved dyrkning af basisfrø	400 m
— ved dyrkning af certificeret frø	200 m
<i>Brassica napus</i> :	
— ved dyrkning af basisfrø	200 m
— ved dyrkning af certificeret frø	100 m
<i>Cannabis sativa</i> , enbohamp:	
— ved dyrkning af basisfrø	5 000 m
— ved dyrkning af certificeret frø	1 000 m
<i>Helianthus annuus</i> :	
— ved avl af basisfrø af hybrider	1 500 m
— ved avl af basisfrø af andre sorter end hybrider	750 m
— ved avl af certificeret frø	500 m

Disse afstande behøver ikke at opretholdes, såfremt der findes tilstrækkelig beskyttelse mod uønsket fremmedbestøvning.

- Bestanden skal være tilstrækkelig sortsægte og sortsren; en bestand af en indavlet linje af *Helianthus annuus* skal være tilstrækkelig ægte og ren med hensyn til de karakteristiske egenskaber.

Ved dyrkning af frø af hybridsorter af *Helianthus annuus* gælder ovennævnte bestemmelser ligeledes for komponenternes karakteristiske egenskaber, herunder hanlig sterilitet eller retablering af fertilitet.

Især skal bestande af *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Gossypium* spp. og hybrider af *Helianthus annuus* opfylde følgende normer og andre betingelser:

- Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi* og *Gossypium* spp.:

Antallet af planter i bestande af den pågældende art, som umiskendeligt ikke er sortsrene, må ikke overstige:

- en pr. 30 m² ved avl af basisfrø
- en pr. 10 m² ved avl af certificeret frø.

B. Hybrider af *Helianthus annuus*:

- a) det procentvise antal planter, som umiskendeligt ikke svarer til den indavlede linje, eller komponenten må ikke overstige:
- aa) ved avl af basisfrø:
- | | |
|--|-------|
| i) indavlede linjer | 0,2 % |
| ii) enkelthybrider: | |
| — hanlig forældreplante; planter, der har afgivet pollen, medens mindst 2 % af hunplanterne havde modtagelige blomster | 0,2 % |
| — hunlig forældreplante | 0,5 % |
- bb) ved avl af certificeret frø:
- | | |
|---|-------|
| — hanlig komponent; planter, der har afgivet pollen, medens mindst 5 % af hunplanterne havde modtagelige blomster | 0,5 % |
| — hunlig komponent | 1,0 % |
- b) ved avl af frø af hybridsorter skal følgende andre normer eller betingelser være opfyldt:
- aa) planter af den hanlige komponent skal afgive tilstrækkeligt meget pollen, mens planter af den hunlige komponent blomstrer
- bb) når planter af den hunlige komponent har modtagelige støvfang, må det procentvise antal af den hunlige komponent, som har afgivet eller afgiver pollen, ikke overstige 0,5 %
- cc) ved avl af basisfrø må det samlede procentvise antal planter af den hunlige komponent, der umiskendeligt ikke svarer til komponenten, og som har afgivet eller afgiver pollen, ikke overstige 0,5 %
- dd) såfremt den i bilag II, afsnit I, nr. 2, fastsatte betingelse ikke kan opfyldes, skal følgende betingelse opfyldes:
- den hanlig-sterile komponent, der anvendes til dyrkning af certificeret frø, skal besidde en specifik reablerende linje (linjer), således at mindst en tredjedel af de dyrkede planter af den frembragte hybrid producerer pollen, der fremtræder normal i enhver henseende.

4. Forekomsten af skadelige organismer, der nedsætter frøets brugsværdi, skal begrænses mest muligt. Hvad angår *Glycine max.* gælder denne betingelse især for skadegørerne *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*, *Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* og var. *sojae*, *Phialophora gregata* og *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea*.

5. Overholdelsen af ovennævnte normer eller andre betingelser kontrolleres for basisfrøs vedkommende ved officielle markinspektioner og for certificeret frøs vedkommende enten ved officielle markinspektioner eller ved undersøgelser, der gennemføres under officielt tilsyn. Disse markinspektioner gennemføres under iagttagelse af følgende betingelser:

- A. Bestandens tilstand og udviklingsniveau skal muliggøre en fyldestgørende kontrol.
- B. Andre bestande end hybrider af solsikke skal underkastes mindst en markinspektion. Bestande af hybrider af solsikke skal underkastes mindst to markinspektioner.
- C. Størrelsen, antallet og fordelingen af det antal steder i marken, hvor der må foretages undersøgelser for at kontrollere overholdelsen af bestemmelserne i dette bilag, fastsættes efter passende metoder.

BILAG II

BETINGELSER, SOM FRØET SKAL OPFYLDE

I. BASISFRØ OG CERTIFICERET FRØ

1. Frøet skal være tilstrækkeligt sortsægte og sortsrent. Nedenfor anførte arter skal især opfylde følgende normer og betingelser:

Art og kategori	Mindste sortsrenhed (i %)
1	2
<i>Arachis hypogaea</i> :	
— basisfrø	99,7
— certificeret frø	99,5
<i>Brassica napus</i> , undtagen sorter udelukkende til foderbrug, <i>Brassica rapa</i> , undtagen sorter udelukkende til foderbrug:	
— basisfrø	99,9
— certificeret frø	99,7
<i>Brassica napus</i> , sorter udelukkende til foderbrug, <i>Brassica rapa</i> , sorter udelukkende til foderbrug, <i>Helianthus annuus</i> undtagen hybridsorter, herunder dens komponenter, <i>Sinapis alba</i> :	
— basisfrø	99,7
— certificeret frø	99
<i>Linum usitatissimum</i> :	
— basisfrø	99,7
— certificeret frø, første generation	98
— certificeret frø, anden og tredje generation	97,5
<i>Papaver somniferum</i> :	
— basisfrø	99
— certificeret frø	98
<i>Glycine max</i> :	
— basisfrø	99,5
— certificeret frø	99

Mindste sortsrenhed kontrolleres hovedsagelig ved officielle markinspektioner, der gennemføres efter bestemmelserne i bilag I.

2. Såfremt den i bilag I, nr. 3, afsnit B, litra b), punkt dd), fastsatte betingelse ikke kan opfyldes, skal følgende betingelse opfyldes: når der til avl af certificeret frø af hybrider af solsikke er anvendt en hanlig komponent, der er hanlig steril, og en hanlig komponent, der ikke retablerer hanlig fertilitet, skal det af den hanlig sterile forældreplante producerede frø blandes med frø, som er produceret af den fuldt fertile forældreplante; forholdet mellem hanlig sterile og hanlig fertile forældreplanter må ikke overstige 2:1.

3. Frøet skal opfylde følgende normer og betingelser med hensyn til spireevne, specifik renhed og indhold af frø af andre plantearter, herunder *Orobancha* spp.:

A. Tabel:

Art og kategori	Mindste spireevne (% af de rene frø)	Specifik renhed		Højeste indhold af frø af andre plantearter, antal i en prøve af den i bilag III, kolonne 4, angivne vægt (i alt pr. spalte)							Betingelser for så vidt angår indhold af frø af <i>Orobancha</i>
		Mindste specifikke renhed (vægtprocent)	Største indhold af frø af andre plantearter i alt (vægtprocent)	Andre plantearter (a)	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena ludoviciana</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Rumex</i> spp. bortset fra <i>Rumex acetosella</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Lolium remotum</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Arachis hypogaea</i>	70	99	—	5	0	0 (c)					
<i>Brassica</i> spp.:											
— basisfrø	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— certificeret frø	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
<i>Cannabis sativa</i>	75	98	—	30 (b)	0	0 (c)					(e)
<i>Carthamus tinctorius</i>	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)
<i>Carum carvi</i>	70	97	—	25 (b)	0	0 (c) (d)	10		3		
<i>Gossypium</i> spp.	80	98	—	15	0	0 (c)					
<i>Helianthus annuus</i>	85	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Linum usitatissimum</i> :											
— spindhør	92	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
— olieør	85	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
<i>Papaver somniferum</i>	80	98	—	25 (b)	0	0 (c) (d)					
<i>Sinapis alba</i> :											
— basisfrø	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— certificeret frø	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
<i>Glycine max.</i>	80	98	—	5	0	0 (c)					

B. Normer og betingelser, der gælder, hvor der henvises til dem i tabellen i afsnit I, stk. 3, punkt A, i dette bilag:

- det i spalte 5 anførte størsteindhold af frø omfatter tillige frø af de i spalte 6 til 11 anførte arter
- det samlede antal frø af andre plantearter behøver ikke at blive bestemt, medmindre der er tvivl om, hvorvidt betingelsen i spalte 5 er opfyldt
- antallet af frø af *Cuscuta* spp. behøver ikke at blive bestemt, medmindre der er tvivl om, hvorvidt betingelsen i spalte 7 er opfyldt
- et enkelt frø af *Cuscuta* spp. i en prøve af den foreskrevne størrelse anses ikke som en urenhed, hvis en ny prøve af samme størrelse er helt fri for frø af *Cuscuta* spp.
- frøet skal være frit for *Orobancha* spp.; dog anses et enkelt frø af *Orobancha* spp. i en prøve på 100 g ikke som en urenhed, hvis en ny prøve på 200 g er helt fri for frø af *Orobancha* spp.

4. Forekomsten af skadelige organismer, der nedsætter frøets brugsværdi, skal begrænses mest muligt. Frøene overholder navnlig følgende normer eller øvrige betingelser:

A. Tabel:

Art	Skadelige organismer			
	Største procentvise antal frø, der må være inficeret med skadelige organismer (i alt pr. spalte)			Sclerotinia sclerotiorum (største antal hvileknolde eller fragmenter heraf i en prøve af den i bilag III, spalte 4, foreskrevne vægt)
	Botrytis spp.	Alternaria spp., Ascochyta linicola (syn. Phoma linicola), Colletotrichum lini, Fusarium spp.	Platyedra gossypiella	
1	2	3	4	5
<i>Brassica napus</i>				10 (b)
<i>Brassica rapa</i>				5 (b)
<i>Cannabis sativa</i>	5			
<i>Gossypium</i> spp.			1	
<i>Helianthus annuus</i>	5			10 (b)
<i>Linum usitatissimum</i>	5	5 (a)		
<i>Sinapis alba</i>				5 (b)

- B. Normer og betingelser, der gælder, hvor der henvises til dem i tabellen i afsnit 1, stk. 4, punkt A, i dette bilag:

- for spindhør må antallet af frø, der er inficeret med *Ascochyta linicola* (syn. *Phoma linicola*), ikke overstige 1 %
- antallet af hvileknolde af *Sclerotinia sclerotiorum* eller fragmenter heraf behøver ikke at blive bestemt, medmindre der er tvivl om, hvorvidt betingelsen i kolonne 5 er opfyldt.

- C. Særlige normer eller andre betingelser gældende for *Glycine max.*:

- Hvad angår *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea* må antallet af delprøver af en prøve på mindst 5 000 frø pr. parti inddelt i fem delprøver, som er konstateret smittet med nævnte skadegører, ikke overstige fire.

Hvis der identificeres mistænkte kolonier i alle fem delprøver, kan de ovennævnte normer eller betingelser bekræftes ved hjælp af relevante biokemiske undersøgelser af de mistænkte kolonier, der er isoleret på et udvalgt medium fra hver delprøve.

- Med hensyn til *Diaporthe phaseolorum* må antallet af smittede frø ikke overstige 15 %.
- Vægtprocent affald som defineret efter de nugældende internationale afprøvningsmetoder må ikke overstige 0,3 %.

Efter proceduren i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne bemyndiges til at undlade at foretage undersøgelsen hvad angår de ovennævnte særlige normer eller andre betingelser, medmindre der på grundlag af tidligere erfaringer hersker tvivl om, hvorvidt disse normer eller betingelser er opfyldt.

II. HANDELSFRØ

Betingelserne i afsnit I i nærværende bilag, med undtagelse af stk. 1, gælder for handelsfrø.

BILAG III

VÆGT AF FRØPARTIER OG FRØPRØVER

Art	Største vægt af et parti (tons)	Mindste vægt af en prøve, der udtages af et parti (gram)	Vægt af prøve til bestemmelse af antal i henhold til bilag II, afsnit I, stk. 3, punkt A, spalte 5 til 11, samt i bilag II, afsnit I, stk. 4, punkt A, spalte 5 (gram)
1	2	3	4
<i>Arachis hypogaea</i>	25	1 000	1 000
<i>Brassica rapa</i>	10	200	70
<i>Brassica juncea</i>	10	100	40
<i>Brassica napus</i>	10	200	100
<i>Brassica nigra</i>	10	100	40
<i>Cannabis sativa</i>	10	600	600
<i>Carthamus tinctorius</i>	25	900	900
<i>Carum carvi</i>	10	200	80
<i>Gossypium spp.</i>	25	1 000	1 000
<i>Helianthus annuus</i>	25	1 000	1 000
<i>Linum usitatissimum</i>	10	300	150
<i>Papaver somniferum</i>	10	50	10
<i>Sinapis alba</i>	10	400	200
<i>Glycine max.</i>	25	1 000	1 000

Den maksimale vægt pr. parti må ikke overstiges med mere end 5 %.

BILAG IV

ETIKET

A. Foreskrevne angivelser

a) For basisfrø og certificeret frø:

1. »EF-normer«.
2. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres kendingsbogstaver.
3. Måned og år for lukning, udtrykt således: »lukket ... (måned og år)«, eller måned og år for seneste officielle prøveudtagning med henblik på beslutning om certificering, udtrykt således: »prøveudtaget ... (måned og år)«.
4. Partiets referencenummer.
5. Art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver.
6. Sort, i det mindste anført med latinske bogstaver.
7. Kategori.
8. Produktionsland.
9. Anmeldt netto- eller bruttovægt.
10. I tilfælde af vægtangivelse og af angivelse af granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.
11. For hybride sorter eller indavlede linjer:
 - for basisfrø, hvor den hybride eller indavlede linje, som frøet tilhører, er officielt godkendt i henhold til direktiv 2002/53/EF:

navnet på denne komponent, under hvilket det er blevet officielt godkendt, med eller uden henvisning til den endelige sort, ledsaget for hybrider eller indavlede linjer, der udelukkende anvendes som komponenter i endelige sorter, af betegnelsen »komponent«
 - for basisfrø i andre tilfælde:

navnet på den komponent, som basisfrøet tilhører, som kan angives i kode, ledsaget af en henvisning til den endelige sort, med eller uden henvisning til dens funktion (hanlig eller hunlig) og ledsaget af betegnelsen »komponent«
 - for certificeret frø:

navnet på den sort, som frøet tilhører, ledsaget af betegnelsen »hybrid«.
12. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet kan anføres »Efterprøvet ... (måned og år)«, samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvklæbende mærkat anbringes på den officielle etiket.

Efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

b) For handelsfrø:

1. »EF-regler og -normer«.
2. »Handelsfrø (ikke godkendt efter sorten)«.
3. Godkendelsesmyndighed og medlemsstat eller deres kendingsbogstaver.

4. Måned og år for lukning, udtrykt således: »lukket ... (måned og år)«.
5. Partiets referencenummer.
6. Art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver.
7. Produktionsområde.
8. Anmeldt netto- eller bruttovægt.
9. I tilfælde af vægtangivelse og af anvendelse af granulerede pesticider, pilleringsmidler eller andre faste tilsætningsstoffer angivelse af arten af tilsætningsstoffet samt det omtrentlige forhold mellem vægten af rene frø og den samlede vægt.
10. Såfremt i det mindste spireevnen er blevet efterprøvet, kan anføres »Efterprøvet ... (måned og år)«, samt den myndighed, der er ansvarlig for denne efterprøvning. Disse angivelser kan ske ved, at en officiel selvklæbende mærkat anbringes på den officielle etiket.

Efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

B. Mindste dimensioner

110 mm × 67 mm.

BILAG V

ETIKET OG DOKUMENT, SOM SKAL BENYTTES TIL IKKE ENDELIG CERTIFICERET FRØ, DER ER HØSTET I EN ANDEN MEDLEMSSTATA. *Foreskrevne angivelser på etiketten*

- navnet på den for markinspektionen ansvarlige myndighed og medlemsstaten eller forkortelserne herfor
- art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver
- sort, i det mindste anført med latinske bogstaver; for sorter (indavlede linjer, hybrider), der alene skal anvendes som komponenter for hybridsorter, tilføjes betegnelsen »komponent«
- kategori
- for hybridsorter anføres betegnelsen »hybrid«
- markens eller partiets referencenummer
- angivet netto- eller bruttovægt
- påskriften »ikke endelig certificeret«.

Efter fremgangsmåden i artikel 25, stk. 2, kan medlemsstaterne fritages fra kravet om at anføre den botaniske betegnelse for enkelte arter, i givet fald i begrænsede perioder, når det er påvist, at ulemperne med kravets gennemførelse er større end de fordele, der forventes ved markedsføringen af frøet.

B. *Etikettens farve*

Etiketten skal være grå.

C. *Foreskrevne angivelser i dokumentet*

- udstedende myndighed
 - art; i det mindste anføres den botaniske betegnelse, som kan angives i forkortet form og uden autornavn, med latinske bogstaver
 - sort, i det mindste anført med latinske bogstaver
 - kategori
 - referencenummer for det til markens tilsåning anvendte frø samt navnet på det land eller de lande, der har certificeret frøet
 - markens eller partiets referencenummer
 - størrelsen af det dyrkede areal, der har tjent til produktionen af det parti, som dokumentet vedrører
 - den høstede frømængde og antal pakninger
 - for certificeret frø anføres antal generationer efter basisfrø
 - attestering af, at de betingelser, der er gældende for den bestand, hvorfra frøet stammer, er opfyldt
 - i givet fald resultaterne af en foreløbig frøanalyse.
-

BILAG VI

DEL A

OPHÆVET DIREKTIV OG DETS EFTERFØLGENDE ÆNDRINGER

(jf. artikel 31)

Direktiv 69/208/EØF (EFT L 169 af 10.7.1969, s. 3)	
Rådets direktiv 71/162/EØF (EFT L 87 af 17.4.1971, s. 24)	udelukkende artikel 5
Rådets direktiv 72/274/EØF (EFT L 171 af 29.7.1972, s. 37)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 1 og 2 i bestemmelserne til direktiv 69/208/EØF
Rådets direktiv 72/418/EØF (EFT L 287 af 26.12.1972, s. 22)	udelukkende artikel 5
Rådets direktiv 73/438/EØF (EFT L 356 af 27.12.1973, s. 79)	udelukkende artikel 5
Rådets direktiv 75/444/EØF (EFT L 196 af 26.7.1975, s. 6)	udelukkende artikel 5
Rådets direktiv 78/55/EØF (EFT L 16 af 20.1.1978, s. 23)	udelukkende artikel 5
Kommissionens direktiv 78/388/EØF (EFT L 113 af 25.4.1978, s. 20)	
Rådets direktiv 78/692/EØF (EFT L 236 af 26.8.1978, s. 13)	udelukkende artikel 6
Rådets direktiv 78/1020/EØF (EFT L 350 af 14.12.1978, s. 27)	udelukkende artikel 3
Kommissionens direktiv 79/641/EØF (EFT L 183 af 19.7.1979, s. 13)	udelukkende artikel 3
Kommissionens direktiv 80/304/EØF (EFT L 68 af 14.3.1980, s. 33)	
Kommissionens direktiv 81/126/EØF (EFT L 67 af 12.3.1981, s. 36)	udelukkende artikel 4
Kommissionens direktiv 82/287/EØF (EFT L 131 af 13.5.1982, s. 24)	udelukkende artikel 3 og 4
Rådets direktiv 82/727/EØF (EFT L 310 af 6.11.1982, s. 21)	
Kommissionens direktiv 82/859/EØF (EFT L 357 af 18.12.1982, s. 31)	
Rådets direktiv 86/155/EØF (EFT L 118 af 7.5.1986, s. 23)	udelukkende artikel 4
Kommissionens direktiv 87/120/EØF (EFT L 49 af 18.2.1987, s. 39)	udelukkende artikel 4
Kommissionens direktiv 87/480/EØF (EFT L 273 af 26.9.1987, s. 43)	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 88/332/EØF (EFT L 151 af 17.6.1988, s. 82)	udelukkende artikel 7
Rådets direktiv 88/380/EØF (EFT L 187 af 16.7.1988, s. 31)	udelukkende artikel 5
Rådets direktiv 90/654/EØF (EFT L 353 af 17.12.1990, s. 48)	udelukkende hvad angår henvisningerne til artikel 2 og til bilag II. I. 5 i bestemmelserne til direktiv 69/208/EØF
Kommissionens direktiv 92/9/EØF (EFT L 70 af 17.3.1992, s. 25)	
Kommissionens direktiv 92/107/EØF (EFT L 16 af 25.1.1993, s. 1)	
Kommissionens direktiv 96/18/EF (EFT L 76 af 26.3.1996, s. 21)	udelukkende artikel 2
Rådets direktiv 96/72/EF (EFT L 304 af 27.11.1996, s. 10)	udelukkende artikel 1, punkt 5
Rådets direktiv 98/95/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 1)	udelukkende artikel 5
Rådets direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27)	udelukkende artikel 5

DEL B

LISTE OVER GENNEMFØRELSESFRISTER TIL NATIONAL LOVGIVNING
(jf. artikel 31)

Direktiv	Seneste gennemførelsesdato
69/208/EØF	1. juli 1970 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
71/162/EØF	1. juli 1970 (artikel 5, stk. 1, 2 og 7) 1. juli 1972 (artikel 5, stk. 3) 1. juli 1971 (andre bestemmelser) ⁽¹⁾
72/274/EØF	1. juli 1972 (artikel 1) 1. januar 1973 (artikel 2)
72/418/EØF	1. juli 1973
73/438/EØF	1. juli 1973 (artikel 5, stk. 3) 1. januar 1974 (artikel 5, stk. 4) 1. juli 1974 (andre bestemmelser)
75/444/EØF	1. juli 1975 (artikel 5, stk. 2) 1. juli 1977 (andre bestemmelser)
78/55/EØF	1. juli 1978 (artikel 5, stk. 2) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
78/388/EØF	1. januar 1981 (artikel 1, stk. 1 ⁽³⁾ og 2 ⁽⁴⁾) 1. juli 1980 (andre bestemmelser)
78/692/EØF	1. juli 1977 (artikel 6) 1. juli 1979 (andre bestemmelser)
78/1020/EØF	1. juli 1977
79/641/EØF	1. juli 1980
80/304/EØF	1. juli 1980
81/126/EØF	1. juli 1982
82/287/EØF	1. januar 1983
82/727/EØF	1. juli 1982
82/859/EØF	1. juli 1983
86/155/EØF	1. marts 1986 (artikel 4, stk. 3 til 5) 1. juli 1987 (andre bestemmelser)
87/120/EØF	1. juni 1988
87/480/EØF	1. juli 1990
88/332/EØF	
88/380/EØF	1. juli 1992 (artikel 5, stk. 10, 19, 23, 25 ⁽⁵⁾ samt stk. 12) 1. juli 1990 (andre bestemmelser)
90/654/EØF	
92/9/EØF	30. juni 1992
92/107/EØF	1. juli 1994
96/18/EF	1. juli 1996
96/72/EF	1. juli 1997 ⁽⁶⁾
98/95/EF	1. februar 2000 (Berigtigelse EFT L 126 af 20.5.1999, s. 23)
98/96/EF	1. februar 2000

⁽¹⁾ Den 1. juli 1973 for artikel 14, stk. 1, den 1. juli 1974 for bestemmelserne, der vedrører basisfrø og den 1. juli 1976 for de øvrige bestemmelser vedrørende Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige.

⁽²⁾ Den 1. januar 1986 for Grækenland, den 1. marts 1986 for Spanien og den 1. januar 1991 for Portugal.

⁽³⁾ Vedrørende bilag I, 3

⁽⁴⁾ Vedrørende bilag II, I, 1.

⁽⁵⁾ For så vidt en arts botaniske betegnelse i henhold til disse bestemmelser skal anføres på frøetiketten.

⁽⁶⁾ Brugen af resterende beholdninger af etiketter, der bærer forkortelsen »EØF«, fastholdes indtil den 31. december 2001.

BILAG VII

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 69/208/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1	Artikel 1, første afsnit
Artikel 17	Artikel 1, andet afsnit
Artikel 1a	Artikel 2, stk. 1, litra a)
Artikel 2, stk. 1, A	Artikel 2, stk. 1, litra b)
Artikel 2, stk. 1, B, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, B, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, B, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, B, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. iv)
Artikel 2, stk. 1, B a, nr. 1), litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. 1), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, B a, nr. 1), litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. 1), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, B a, nr. 2), litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. 2), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, B a, nr. 2), litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. 2), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, B a, nr. 2), litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra d), nr. 2), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, C, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra e), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, C, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra e), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, C, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra e), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, C, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra e), nr. iv)
Artikel 2, stk. 1, D, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra f), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, D, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra f), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, D, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra f), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, D, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra f), nr. iv)
Artikel 2, stk. 1, E, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra g), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, E, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra g), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, E, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra g), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, E, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra g), nr. iv)
Artikel 2, stk. 1, E a, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra h), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, E a, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra h), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, E a, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra h), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, E a, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra h), nr. iv)
Artikel 2, stk. 1, F, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra i), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, F, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra i), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, F, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra i), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, F, litra d)	Artikel 2, stk. 1, litra i), nr. iv)
Artikel 2, stk. 1, G, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra j), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, G, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra j), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, G, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra j), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1, H, litra a)	Artikel 2, stk. 1, litra k), nr. i)
Artikel 2, stk. 1, H, litra b)	Artikel 2, stk. 1, litra k), nr. ii)
Artikel 2, stk. 1, H, litra c)	Artikel 2, stk. 1, litra k), nr. iii)
Artikel 2, stk. 1a	Artikel 2, stk. 2
Artikel 2, stk. 1b	Artikel 2, stk. 3
Artikel 2, stk. 2, litra a)	—

Direktiv 69/208/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 2, stk. 2, litra b)	Artikel 2, stk. 4, litra a)
Artikel 2, stk. 2, litra c)	—
Artikel 2, stk. 2, litra d)	Artikel 2, stk. 4, litra b)
Artikel 2, stk. 3, nr. i), litra a)	Artikel 2, stk. 5, litra a), nr. i)
Artikel 2, stk. 3, nr. i), litra b)	Artikel 2, stk. 5, litra a), nr. ii)
Artikel 2, stk. 3, nr. i), litra c)	Artikel 2, stk. 5, litra a), nr. iii)
Artikel 2, stk. 3, nr. i), litra d)	Artikel 2, stk. 5, litra a), nr. iv)
Artikel 2, stk. 3, nr. ii)	Artikel 2, stk. 5, litra b)
Artikel 2, stk. 3, nr. iii)	Artikel 2, stk. 5, litra c)
Artikel 2, stk. 3, nr. iv)	Artikel 2, stk. 5, litra d)
Artikel 2, stk. 3, nr. v)	Artikel 2, stk. 5, andet afsnit
Artikel 2, stk. 4	Artikel 2, stk. 6
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 3a	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 4a	Artikel 6
Artikel 5	Artikel 7
Artikel 6	Artikel 8
Artikel 7	Artikel 9
Artikel 8	Artikel 10
Artikel 9	Artikel 11
Artikel 10	Artikel 12
Artikel 11	Artikel 13
Artikel 11a	Artikel 14
Artikel 12	Artikel 15
Artikel 12a	Artikel 16
Artikel 13	Artikel 17
Artikel 14	Artikel 19
Artikel 14a	Artikel 18
Artikel 15, stk. 1, litra a)	Artikel 20, litra a)
Artikel 15, stk. 1, litra b)	Artikel 20, litra b)
Artikel 16	Artikel 21
Artikel 18	Artikel 22
Artikel 19	Artikel 23
Artikel 20a	Artikel 24
Artikel 20	Artikel 25
Artikel 21	Artikel 26
Artikel 21a, stk. 1	Artikel 27, stk. 1
Artikel 21a, stk. 2, nr. i)	Artikel 27, stk. 2, litra a)
Artikel 21a, stk. 2, nr. ii)	Artikel 27, stk. 2, litra b)
Artikel 22	Artikel 28
—	Artikel 29 ⁽¹⁾
—	Artikel 30 ⁽²⁾
—	Artikel 31
—	Artikel 32
—	Artikel 33

Direktiv 69/208/EØF	Nærværende direktiv
Bilag I	Bilag I
Bilag II, stk. I. 1.	Bilag II, stk. I. 1.
Bilag II, stk. I. 1a	Bilag II, stk. I. 2.
Bilag II, stk. I. 2.	Bilag II, stk. I. 3.
Bilag II, stk. I. 3.	Bilag II, stk. I. 4.
Bilag II, stk. II	Bilag II, stk. II
Bilag III	Bilag III
Bilag IV, del A. a), punkt 1	Bilag IV, del A. a), punkt 1
Bilag IV, del A. a), punkt 2	Bilag IV, del A. a), punkt 2
Bilag IV, del A. a), punkt 3	Bilag IV, del A. a), punkt 3
Bilag IV, del A. a), punkt 4	Bilag IV, del A. a), punkt 4
Bilag IV, del A. a), punkt 5	Bilag IV, del A. a), punkt 5
Bilag IV, del A. a), punkt 6	Bilag IV, del A. a), punkt 6
Bilag IV, del A. a), punkt 7	Bilag IV, del A. a), punkt 7
Bilag IV, del A. a), punkt 8	Bilag IV, del A. a), punkt 8
Bilag IV, del A. a), punkt 9	Bilag IV, del A. a), punkt 9
Bilag IV, del A. a), punkt 10	Bilag IV, del A. a), punkt 10
Bilag IV, del A. a), punkt 10a	Bilag IV, del A. a), punkt 11
Bilag IV, del A. a), punkt 11	Bilag IV, del A. a), punkt 12
Bilag IV, del A. b)	Bilag IV, del A. b)
Bilag IV, del B	Bilag IV, del B
Bilag V	Bilag V
—	Bilag VI
—	Bilag VII

(¹) 98/95/EF artikel 9, stk. 2, og 98/96/EF artikel 8, stk. 2.
(²) 98/96/EF artikel 9.